



МАЛАДОСЦЬ

5
1957

ВЯСНОВЫЯ ЗАМАЛЁЎКІ

З БЛАКНОТА МАСТАКА Б. АРАКЧЭВА.



На першай старонцы вокладкі: На дэманстрацыю.

Мал. П. Калініна.

На чацвёртай старонцы вокладкі: Вясновы пейзаж.

Фото А. Дзітлава.

А К Н О

За ноч на сонцапёку сярод парыжэлага леташняга верасу расцвіла трава сон. Уся паляна між стромкіх сосен з адзінокай бярозай пасярэдзіне сінела буйнымі кветкамі гэтай самай ранняй непатрабавальнай расліны. Ва ўрачыстай веснавой цішыні гулі пчолы, недзе далей у лесе, пераймаючы лясных салістаў, свісталі, цілілінькалі шпакі. У неба, зеленаватым, з адзінокім кучаравым воблачкам, спяваў жаўрук. Нават не верылася, што ён пакінуў прастрань палёў дзеля гэтага нічым асаблівым непрыкметнага пералеску з рэдкім сасняком.

Але вясны з яе багаццем колераў і фарбаў, з яе яркай зелянінай, несканчоным гоманам птушак і асляпляльна белым сонцам не было. Лёгкі подых ветру ўздымаў на дарозе бурчкі пылу, набрынялыя пупышкі не распуськаліся, а бездапаможна шарэлі на зеленаватым небасхіле. Нават ружаваты бярозавік цёк па чырвоному альховаму лубку не так, як звычайна цячэ вясной — цурком, а скупа — кропля за кропляй. Здавалася, вясна толькі прачынаецца, гавораць людзям: «Пачакайце, усё яшчэ будзе, гэта-ж толькі акно ў вясну».

Абыякавасць прыроды, нязвычайную і неадарэчную для такой пары года, раптам парушыла далёкая, поўная дысгармоніі музыка. Натужліва гудзеў трактар. Нясмелы, перарывісты з падвывам і тарахценнем рокат яго матора мацнеў з кожнай хвілінаю.

За лесам было другое жыццё, неспакойнае, вірлівае. І гэты рокат матора неяк усё адразу паставіў на месца: вясна, не глядзячы ні на што, пачалася.

...У канторы Івацэвіцкай МТС пуста. Дзяўчына, якая сустрэлася на эмітэсаўскім двары, на пытанне, дзе іх начальства, адказала з дакорам:

— Усе ў полі. Наступленне пачалося.

І хоць словы яе, відаць, былі ўзяты з газетнай перадавіцы, тут яны прагучалі не трафарэтна, а вельмі да месца. Потым іх нам даводзілася чуць не раз.

Наступленне пачалося!

Гэта гаварыў і малады трактарыст Васіль Казак, і аграном комсамолка Ніна Малец, і старшыня калгаса Дзмітры Цімафе-

евіч Хайчанка, і многія другія людзі, што самі ажыццяўляюць веснавое наступленне ў бітве за ўраджай.

У калгасе імя Жданава першую баразну на трактарах «Беларусь» праклалі комсамольцы Яўгенія Глушэня і Васіль Казак.

Раніцай, калі яшчэ не ўзыходзіла сонца, а толькі пабялеў акрайчык неба, абодва комсамольцы вывелі свае трактары ў поле. Непадалёк ад лесу ў леташнім годзе быў пасеяны лубін. Калгаснікі меркавалі сабраць насенне для сёлетняга года. Але лета было дажджлівае і лубін не паспеў.

Потым нечакана ўдарыў мороз, пайшоў снег. Так нечакана лубін застаўся зімаваць. Дрэнна, але што зробіш, прышлося заворваць лубін вясной.

Жэня Глушэня прайшлася па ўчастку: на ўзгорках суха, аж курыць пыл, а ў нізіне гразка, так і глядзі, што трактар загразне па самыя ступіцы.

Не ўпершыню Жэня выводзіць свой трактар, але сёлета адчуваецца нейкая асаблівая адказнасць. Перад трактарыстамі пастаўлена зразумелая задача: закончыць сяўбу як мага хутчэй, каб захаваць у глебе скупую вільгаць. Зацягнеш сяўбу — зу-



Першую баразну праклалі Яўгенія Глушэня і Васіль Казак.

Ў В Я С Н У

А. АСІПЕНКА

Фото А. Дзітлава.

сім перасохне глеба і тады не чакай ураджая. Вось чаму і Жэня і Васіль і іх напарнікі вырашылі працаваць і днём і ноччу.

Трактар ірвануў з месца, плугі глыбока ўгрызліся ў зямлю, матор злосна завываў. Роўная бліскучая чарнатою баразна пралег-

ла праз поле. Да абеду вызначаны графікам план быў перавыкананы.

Мы выязджалі ў калгас «Советская Беларусь». Развітваючыся, абодва трактарысты папрасілі: «Пацікаўцеся, як там сям'я Глушэняў працуе. Мы хоць афіцый-

на з імі не спаборнічаем, але вельмі цікавімся і іх спраамі».

Пра тое, што ў МТС ёсць сям'я трактарыстаў, мы не ведалі. Вырашылі абавязкова знайсці яе на неабсяжных калгасных палях.

У вёсцы Аляксейкі — ні душы. Адны — у кузні куюць апошнія заклёпкі на плугах, другія — развозяць з буртоў гной, трэція — рыхтуюць насенне, або аглядаюць сад, як перазімаваў. У такую пару ў вёсцы толькі апошні гультай не знойдзе сабе работы. Нарэшце нам трапляе на вочы старэнькая бабуля. Яна і дае дакладны веснавы адрас трактарыста Глушэні: проста гэтай дарогай, а потым налева, там ужо і ўбачыце трактарыста.

Несцер Давыдавіч Глушэня паходзіць з той беднаты, якая з маленства чакала вызвалення ад

Пролетарыі ўсіх краін, еднацца!

МАЛАДОСЦЬ

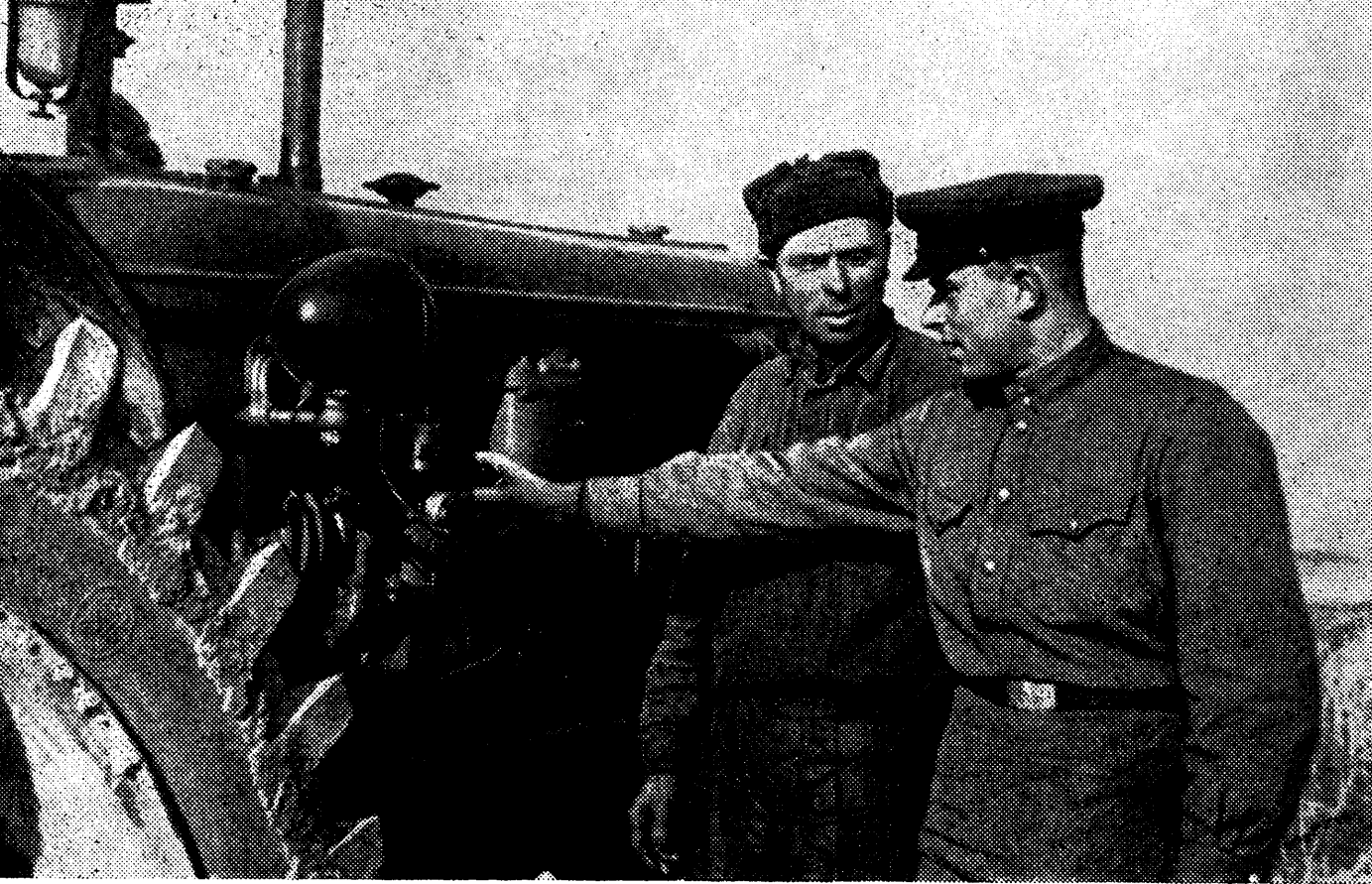
Штомесячны літаратурна-мастацкі і грамадска-палітычны часопіс Цэнтральнага Камітэта ЛКСМ Беларусі

Газетна-часопіснае выдавецтва Галоўвыдата Міністэрства культуры БССР, Мінск.

Год выдання V.

Май.

№ 5 (50).
1957.



Васіль Глушэня дапамагае бацьку.



Калгас «Совецкая Беларусь» першым пачаў сяўбу.



Несцер Давыдавіч Глушэня здае змену сыну Міхаілу.

клапаціліся. І выходзіць, там, дзе трэба аднаму, удваіх працуем.

І тут на памяць прышла карыкатура ў раённай газеце. Крытыкавалася эмтэсаўскае начальства за непаваротлівасць. Вось і вынікі. Можна і той трактар, што стаяў адзінока ля вёскі Руда, сапсаваўся, а мы лічылі, што трактарысты пайшлі абёдаць...

Сонца паволі хілілася да заха-

А ў гэты час у цэнтры калгаса ішла падрыхтоўка да заўтрашняй сяўбы. Трактарыст комсамалец Леанід Ступніцкі пасля абеду прадыскаваў плошчу. У свірне стаяла гатовае насенне. Назаўтра раніцой на полі былі і калгасны аграном Ніна Малец, і старшыня Дзмітры Цімафеевіч Хайчанка, і маладыя калгаснікі Міхаіл Жыгар і Антон Белы. Нарэшце прывезена насенне, засыпана ў сеялку. І вось ужо кладзецца роўнымі радамі ў пульхную глебу зерне.

— Дождж, дождж трэба, — у каторы раз мы пачулі гэтыя поўныя тугі і надзеі словы.

І вось цяпер, калі вы чытаеце гэтыя радкі, калі вясна ўвайшла



Аграном Ніна Малец і старшыня калгаса Дзмітры Цімафеевіч Хайчанка правяраюць насенне перад сяўбой.

белапольскіх паноў. Совецкая ўлада прынесла яму ўсё: і свабоду, і зямлю, і новую спецыяльнасць. Мусіць, няма тут, у Аляксеяках, кавалачка зямлі, які не апрацаваў-бы на сваім трактары Несцер Давыдавіч.

За маленькім рухавым трактарам «Беларусь» цягнецца вялізны плуг. На ім прымасціўся кірпаносы хлапчук. Карыя вочы яго скіраваны назад, у баразну. Часад-часу хлопец спрытна круціць руль: таму баразна роўная, аднолькавай глыбіні.

Здагадваемся, што гэта сын Несцера Давыдавіча. Трактар робіць разварот і спыняецца. Пажылы трактарыст саскоквае на зямлю, цікавіцца, хто мы і адкуль.

— Сорам сказаць, як працуем. Хіба так можна? Усю зіму абяцалі прыслаць спецыяльныя плугі для трактараў «Беларусь». А іх і цяпер няма. Што-ж атрымліваецца? — Глушэня ідзе баразной. — На такім трактары, як мой, працуюць без прычэпшчыка. Напрыклад, пачну і я працаваць на гэтых плугах, што сам прыстасаваў, без прычэпшчыка. Пастаўлю патрэбную глыбіню. На роўным месцы плугі, канешне, будуць араць як трэба. А на ўзгорку яны да самага жвіру пласт уздымуць. Гэта хіба парадак? Вось і бяру з сабой сына Ваську. Не рабіць-жа шкоды калгасу, калі ў нашай МТС у свой час не па-

ду. Чырвоны небасхіл без адзінай хмурынкі абяцаў і назаўтра такое-ж сухое, з ветрыкам надвор'е.

— Дождж, дождж трэба, — Несцер Давыдавіч расцёр у руках кавалачак зямлі. Той нават не пакінуў на пальцах слядоў — зямля сухая. — А вось і змена мая ідзе, сын Міхаіл.

Падышоў хлопец у вайсковым адзенні, з ваеннай выпраўкай. Прыдзірліва аглядзеў трактар, быццам прымаў яго не ў бацькі, старога трактарыста, а так у нейкага стажора. Потым змераў вачыма ўзаранае поле, задзірыста сказаў:

— А я за змену гэты кавалачак падыму.

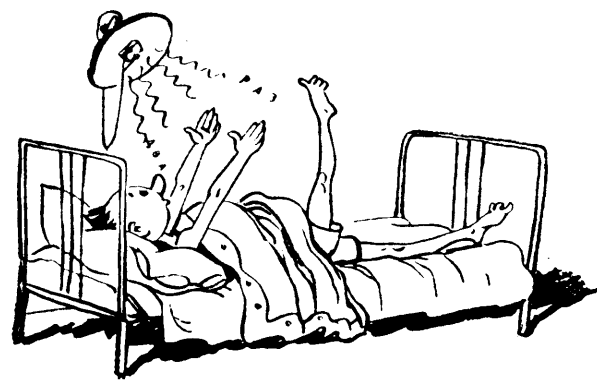
— Вельмі хуткі. Глядзі, каб толькі ворыва як ворыва было. Вы маладыя — паспешлівыя.

Мы расказалі, што іх працай цікавіліся Жэня Глушэня і Васіль Казак.

— То сур'ёзныя супернікі. Але падужаемся, хоць у нас, як бачыце, з плугамі не ўсё ў парадку, — і нібы ўспомніўшы, што час не чакае, Міхаіл ускочыў на трактар. І зноў загуў матор, абуджаючы няўдалую вясну.

ў поўную сілу, а навокал усё зелянее, цягнецца да сонца, успомніце добрым словам усіх тых, хто сёлета ў цяжкіх умовах пачынаў змаганне за ўраджай, адчыняў акно ў сапраўдную вясну.

Цыбулька ў спорце



Цудоўна! Сонца прыгравае, кветкі цвітуць. Цяпер можна і спортам заняцца.

Ого! Якраз фіззарядку перадаюць. «Падыміцеся! Станьце прамі!»

— Ну, і дзівакі. Я і лежачы магу займацца, ды яшчэ як. Раз, два! Раз, два! Далібог, выходзіць. Якая гэта знаходка для такіх ленаватых людзей, як я. Ці не праўда, мае сябры?

Родныя Берагі

П. БЕРАЗНЯК

Колькі сёння навокал сонца! На момант Івану Ладзята здалася, што сонца зусім такое-ж, як у далёкім Асунсьёне. Але гэта толькі на момант. Яго зноў падхапіла плынь урачыстага натоўпу людзей, якія накіроўваліся на гарадскую плошчу, дзе ўзвышаўся манумент В. І. Леніна. Радасныя твары людзей, агністыя палотнішчы сцягоў, урачыстыя гукі музыкі, густая зеляніна вясны выклікалі ў юнака нязвыклы, светлы настрой. Нават да болю знаёмы твар бацькі, што крочыў побач, здаваўся Івану азораным нейкім новым святлом. Адзін толькі малодшы брат Жора з хлапчукоўскай бесклапотнасцю церабіў пальцамі канцы свайго піонерскага гальштук і вачамі, поўнымі невыказанага захаплення, глядзеў на прыбраны натоўп, на святочную вуліцу, на вясновы блакіт неба.

У будні дзень і не падумаў-бы, што ў невялікім гарадку Нясвіжы столькі жыхароў. Прасторная плошча каля Палаца культуры ўжо не змагла змясціць святочны натоўп. А па Гарадзейскаму і Сноўскаму трактах усё ішлі, ехалі на веласіпедах, грузавіках, падводах калгаснікі з навакольных вёсак.

Уладзімір Сяргеевіч Ладзята, іванаў бацька, агледзеў шумлівую плошчу, высокую трыбуну, абцягнутую чырвоным шоўкам, і ў яго вачах зайграла ўсмешка.

— Помніш, Канстанцінаўна, радзівілаўскі фэст, — звярнуўся ён да жонкі. — Здаецца, у трыццаць сёмым гэта было. Столькі тады народу наплыло, але з сённяшнім раўняць нельга...

— Тата, а што такое фэст? — не выцерпеў Жора.

— Ну, свята такое, кірмаш. Вось як у Багадзе пасля чэрвеньскіх ліўняў.

— Ага, дык гэта з боем быкоў, — здагадаўся хлопчык.

— Са святам вас, з Першым мая, — выйшаў з натоўпу сакратар райкома комсамола. — А табе, Іван, сёння выступіць прыдзецца, — паказаў ён на трыбуну.

— Мне? — збянтэжыўся Іван. — Што вы... Не змагу я... Ды і пра што гаварыць...

— Знойдзеш пра што. Сэрца падкажа.

Іван ужо не заўважаў, як навокал сціхлі смех і гамонка, не бачыў, як на трыбуну падняўся першы прамойца. Ён думаў аб тым, што скажа перад шматтысячным натоўпам людзей. Бадай рэдка хто з іх ведае, як многа выпала перажыць на долю яго дваццаці вёснаў. І ці здагадваецца хто-небудзь, што васьмь гэтага пасівелага без пары чалавека, іванавага

бацьку, гора і нястача дзевятнаццаці год таму назад прымусілі пакінуць родную вёску Казлы Нясвіжскага раёна.

Распрадалі несамавітыя пажыткі, закруцілі ў палатнянае прасцірадла аднагодовага сына Ваню і рушылі ў заморскія краіны.

Невядомы для іх раней Парагвай сустрэў эмігрантаў сонцам, прасторами травяністых прэрыяў. Багатая прырода, здавалася, абяцала такое-ж багатае жыццё.

Але заакіяўскі «рай» прынёс расчараванне ў першыя-ж дні. Сын хлебараба, Ладзята рашыў набыць уласную зямлю. Але аказалася, што нават невялічкі шматок незанятай прэрыі каштуе неймаверных грошай. Адкуль-жа будуць тыя грошы ў людзей, якія ўцяклі ад жабрацтва з родных мясцін?

Прышлося пакідаць малага Ваню ў хаціне жаласлівай індыянікі з племя гуарані, а самім цэлы год батрачыць у багатых фермераў. Нарэшце, разжыліся запаветным кавалачкам зямлі. «Ну, цяпер заживем, — думаў Уладзімір Сяргеевіч. — Сям'я невялікая, зямля ёсць. Ці многа нам трэба?»

Дзесяць патоў праліў Ладзята, пакуль апрацаваў матыкай цвёрдую глебу на сваім участку. Жалезны плуг для такога гаспадара быў нечуванай раскошай. У Парагваі плугам карыстаецца толькі дваццаць працэнтаў усіх хлебарабаў. Знялі першы ўраджай кукурузы і маіоку. І што-ж? Усіх гэтых запасаў хапіла толькі на поўгода. Як жыць далей? Прышлося зноў пайсці ў батракі, зноў адзінока Ваня вымушаны быў капацца ў пяску з маленькімі гуарані.

Рашыў Уладзімір Ладзята канчаткова здрадзіць векавым звычкам сваіх продкаў — расстацца з зямлёй. Але горад Каранель Багада, куды ён падаўся з сям'ёю, не зычыў нічога лепшага. Жылём служыў будан, змудраваны з кавалкаў фанеры і іржавай бляхі; заробкі былі выпадковымі. Не стала жыццё лепшым і пасля таго, як Уладзімір Сяргеевіч знайшоў пастаянную работу ў кравецкай майстэрні і перасяліўся з сям'ёй пад сапраўдны дах.

Горка раскайваўся Ладзята, што пакінуў родную сялібу пад Нясвіжам, што марныя пошукі шчасця кінулі яго з агню ды ў полымя. А як балюча зашчымила сэрца, калі атрымаў ліст з родных Казлоў. Аднавяскоўцы пісалі, што Чырвоная Армія прагнала паноў, што яны раздзялілі панскую зямлю і жывуць цяпер у шчасці і дастатку. Чалавека пацягнула дадому, да хат з саламянымі стрэхамі, да белых вішань у вясновы час. Да чаго-ж халодным і чужым здалася цяпер парагвайскае неба. А неўзабаве прышла яшчэ адна, ужо чорная вестка: палеткі Казлоў топчуць фашысцкія боты і гусеніцы танкаў.

Хоць маленькі Парагвай знаходзіўся за тысячы кілометраў ад пекла вайны, але і тут жыццё становілася цяжэйшым. Ды яшчэ прыбавілася сям'я. Спачатку нарадзілася дачка Тоня, потым сын Жора. Ваню настаў час ісці ў школу. Не хацелася аддаваць сына туды, дзе вучаць на чужой, іспанскай мове, дзе кволым дзіцячым душам прывіваюць атруту нянавісці да Савецкага Саюза, да той зямлі, дзе жылі ваневы дзяды і прадзеда, дзе

нарадзіўся ён сам. Але Ваня ні на хвіліну не забываў, што ў яго ёсць сапраўдная Радзіма, ёсць мілагучная родная мова, якой ён навучыўся ад бацькоў. Глыбока ў сэрца хлопчыку запалі матчыны песні пра гусей-лебедзяў, пра беларускіх жней.

— Тата, паедзем дадому, — не па-дзіцячы тужліва сказаў аднойчы бацьку Ваня.

— Душой рад быў-бы, сыноч, — уздыхнуў бацька, — ды вырвацца цяжка. Не дазваляюць нам вярнуцца дадому.

З таго часу Ваня адчуваў глыбокую нянавісць да кожнага, апраўтага ў форму паліцэйскага або дзяржаўнага чыноўніка. У разуменні хлопчыка гэта былі людзі, якія не дазваляюць яму паехаць у краіну спелага жыта і задушэўных песень жней.

На адным з урокаў гісторыі, калі настаўнік праклінаў анафемай «чырвоных», г. зн. Савецкі Саюз, за яго «пасягальніцкія планы на цудоўны сонечны Парагвай», Іван Ладзята не вытрымаў:

— Хлусня, пан настаўнік! — выгукнуў ён. — Чырвоная Армія вызваліла ад фашыстаў дзесяткі краін і ні на адну з іх не пасягнула.

У той-жа дзень «агент чырвоных» Іван Ладзята апынуўся за парогам школы. Яму нічога не заставалася, як ісці шукаць работы. Гэта было нялёгка, бо ўсе прадпрыемствы Каранель Багады ведалі аб намеры Ладзятаў вярнуцца ў Савецкі Саюз, ведалі і аб «антыпатрыятычным» учынку Івана.

...Івана Ладзята вывелі з забойцы бурныя воплескі, якімі ўдзельнікі першамайскага мітыngu на плошчы сустрэлі словы першага прамойцы. Хіба васьмь аб усім гэтым і раскажаць? Не, навошта сваімі змрочнымі ўспамінамі псаваць святочны настрой людзям. Няхай лепш вунь тыя жыццерадасныя, шчаслівыя юнакі, яго аднагодкі, ніколі не ведаюць, што давялося перажыць яму на чужыне. І няхай ніколі не напаткае іх іванаў лёс.

Пятнаццацігадовым падлеткам ён вымушаны быў пакінуць бацькоў. У сталічным горадзе Асунсьёне ніхто не ведаў, што ён — «чырвоны». Тут можна было знайсці



Іван Ладзята (у цэнтры) расказвае сваім таварышам пра сваё жыццё на чужыне.

Фото С. Чырэшкіна.

ГІСТОРЫЯ АДНАГО СЦЯГА

работу, пракарміцца самому, дапамагчы сям'і, бо выпадковыя заробаткі сястры Тоні былі вельмі мізэрным падспор'ем для бацькоў. Няхай хоць адзін Жора вучыцца, можа яму ўсміхнецца шчасце.

У радыёмайстэрні, куды Івану ўдалося паступіць падручным, ён пазнаёміўся з маладым гуарані Філінэ Фрасіо. Нягледзячы на свае гады, Філінэ быў ужо членам Комуністычнай партыі. Ён даваў Івану чытаць газету «Адэлантэ» — орган падпольнай Комуністычнай партыі. Іван прасякнуўся горадасцю за стойкі парагвайскі народ, які вядзе непрымірную барацьбу з прыгнятальнікамі. Ён сам стаў дапамагаць сваім таварышам. Цяпер Іван з чыстым сумленнем мог называць сябе «чырвоным». Па даручэнню Філінэ ён наведваў рабочыя кварталы, удзельнічаў у падрыхтоўцы першамайскай дэманстрацыі.

І ён наступіў, незабыўны дзень 1 Мая 1954 года. Асунсьён прачнуўся спакойна, як у звычайны працоўны дзень. На скрыжаванні вуліц тырчэлі сонныя фігуры адзіночых палісменаў. Гандляры

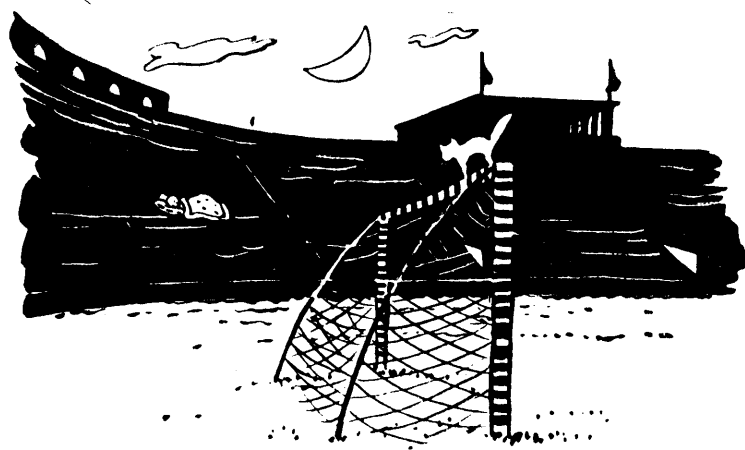
Тэхнік Нясвіжскага радыёвузла
комсомолец Іван Ладзята.



адчынялі акіяніцы на вітрынах сваіх магазінаў. Ля вакзала адзінай у краіне чыгункі стаялі карэты, таксі, дзелавіта пераклікаліся гудкі паравозаў.

Але жыхары горада доўга не маглі ўцяміць, чаго ўсё-такі нехапае ім у гэтую раніцу. А нехапала заводскіх гудкоў. Ніводзін завод не падаў свайго голасу, ніводзін рабочы не выйшаў на работу. Горад нібы застыў у прадчуванні чагосьці надзвычайнага.

І яно неўзабаве пачалося. З усіх краін вуліцамі і завулкамі ў напрамку галоўнага проспекта рушылі калоны працоўных з чырвонымі сцягамі і транспарантамі. «Свабоду комуністычнай партыі», «Няхай жыве 1 Мая», «Роботы і свабоды», «Прэч амерыканцаў!» — гучалі з транспарантаў лозунгі на іспанскай мове і мове гуарані. «Няхай жыве Савецкі Саюз — надзея міру і шчасця чалавецтва!» — заклікалі словы з палотнішча, якое нёс Іван



Ад рэдакцыі: Паважаны чытач, табе добра вядома, што наш Антось Цыбулька не любіць, каб за яго гаварыў хто-небудзь. Але тут выпадак выключны. І мы бярэм на сябе смеласць сказаць некалькі слоў.

На малюнку — стадыён «Дынамо». Вунь тая белая кропка — Антось Цыбулька. Ён роўна за дзень да матча заняў самае зручнае месца. Ёсць такія, што на захоп імкнуцца. Вось Цыбулька яго і захапіў.

Ладзята з незнаёмым смуглявым юнаком.

Як ручайнікі і рэкі зліваюцца ў адну імклівую раку, так і асобныя калоны на галоўным праспекце зліліся ў адзіную чалавечую плынь. У калонах не чутна размоў, твары дэманстрантаў суровыя.

Галава калоны мінула помнік першаму прэзідэнту, бульвар. Наперадзе ўжо выступалі ў сіняе шпілі прэзідэнцкага палаца. Праспект перагарадзілі амерыканскія танкісты са шчацінай буйнакаліберных кулямётаў. З прылягаючых вуліц імчалі на матацыклах паліцэйскія з аўтаматамі. Аднекуль вынырнуў рэактыўны бамбардзіроўшчык, на малой хуткасці пачаў кружыць нізка над дэманстрантамі.

«Што гэта? — зжахнуўся Іван. — Няўжо ўсё гэта супраць мірнага шэсця людзей?» Ён пачаў пакутліва прыпамінаць, дзе яму прыходзілася чуць нешта падобнае. Прыпомніў. Ды гэта-ж ён чытаў у кнізе М. Горкага «Маці», якую даў яму Філінэ Фрасіо. Няўжо гэта паўторыцца сёння, у сонечны майскі дзень, пад мірным парагвайскім небам?

І нібы ў пацверджанне іванавых сумненняў у сярэдзіну калоны ўварваліся матацыклісты. Гумаваы дубінкі замільгалі ў паветры. Над галоўкамі засвісталі кулі, аднекуль з пад'езду хлынуў моцны струмень вады з пажарнага бранспойта. Калоны рассяліся, людзі кінуліся ў розныя бакі. А паліцэйскія, нібы карычневая саранча, усё прыбывалі і прыбывалі. Пярэднім колам матацыклі штурхнуў дзяўчыну, яна ўскрыкнула, павалілася. Паспрабавала падняцца, але другі матацыкліст пераехаў цераз яе. Абцёршы рукавом разбітую да крыві шчаку, Іван падхапіў дзяўчыну, кінуўся ў пад'езд незнаёмага дома. Апрытомнеўшая дзяўчына з удзячнасцю паглядзела на Івана.

— Вам лепш? — спытаў Іван. — Дадому зможаце дайсці?

Дзяўчына ўстала, хістаючыся, падыйшла да лесвічнага акна.

Проспект быў пусты. На панелі ваяліся капелюшы, хусцінкі, нават нейчы чаравік з адарванай падэшвай.

— Калі іспанцы заваёўвалі дзікае племя гуарані, яны вытваралі нешта падобнае, — задумліва сказала дзяўчына. — Вы ведаеце легенду гуарані?

— Не, — нясмела адказаў Іван. — Я не гуарані. Я з Расіі.

— З Расіі? — ўзняла бровы дзяўчына. І было ў яе вачах ні то здзіўленне, ні то дакор, нібы яна хацела сказаць: «Навошта-ж вы пакінулі Расію? Як-бы я хацела быць цяпер на тваёй Радзіме».

...Расказаць хіба аб тым далёкім Першамай? Або падзяліцца незабыўнымі ўражаннямі аб звароце на Радзіму. Расказаць аб тым, як у Нясвіжы іхняй сям'і адразу далі светлую кватэру з трох пакояў. Што бацьку і сястру Тоню з радасцю прынялі на работу ў швейную арцель, а яго — тэхнікам на радыёвузле. Што ён з Тоняй сталі пад сляпы сцяг Ленінскага комсомола, атрымалі магчымасць працягваць вучобу. Але-ж для жыхароў Нясвіжа ўсё гэта — звычайная і прывычная рэч. Яны не ведаюць, што такое лёс эмігранта.

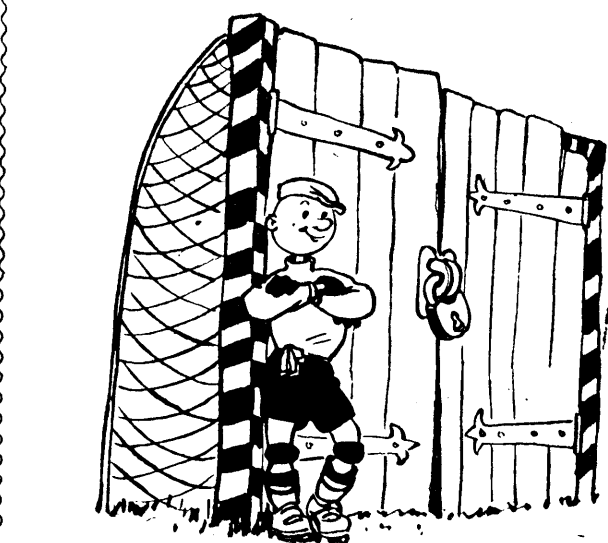
— Слова прадастаўляецца комсомольцу Івану Ладзята. — Аб'явілі на трыбуне.

Юнак моцна сціснуў пальцамі край трыбуны, каб схаваць сваю ўсхваляванасць.

— Дарагія таварышы землякі! — Іван адчуў, як нейкая гарачая хваля абдала яго твар. — Я хачу расказаць вам пра шчасце чалавека, пад нагамі якога зямля, а над галавой — яснае неба любімай Радзімы!

Гіганцкім прыбоем пракаціліся над плошчай воплескі. Ад нахлынуўшых пацуюцаў, ад хвалявання вочы Івана заслала пялёнкай нейкага туману. Перад ім паўсталі вочы маладой гуарані з нямым дакорам: «Як-бы я хацела быць цяпер на тваёй Радзіме!».

г. Нясвіж.



Ён спіць і... сніцца яму дзіўны сон. Ён бачыць сябе ватараром, а спартакаўскія вароты на васьм такім замку.

Які ў яго быў выраз твару, калі ён назаўтра глядзеў матч, запытайцеся ў знаёмых балельшчыкаў.

Зараз гэты сцяг стаіць на самым пачэсным месцы ў Ашмянскім краязнаўчым музеі. У час святочных дэманстрацый ён калышацца над калонамі рабочых. Гэты чырвоны сцяг з гербам Краіны Саветаў у жніўні 1944 года рэў над адной з калон шматтысячнай дэманстрацыі жыхароў французскага горада Бардо, прысвечанай вызваленню горада ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў.

Гісторыя гэтага сцяга звязана з лёсам простага савецкага чалавека, слесара Сморгонскага райпромкомбіната Фадзея Канстанцінавіча Варанішчава.

У 1929 г. дваццацігадовы Фадзей Варанішчаў пакінуў сваю родную вёску Клідзянцкі на Сморгоншчыне і накіраваўся за акіян у пошуках кавалка хлеба. Восем гадоў пражыў ён у Аргенціне, але за гэты час не знайшоў нават сталай работы.

У Буэнас-Айрэсе ён сустраўся са сваімі зямлякамі, якія звязалі яго з нелегальнай прагрэсіўнай арганізацыяй. Тут і глянуў Фадзей Канстанцінавіч на жыццё іншымі вачамі. Ён зразумеў, што за лепшую долю трэба змагацца.

Ішоў 1937 год. У Іспаніі ўспыхнуў фашысцкі мяцеж. Фадзей Варанішчаў дабравольцам пайшоў дапамагаць рэспубліканскай Іспаніі. Змагаўся ён у антыфашысцкім батальёне імя Дамброўскага.

Потым удзельнікі антыфашысцкага руху былі інтэрніраваны французскімі ўладамі. Фадзей Варанішчаў трапіў у лагер Сен-Сепрыен. Тут увосень 1939 года ён даведаўся аб вызваленні Заходняй Беларусі. Усёю душою імкнуўся чалавек на Радзіму, але вайна не дала ажыццявіцца гэтаму намеру. Нямецкія фашысты захапілі Францыю, і Фадзей Канстанцінавіч апынуўся ў канцэнтрацыйным лагеры.

Праз некаторы час фашысты адпраўляюць Варанішчава на будаўніцтва абарончых збудаванняў «Атлантычнага вала», але ён уцякае адтуль у Парыж. А з Парыжа па заданню падпольных арганізацый накіроўваецца ў Бардо, дзе прымае актыўны ўдзел у арганізацыі партызанскага руху сярод славян-ваеннапалонных.

І вось, нарэшце, лета 1944 года. Французскія партызаны расплаціліся з фашыстамі ў Бардо. Горад быў вызвалены.

Фадзея Варанішчава выклікалі ў гарадскі камітэт французскай кампартыі.

— Заўтра дэманстрацыя. Ты пойдзеш з партызанскай калонаю.

— Добра, — сказаў ён, — толькі сцяга ў нас няма.

— Ёсць сцяг, таварыш Варанішчаў. Вось ён. Вазьмі яго на ўспамін аб нашай сумеснай барацьбе за свабоду.

Глядзіць Фадзей Канстанцінавіч: ды гэта-ж савецкі сцяг!

— Адкуль ён у вас? — узрушаны да глыбіні душы, пытаецца Фадзей Канстанцінавіч.

— Яго да вайны нашай рабочай дэлегацыі масквічы падаравалі. Усе гэтыя гады мы яго бераглі, як святыню.

У час дэманстрацыі, высокая падняты Варанішчавым, палыхаў над галоўкамі чырвоны савецкі сцяг. Пад ім ішлі французы, рускія, чэхі, палякі, югаславы — браты па зброі, па агульнай барацьбе за свабоду і мір.

Гэты сцяг і прывёз на Радзіму Фадзей Канстанцінавіч Варанішчаў.

Н. ВАСІЛЕУСКІ.



На Цэнтральнай плошчы Мінска. Удзельнікі самадзейнасці 136-га будаўнічага трэста
пасля выступлення ў Палацы культуры.
Фото М. Апаньіна.



Н. С. ХРУШЧОУ.
Указам Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР першы сакратар ЦК КПСС Н. С. Хрушчоў
за выдатныя заслугі ў распрацоўцы і ажыццяўленні мерапрыемстваў па асваенню цалін-
ных і залежных зямель узнагароджаны ордэнам Леніна і другім залатым медалем
«Серп і Молат».

В Е Р Ш Ы

Аляксей ПЫСІН

К р э м л ь

Стагоддзі Крэмль стаіць,
І захавае вечнасць
Крутыя вежы,
Сцен зубчаты ўзор.
А ўсё-ж,
Калі-б не гэты сцяг, які трапеча,
І не святло,
Не промні гэтых зор, —

Не давялося-б хлопцу
З дальняй ціхай вёскі,
Дзе нават паравоз
Не кожны бачыў дзед,
Ступаць сягоння
Плошчаю крэмлёўскай
І бачыць прад сабою
Цэлы свет.

Н а ч о ў н і

Начоўкі вузкія, вады ў іх мала,
Усяго па локаць матчын глыбіні,

Ды морам самым першым адміралаў
І першым берагам былі яны.

К в е т н і

У кожнай вітрыне, у кожным акне
Кветкі ўсміхаюцца ласкава мне
І просяць: спыніся, вазьмі нас з сабой
Падорыш
Любімай сваёй.

Стаю ля вазонаў, ля кветак жывых,
Іх вочы смяюцца ў зрэнках маіх;
Хмурнеюць,
Калі адыходжу ад іх.

Наіўныя кветкі,
Чароўныя кветкі!

З усіх самых дальніх лугоў і палян
Сабраў-бы я вас у блукітную рань,
Каб толькі са мною тут тая была,
Што першы букет мой калісь прыняла.

Напэўна, сумуе над Сожам адна,
Падоўгу маўкліва стаіць ля акна.
Прыеду туды я, дзе вербы ў вадзе,
Мне рукі на плечы яна пакладзе,
У вочы загляне і дзесьці на дне
Убачыць, як вы усміхаліся мне,
Хмурнелі і ніклі на ранняй зары,
Што вас я нікому не нёс, не дарыў.

Уладзімір СКАРЫНКІН

Мара трантарыста

Над полем льецца песня жаўрукоў,
Вясенняй сілай дыхаюць палянкі.
Празрысты ранак гулам трантароў
Ужо выводзіць гучныя вяснянкі.

Блішчыць ралля пад чырванню зары
І за плугамі сцэлецца бясконца —

Вядзе свой трантар юны трантарыст
Насустрэч узыходзячаму сонцу.

Зямля вітае песнямі вясну...
А сам юнак, шчаслівы, уяўляе,
Нібыта ён праз поле баразну
У далачынь, да сонца пракладае.

Васіль КЛІМЯНКОУ

К а в а л ь

Зноў аб жытнёвым сніць калоссі
У полі талая зямля
І паспашацца з працай просіць
Яна сягоння ў каваля.

А ён лямех куде з душою
І сыпле іскры на зямлю,
Як быццам збожжа залатое
З сяўні у пухлякую раллю.

Алесь СТАВЕР

У д а р о з е

Грукочуць вагонныя колы,
Навокал палі і палі.
Мой горад шумлівы, вясёлы
Далёка застаўся ўдалі.

Насустрэч бягуць кіламетры,
Імчыцца чыгунка-струна.
Як хараша свежым паветрам
З адкрытага дыхаць акна.

І лёгка ад радаснай явы,
І клічуць удалеч агні.
Наперадзе — новыя справы,
Наперадзе — новыя дні.

Імчыся, цягнік мой, стралою!
Я рад, што так суджана жыць:
Не ведаць ніколі спакою,
Ніколі на месцы не быць!

Артур ВОЛЬСКІ

З я з ю л я

Не ў гняздзечку
пры матулі
дзеткі
выраслі ў зязюлі.

Па ўсім лесе,
па ўсім свеце
разбрыліся
яе дзеці.

Як увесну
варажыла,
па гняздзечку
не тужыла.

Сядзе ўранку
на суну,
завядзе
сваё «ку-ку».

— Ку-каму
паваражыць,
ку-ку — колькі
будзе жыць?

Не заўважыла
зязюля,
як свае
гады мінулі.

Як за тою выражбою
стала кволай
ды сіваю.

Вецер круціць
лісце ў віры...
З кім-жа ёй
ляцець у вырай?

Сумна птушцы
зараз гэтак —
без прытулку
і без дзетак.



НОВЫ ЧАСОПІС

ДЛЯ ДЗЯЦЕЙ

У красавіку выйшаў першы нумар часопіса «Вясёлка», орган ЦК ЛКСМ Беларусі. У ім змешчаны цікавыя апавяданні Усевалада Краўчанкі, Івана Шуцько, Васіля Хомчанкі, народных казкі ў апрацоўцы Алеся Якімовіча, вершы Васіля Віткі, Сяргея Грахоўскага, Артура Вольскага, Васіля Карпечанкі і Генадзія Шманя. Прыгожыя шматкаляровыя малюнкi мастакоў Ю. Пучынскага, Р. Кудрэвіча, В. Грамыкі, У. Сяржантава, М. Бельскага, Э. Вальтэра прывабліваюць вока да гэтага часопіса для самых маленькіх чытачоў.

Старэйшы беларускі пісьменнік Янка Маўр з пажаданнем звяртаецца да іх: «Дарагія маленькія сябры! Вось і да вас прышоў новы часопіс. Знаёмцеся з ім, чытайце і перачытвайце, пасябруйце з ім — і вы ўбачыце, што ён можа быць вашым добрым, цікавым і вясёлым таварышам».

Безумоўна, з першага нумару юныя сэрцы адгукнуцца гарачай зацікаўленасцю да свайго друкаванага таварыша і ён стане жаданым госцем у кожным дзіцячым доме і школе, на сталё малалетак — будучых памочнікаў дарослых бацькоў і матак.

Выхад у свет новага часопіса «Вясёлка» — яскравае сведчанне бацькоўскага клопату нашай партыі і ўрада пра падростаючае пакаленне.

Дамоў прыходзіць Іван Цітавіч позна. Кіраваць калгасам, ды яшчэ ў такім узросце, калі табе ўжо за пяцьдзесят пераваліла,—не вельмі латвая справа. За дзень наматаешся так, што к вечару адчуваеш сябе, як пасля доўгай і цяжкай дарогі. А дома зноў-жа трэба прагледзець свежыя газеты, часопісы, пачытаць кніжку.

Вось і ў гэты вечар Іван Цітавіч бярэ ў рукі важкі том, на чырвонай вокладцы якога зіхаць словы: «Ленін». А радыё несціхана гаворыць, быццам знарок каб парушаць цішыню. Іван Цітавіч быў памкнуўся да выключальніка, але тут прагучаў голас дыктара: «Пачынаем перадачу па заяўках радыёслухачоў. Старшыня калгаса «Рассвет» Жлобінскага раёна Іван Цітавіч Кавалёў жадае паслухаць песню...».

І паліліся цудоўныя гукі музыкі, загучалі дзівосныя словы, якія славілі нялёгкае і мужнае юнацтва Совецкай дзяржавы:

«...Комсомольцы дваццатага года! Комсомольцы трыццатых гадоў!..»

Іван Цітавіч міжвольна адсунуў

«Увага! Гаворыць калгасны радыёвузел. Слухайце канцэрт па вашых заяўках!» — так радыст Нікалай Серадоўнікаў і яго памочнік Яўгеній Кавалёў пачынаюць вячэрнюю перадачу.



МАЙСКАЕ СВІТАННЕ

Пятрусь МАКАЛЬ

кніжку ўбок і заслухаўся. У памяці паўставала мінулае. Гэтая песня для яго—не проста хваляючая мелодыя. Здавалася, у расчыненыя вокны ўварваўся той вясновы імклівы вецер, насустрэч якому ішла калісьці яго маладосць.

Май 1924 года.

Згущаецца вячэрні змрок, ён прынімае да шыва, ахінае дамы і прысады, імкнецца атуліць сабой усю зямлю...

З невялічкай гарбатай хаткі паволі выйшла кабета. У левай руцэ яна трымала бляшанку, далонь правай узняла над вачыма, быццам засланяючыся ад сонца, хоць было ўжо амаль цёмна. Жанчына паглядала на вокны суседніх хат: да каго-б па аганёк схадзіць?

Святло гарэла толькі ў адным доме. Туды і накіравалася кабета. Увайшла і здзівілася: паўнюткай пакой хлопцаў. Адзін з іх, прымасціўшыся на падаконніку, шоргаў алоўкам па вялікім спісаным лісце паперы.

«Зноў заварваюць нешта,—падумала старая.—Гэта-ж яны, яшчэ ў дваццатым, вынеслі прапанову стварыць у сяле таварыства па сумеснай апрацоўцы зямлі».

Хтось з хлопцаў загаварыў:

— Вось, можа і бабуля нам добрае слова скажа.

— Не, сыноч, не мая гэта справа. Гаварыце ўжо вы самі. А толькі карысці з гэтага... Прапусціце лепей да печкі—вугалькоў набяру, а то ў цемры хата.

— А мы, бабуля, і сабраліся, каб падумаць разам, як-бы гэта святлейшым жыццё наша зрабіць,—зноў пачуўся той-жа ўпарты юначы голас.

Так пачынаўся першы комсамольскі сход у Майскім (тады сяло называлася Шэпілава). Колькі было тут гарачых размоў і спрэчак! Адзін за другім змяняліся прамоўцы ў зрэбных палінялых кашулях. І хай не шмат было красамоўства ў гэтых прамоўцаў, але словы іх гучалі ад усяго сэрца. У іх адчувалася шчырае імкненне будаваць новае жыццё.

Разыходзіліся комсомольцы, калі ўжо на ўсходзе заружавелася палоска зары. Прачнуўшыся, цёплы ветрык перабіраў маладыя лісцікі яблынь, варушыў белыя росныя пялёсткі. Бялёсая імгла адступала і таяла перад неадольнай сілай майскага світаньня...

Шмат добрых спраў зрабілі майскія комсомольцы. Калі ў сяле ствараўся калгас, яны былі і яго арганізатарамі і яго першымі працаўнікамі. На іх плечы лажыўся ўвесь цяжар станаўлення грамадскай гаспадаркі. Рукі гэтых юнакоў і дзяўчат сапраўды не ведалі стомы. Яны ачышчалі ад хмызнякоў поле, карчавалі пні, ішлі за плугам, які перакрэсліваў спрадвечныя межы, вазілі лес, узводзілі першыя калгасныя будынкі.

Іван Цітавіч Кавалёў, якога мы наведаль, доўга расказваў нам пра тыя незабыўныя гады, пра сваіх баявых комсамольскіх сяброў Паўла Фуліянава, Дзяніса Гаспадарэнку, Піліпа Пугачова і многіх другіх. Калі мы папрасілі Івана Цітавіча раскажаць аб сённяшнім жыцці калгаса, старшыня задумаўся.

— Хваліцца асабліва няма чым. Супыніліся мы ў сваім росце. Многія суседзі абскакалі нас. Праўда, агульны прыбытак калгаса летась склаў 1112 тысяч рублёў. Аднак гэта для нас не ўцеха...

Мы пацікавіліся, у чым прычына такога становішча. Іван Цітавіч пачаў тлумачыць няясна і неакрэслена. Па ўсім было бачна, што ён не хацеў называць імя свайго папярэдніка, у якога некалькі месяцаў назад прыняў справы.

— Патрэбен грунтоўны і, я-б сказаў, паваротны зрух,—працягваў старшыня калгаса.—І тут мы

ідзе абмеркаванне праекта калгаснага стадыёна. «Вось тут паставім трыбуну для самых заўятых бальшчыкаў, такіх, як вы, Іван Цітавіч!» — гаворыць Марыя Машніцкая, звяртаючыся да старшыні калгаса т. Кавалёва (крайні справа).

вялікія надзеі ўскладваем на нашу моладзь, на комсамольцаў. А што яны ў нас здольныя сапраўды горы варочаць, можаце пераканацца самі.

Старшыня паказаў у акно:

— Бачыце? — Непадалёку ўзвышаўся вялікі прыгожы будынак—калгасны клуб.—Самі комсомольцы пабудавалі,—не без гордасці заўважыў Іван Цітавіч.

Вечарам у клубе дэманстравалася кінокарціна «Ленін у 1918 годзе». І, вядома, перад пачаткам сеанса—танцы. Зайграў гарманіст польку—і застукалі аб падлогу дзявочыя абцасы.

Мы запыталіся пра культурныя мерапрыемствы, якія праводзяцца ў клубе.

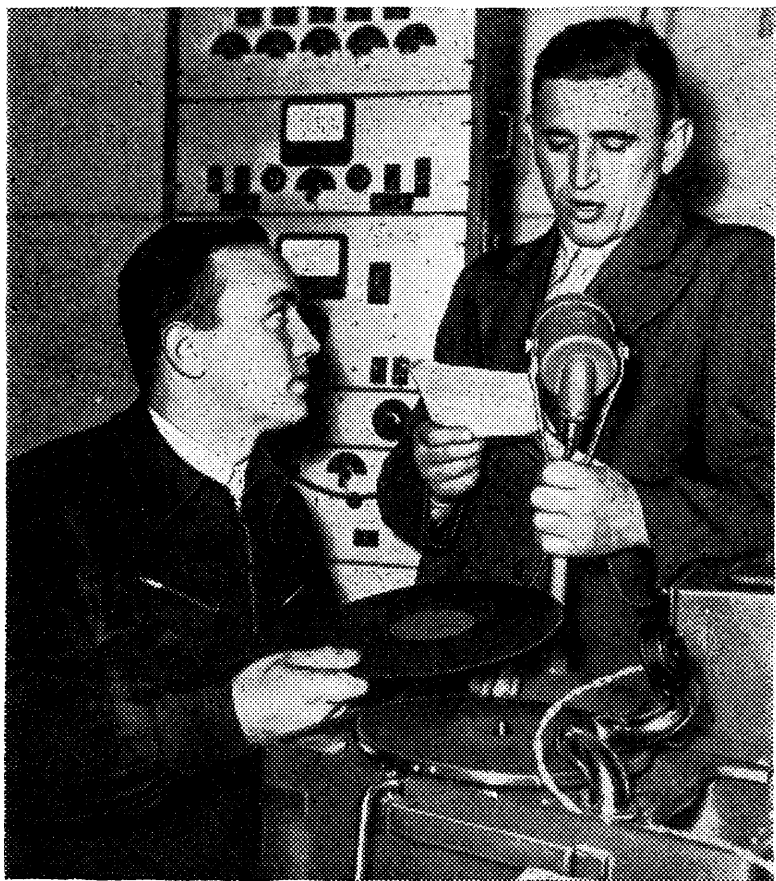
— Сходы, лекцыі, даклады. Бадай і ўсё,—сказала загадчыца клуба А. Андрыянава. А потым дадала:—Славілася некалі на ўвесь раён наша самадзейнасць. Ну, а зараз—хор адзін толькі маем...

Сумна было слухаць гэтыя словы.

Назаўтра мы зноў сустрэліся з многімі маладымі калгаснікамі, але ўжо не ў клубе, а на рабоце. І трэба сказаць, гэтыя сустрэчы пакінулі больш прыемнае ўражанне.

Некалькі месяцаў таму назад у Майскім з'явіўся высокі бялявы хлопец у шынялі з сержанцкімі пагонамі. Калгаснікі не адразу пазналі ў ім свайго аднавяскоўца Валянціна Казлова. За час службы ён пасталеў, узмужнеў і, здавалася, нават пасуровеў. Перад прызывам у армію Валянцін нейкі час працаваў слесарам на Пінскім суднарамонтным заводзе. Дэмабілізаваўшыся, намерваўся завітаць у Майскае толькі ў госці. А прыехаў, спаткаўся з землякамі, паглядзеў на родныя палаткі і—адчуў, як-быццам яго прыкавала нешта.

«Маё месца—тут»,—цвёрда вырашыў юнак. Заявіў аб гэтым у праўленні. Калі яму прапанавалі пасаду брыгадзіра садова-гародняй брыгады, хлопец разгубіўся.



Люба Канькова — старанная, працавітая свінарна.



— «А ці спраўлюся?»—мільга-нула думка.

Большасць членаў гэтай брыга-ды—жанчыны. Калі ім паведамлілі, хто новы брыгадзір, некаторыя незадаволены зашэпталіся:

— Валька намі камандаваць бу-дзе? Ды ён-жа, прабачце, яшчэ блазнюк...

Нялёгка прыйшлося на першых парах Валянціну. Не ладзілася ў брыгадзе з працоўнай дысцыплінай. Аднак настойлівы хлопец упэўнена наводзіць парадак у брыгадзе. І можа рана яшчэ гаварыць аб дасягненнях, але бясспрэчна адно: усе калгаснікі брыгады працуюць старанна і з ахвотай.

У калгасе комсамольцы працуюць на рашаючых, адказных участках.

Свінарка Люба Канькова на свінаферме працуе першы год. Да гэтага Люба была рахункаводам. Не па душы прыйшлася дзяўчыне канцылярская работа. Аднастайны шорах паперы, нязменнае глухое шчоўканне лічыльніка,—гэта настолькі апыркнула дзяўчыне, што часамі хацелася кінуць усе і пабегчы ў поле ці на ферму, туды, дзе яе сяброўкі рабілі нешта больш значнае. Жаданне дзяўчыны ўрэшце споўнілася. Яе накіравалі на ферму свінаркай. Не дзіўна, што дома яе рэдка можна застаць. Варта толькі паглядзець на ўкормленых свінаматак, якіх даглядае Люба, на жвавых бялюткіх парасят, якія аж свецяцца, як

пераканаешся, што яны за клапатлівым гаспадарскім доглядам.

Расказваючы аб справах майскіх комсамольцаў, нельга абыйсці маўчаннем і работу калгаснага радыёвузла. Зараз у сяле нават і старыя гавораць.

— Радыё—цудоўная рэч, але неспакойная...

Калгаснікі памятаюць такі выпадак. Адночы нехта спазняўся на працу. І вось ва ўсіх кватэрах, а таксама і на вуліцы, дзе ўстаноўлены рэпрадуктары, пачуўся голас:

— Шаноўны таварыш!... Правер свой гадзіннік!

Гэта быў голас не маскоўскага дыктара, а тэхніка калгаснага радыёвузла Міколы Серадоўнікава. Па радыё ў Майскім перадаюцца розныя аб'явы, звесткі аб выніках соцыялістычнага спаборніцтва, спартыўныя навіны. З чытаннем лекцый выступаюць перад мікрафонам медыцынскія работнікі з калгаснага ўрачэбнага ўчастка і настаўнікі Майскай сярэдняй школы.

Немагчыма расказаць аб усім тым добрым, што робяць сёння майскія комсамольцы. І ўсё-ж хочацца назваць імёны агранома Алесі Бобрыкавай, даяркі Людмілы Прыцавай, звеннявой ільнад-чага звяна Іны Рубахінай, калгаснікаў-паляводаў Васіля Герыловіча, Уладзіміра Селіванава, Дзямяна Сталярова. Усе яны карыстаюцца заслужанай павагай у аднавяскоў-

«Добрыя будуць памідоры!»—брыгадзір садова-гародняй брыгады Валянцін Казлоў і аграном Аляксандра Бобрыкава пра-водзяць кантрольны агляд парнікоў.

Фото А. Дзітлава.



БЕЛАРУСКІ ЭКАНАМІЧНЫ РАЁН

У гутарцы з нашым карэспандэнтам загадчык аддзела цяжкай прамысловасці і транспарту ЦК КП Беларусі Н. Д. Маліненка расказаў:

— Тэзісы даклада таварыша Н. С. Хрушчова «Аб далейшым удасканаленні арганізацыі кіравання прамысловасцю і будаўніцтвам» выклікалі ўсенароднае адабрэнне. Працоўныя нашай рэспублікі, як і ўвесь савецкі народ, справядліва бачаць у іх новае праўленне клопатаў Комуністычнай партыі і Савецкага ўрада аб далейшым росце магутнасці Савецкай дзяржавы, аб новым росквіце соцыялістычнай эканомікі, культуры і добрабыту савецкіх людзей. У тэзісах абгулены багаты вопыт эканамічнага развіцця нашай краіны за сорак год існавання савецкай улады, дадзены глыбокі аналіз арганізацыйных форм і метадаў кіравання народнай гаспадаркай на розных этапах соцыялістычнага будаўніцтва, ускрыты наяўныя недахопы ў кіраванні прамысловасцю, вызначаны шляхі іх ліквідацыі.

Перабудова кіравання прамысловасцю і будаўніцтвам, пераход да больш дасканалых форм кіравання дасць магчымасць ліквідаваць ведамасныя перашкоды, больш аператыўна вырашаць пытанні развіцця эканомікі саюзных рэспублік, палепшыць пытанне спецыялізацыі і наапаравання, лепш выкарыстоўваць вытворчыя магутнасці, палепшыць матэрыяльна-тэхнічнае забеспячэнне прадпрыемстваў. Цэнтр цяжару па кіраванні прамысловасцю і будаўніцтвам будзе перанесены з шматлікіх міністэрстваў і ведамстваў у эканамічныя раёны.

Беларуская ССР—буйны эканамічны раён нашай краіны. За гады савецкай улады з адсталай украіны царскай Расіі яна ператварылася ў індустрыяльную рэспубліку з добра развітай прамысловасцю. Цяжка цяпер знайсці такі куток у нашай краіне, куды не ішла-б прадукцыя з прамысловых прадпрыемстваў Беларусі. Трактары і аўтамабілі, падшыпнікі і сельскагаспадарчыя машыны, веласіпеды і матацыклы, электрашчыты і дарожныя машыны, тэлевізары і радыёпрыёмнікі, піаніна і абутак, тканіна і адзенне,—усе гэтыя віды прадукцыі добра вядомы не толькі ў нашай краіне, але і за рубяжом.

У сучасны момант рэспубліка вырабляе 11,2 працэнта трактараў, 9,5 працэнта металарэжучых станкоў, 9,6 працэнта матацыклаў, 14,6 працэнта веласіпедаў ад агульна-саюзнай вытворчасці.

Асабліва развілося за апошнія гады машынабудаванне. У Беларусі ёсць 7 станкабудаўнічых заводаў, 2 заводы дарожнага і меліярацыйнага машынабудавання, 2 заводы сельскагаспадарчага машынабудавання, 3 заводы па вырабу машын для тарфянай прамысловасці, Хутка развіваецца прамысловасць будаўнічых матэрыялаў, тэкстыль-

ная, прамысловасць па пярвочнай апрацоўцы ільну і канпель, харчовая і г. д. Толькі ў пятай пяцігодцы было пабудавана і ўведзена ў эксплуатацыю 150 буйных прадпрыемстваў. На Мінскім аўтазаводзе створаны самы магутны ў Еўропе аўтамабіль—40-тонны самазвал.

Сур'ёзным недахопам цяперашняй сістэмы кіравання прамысловасцю і будаўніцтвам з'яўляецца ведамасная распыленасць, наяўнасць шматлікіх міністэрстваў і ведамстваў. Гэта прыводзіць да паралелізма, перашкаджае рацыянальнай спецыялізацыі і наапараванню ў межах аднаго эканамічнага раёна, выклікае непатрэбныя сустрэчныя перавозкі.

Так, напрыклад, Мінскі аўтазавод атрымлівае пакупныя вырабы з 82 прадпрыемстваў, у тым ліку з Беларусі толькі з двух, сыравіну і матэрыялы—з 250 прадпрыемстваў. У той-жа час у Мінску, Гомелі, Віцебску можна было-б арганізаваць выраб такіх матэрыялаў, як гумава-тэхнічная, пластмасавая, шкло і г. д. Мінскі інструментальны завод вывозіць вялікую колькасць інструменту за межы рэспублікі. У той-жа час трактарны, веласіпедны і многія іншыя прадпрыемствы прывозяць яго з Новасібірска, Масквы, Чэлябінска. Скажам, сёдлы і сумкі для веласіпедаў і матацыклаў мотавелазавод прывозіць з Масквы, а іх можна было-б вырабляць на Мінскай скурагалантарэйнай фабрыцы імя Куйбышэва.

Для кіравання прамысловасцю вырашана стварыць Совет народнай гаспадаркі Беларускай ССР. Кіраванне Соўнаргасам будзе ажыццяўляць прэзідыум, у які ўвойдуць старшыня, яго намеснік і іншыя кіруючыя работнікі Совета. Пры Савеце народнай гаспадаркі будзе створан Тэхніка-эканамічны совет. У яго ўвойдуць буйныя спецыялісты, вучоныя, наватары вытворчасці, кіравнікі партыйных, савецкіх, профсаюзных, комсамольскіх і іншых арганізацый.

Соўнаргас аб'яднае звыш 800 прадпрыемстваў, на якіх занята каля 300 тысяч рабочых.

Для аператыўнага кіравання прамысловасцю мяркуюцца стварыць 14 галіновых упраўленняў. Намечана стварыць упраўленні—энергетыкі, паліва, мясной і малочнай прамысловасці, машынабудаўнічай і станкаінструментальнай прамысловасці і іншыя.

Са стварэннем Соўнаргаса вышэйшая звяна 500 кваліфікаваных спецыялістаў, здольных арганіза-тараў вытворчасці, якія з міністэрстваў і ведамстваў пойдучы на фабрыкі і заводы.

Перабудова кіравання прамысловасцю і будаўніцтвам будзе садзейнічаць новаму буйнаму ўздыму эканомікі і культуры нашай краіны, хутчэйшаму ажыццяўленню гістарычных рашэнняў XX з'езда КПСС.

цаў. І гэтая павага заваявана працай.

Любяць у Майскім спорт. Аднак ранейшы старшыня калгаса не вельмі спрыяў моладзі ў разгортванні спартыўнай работы. Таму і тыя спартыўныя секцыі, якія ў свой час былі арганізаваны, пасля рас-паліся. Праўда, у апошні час спра-ва паляпшаецца.

...У спартыўнай зале школы ў адзін з вечароў сабраліся аматары спорту, каб абмеркаваць план будаўніцтва новага стадыёна. Тыя, хто прышоў загадзя, абступілі брусці, якія стаялі ў зале. Кожны па чарзе паказваў, што ўмеў.

Калі ў гэтую хвіліну ў зале паказаўся старшыня калгаса, усе па-глядзелі на яго. Ён падыйшоў да бруссяў, скінуў пінжак і гэтак варухнуў плячамі, быццам скінуў з сябе гадоў з трыццаць.

Лёгкі, парывісты рух—і Іван Ці-тавіч асядлаў брусці. А калі ён вы-ходзіў рукамі на стойку, позіркі

ва ўсіх былі поўны захаплення, а ў некаторых, можа, і зайздрасці.

Абмеркаваўшы план новага ста-дыёна, хлопцы і дзяўчаты разыхо-дзіліся ў добрым настроі. Яны іш-лі, упэўненыя, што план гэты не будзе пахаваны ў кіпах паперы, бо ў ліку яго аўтараў быў і сам старшыня калгаса.

Ад'язджалі з Майскага мы рані-цой. Зара залаціла разгалістыя кроны дрэў, якія цясніліся амаль каля кожнага дома. Побач з кар-частымі шматгадовымі яблынямі і грушамі, якія ўжо шмат пабачылі на сваім вяку і голлі якіх ужо не раз згіналіся пад цяжарам пла-доў, цягнуцца да сонца маладыя цыбатыя дрэўцы. Калі па іх ве-ццю прабяжыць лёгкі ветрык, здаецца, яны прывітальна ківаюць праменнаму ранку, які займаецца над Майскім.

Калгас «Рассвет»
Жлобінскага раёна.



ПАТРУЛІ

У нізкім мураваным пад'ездзе старога будынка-інтэрната стаялі два хлопцы. Адзін, Піліп Лапата — прысадзісты, дужы дзяцюк у чорным гарнітуры, пінжак якога аж напаяўся на яго шырокіх плячах. Ён нецярпліва пазіраў маленькімі вочкамі на двор, відаць, кагосьці чакаў. Другі—абыякавы да непакою таварыша, Алесь Вострыкаў, спакойна і задуменна калупаў заплямленую, даўно нефарбаваную сцяну. На твары яго з драбнаватымі рысамі ляжала паныласць. Быў ён невялічкі, тонкі, у старэнкай аблезлай, але добра вымытай фэзэзнаўскай форме. Калі нарэшце са двара паказаўся трэці, той, каго чакалі тут, Піліп загаварыў, і яго басавіты голас, нібы ў дзежцы, забумкаў пад нізкім скляпеннем пад'езда.

— Ну, чаго ты так доўга, Сёмка?

— Ат!—махнуў рукой Сёмка.—Няма кім падмяніць. Пайшлі!

Юнак быў відавочна раззлаваны нечым, і яны ўдвух з Піліпам падаліся на вуліцу. Алесь даў ім мінуць сябе і нетаропкай, сумнай хадой пабрыў следам за імі па вуліцы.

Сонца схавалася за дахамі, але яго няяркія бліскучыя промні яшчэ поўнілі спакойныя блакіт нізкім святлом адвячорка. Там, угары, было светла, цёпла і ўтульна, і ў самым зеніце, быццам ладкуючыся на адпачынак, спыніла свой імклівы дзённы бег белая хмурынка. На зямлі ад нагрэтых камяніц пыхала духатой, пахла пылам; як звычайна ў суботу, на тратуарах тоўпіліся пешаходы, а спазнелыя аўтамабілі пакідалі за сабой устойлівы ў цішы пах адпрацаванага бензіну.

Алесь паныла ішоў за таварышамі і моцна крыўдзіўся. І як было не крыўдзіцца, калі тыя хлопцы, з якімі ён бадай з год працаваў на адных рыштаваннях, жыў у адным інтэрнаце, сёння так пагардліва паставіліся да яго.

Уся справа пачалася адвячоркам, калі ад іхняй брыгады садзеяння міліцыі вылучаўся комсамольскі патруль. На гэта прызначылі двух: Піліпа Лапату і Сёмку Зубрыцкага. Трэцім упершыню сёння наказалі збірацца яму, Вострыкаву. Алесь пачысціў свой старэнькі фэзэзнаўскі гарнітур, прышыў белы каўнерык, наваксаваў гамашы і, крыху ўзрушаны, чакаў часу выхаду. Але тут выявілася, што Сёмка і Піліп незадаволены трэцім супольнікам і не хочуць разам з ім ісці ў патрульства. Алесь,

Васіль БЫКАЎ

Апавяданне

Мал. Ф. Бараноўскага

па-праўдзе кажучы, разумеў іх: для такой справы патрэбны быў бойкі, рухавы хлопец. Ён-жа, чалавек сціплы, не дужа смелы і не дужа моцны, з незнаёмымі трымаўся зважліва і пачціва і заўсёды гатовы быў уступіць сваё месца больш вартаму. Але вось больш вартага і не знайшлося сёння ў іхнім інтэрнаце. Усе пасля работы разыйшліся хто куды, у пакоях было пуста, і Алесь мусіў збірацца з Піліпам і Сёмкай, якія злавалі, што ў іхнюю кампанію трапіў нежаданы чалавек.

Праўда, яны хутка забыліся на сваю злосць. Жывы чарнавокі Сёмка шпарка сігаў па тратуары і, цікуючы між сустрэчных прыгожых дзяўчат, апавядаў нешта вясёлае, а Лапата слухаў і ляніва ўхмыляўся вузенькімі вочкамі на сваім дабрадушным санлявым твары. На Алеся яны махнулі рукой — ат, маўляў, няхай ідзе, калі хоча. А не хоча, дык няхай вяртаецца, бяда невялікая.

Але Вострыкаў не вярнуўся, а з самотнымі думкамі ішоў следам. Ды і чаго было вяртацца, калі ў інтэрнаце пуста і сумна. Блізкага сябра ў Алеся яшчэ не было, і ніхто яго не чакае там. Другія неяк зыходзіліся, разам працавалі, разам гулялі, а ён, ціхі, сціплы і непрыкметны, ад усіх заставаўся ўбаку. У сяброўства да яго ніхто не набіваўся, ды і ён асабліва не лез да іншых.

Хлопцы прайшлі люднай вуліцай, мінулі ўжо агорнуты вячэрняй цішынёю парк і падыйшлі да гаркомаўскага дома. Толькі тады, адчыняючы зялёныя дзверы ў мураванай браме, Лапата азірнуўся і ўбачыў Алеся, які ўпарта цягнуўся ззаду. Піліп знарок моцна грукнуў дзвярыма і ўвайшоў у двор.

Там ужо было шмат народу—навучэнцы школ ФЗН, студэнты педінстытута, чыгуначнікі і маладыя рабочыя заводаў,—яны сабраліся сюды і чакалі інструктажу. Трымаліся ўсе купкамі, сядзелі на ганку, уздоўж сцяны і нават на нізенькім штыкетніку, што стаяў ля брамы.

Увайшоўшы сюды, Алесь разгубіўся, не ведаючы, куды падацца. Ён убачыў сваіх, Сёмку і Лапату, якія ўжо размаўлялі з нейкім віхрастым у акулярах хлопцам. Алесь здалёк ваўкавата паглядзеў у іх бок, але не пайшоў туды, а, уздыхнуўшы, прыткнуўся ля штыкета, побач з групай гаваркіх студэнтаў.

Блізка за брамай гаманіла вуліца, шорхалі ногі па асфальту, і ў двор даносіліся ўрыўкі чужых вясёлых размоў. У двары таксама шумелі галасы, адчуванне нязведанай новай справы ўзнесла хлапечы настрой. Студэнты ўжо, відаць, не ўпершыню выпраўляліся ў патрульства і цяпер дасціпна фантазіравалі на тэму начных прыгод. Усе навокал гаманілі і смяяліся, прадчуваючы забаўныя падзеі, адзін толькі Алесь Вострыкаў, маўклівы і насуплены, сядзеў тут, на мулкім штыкетніку, і дзеўб абцасам хамлачкі ўпарта да жыцця мураўкі.

Але вось той віхрасты ў акулярах, з якім размаўлялі хлопцы, выйшаў на сярэдзіну і сказаў, што трэба пастроіцца. З жартамі і вясёлымі кпінамі наконт свайго вайсковага спрыту моладзь падалася да яго і пачала нязграбна станавіцца ў шарэнгу. Алесь таксама ўстаў і, не ведаючы, дзе прыступіцца, стаяў зусім разгублены і чамусьці ніякавата моршчыў кароценькі, амаль дзіцячы нос. Ён пэўна стаў-бы дзе-небудзь на левым флангу, калі-б не пачуў баслівы голас Піліпа Лапаты:

— Вострыкаў, давай сюды!

І дзіўная справа душа чалавечая! Знаёмы лапатаў голас прагучаў сярод гоману, як нешта сваё, блізкае і роднае. Алесь адразу адчуў, што трымацца воддала і замкнёным у яго нестасе моцы. Адчуваючы, як пацяплела ў душы, ён знарок паволі падыйшоў да хлопцаў і дзікавата яшчэ стаў у шэраг побач з Лапатам. Выроўніваючыся, хлопцы спачатку штурхаліся і сціскалі яго, паводзячы з боку ў бок, а потым неяк выпхнулі ў першы рад, дзе было вальней, і ён такім чынам апынуўся ля Сёмкі, які нядобра паглядзеў на яго.

Калі шум крыху ўгаманіўся і шарэнга як-кольвечы ўладкавалася на двары, віхрасты ў акулярах аб'явіў, што ён — начальнік штаба комсамольскіх патрулёў, і пачаў інструктаж. Ён сказаў, што ў горадзе здараецца шмат хуліганскіх учынкаў, што комсамол павінен выкараняць іх, і для таго прызначаюцца патрулі, у задачу якіх уваходзіць выяўляць хуліганаў і папярэджваць хуліганства. Дзесяткі з тры хлопцаў уважліва слухалі яго. Потым віхрасты разгарнуў спіс, што трымаў у руцэ, і пачаў размяркоўваць патрулёў па аб'ектах.

Пакуль называліся незнаёмыя прозвішчы і вызначаліся месцы, Алесь пазіраў на начальніка штаба і паціху слухаў, як шавяліўся збоку яго сусед Сёмка. Ён усё перашэптваўся нешта з Лапатам і хіхікаў нямаведама чаго. Алесь не паварочваўся і не ўнікаў у іхнюю вясёлосць.

Нарэшце дайшла чарга і да іх. Віхрасты выйшаў на сярэдзіну шэрага і зачытаў:

— Дзесяты будтрэст: Лапата, Вострыкаў, Зубрыцкі. Будзеце патруляваць па вуліцы Пясчанай і ля інтэрната цагельнага завода. Звернеце асаблівую ўвагу на клуб завода. А хто старшы ў вас?

Начальнік бліснуў акулярамі, нібы стараючыся ўбачыць у шэрагу будаўнікоў старшага, але тыя стаялі маўклівыя і не ведалі, хто ў іх старшы.

— Што, няма старшага?—перапытаў ён.— Ну вось... Вострыкаў і будзе ім.

Алесь збянтэжана зірнуў на начальніка штаба, не ведаючы яшчэ, жартуе той, ці сапраўды загадвае яму. Але пакуль хлопец гадаў аб ягоным намеры, віхрасты ўжо зрабіў адзнаку ў сваім спісе.

— Я не старшы,—запырачыў Алесь.— Я не ўмею.

Аднак начальнік штаба толькі ўсміхнуўся.
— Ну, што вы? Зможаце, гэта нескладаная справа.

Алесь зноў стала ніякавата, праўда, ужо з нейкай іншай прычыны, чым раней. Лапата ззаду прыціх тады, а Сёмка неяк адразу на-сцярожыўся. Алесь не бачыў, але, стоячы побач, адразу адчуў гэта. Начальнік тым часам падаў яму чырвоную наруканую павязку старшага патруля і зноў паўтарыў, на што трэба звярнуць асабліваю ўвагу.

Так нечакана для сябе Алесь зрабіўся стар-шым. І толькі калі віхрасты перайшоў да ін-шых, паверыў, што ўсё гэта адбылося ўсур'ёз і канчаткова.

Нарэшце ўсе справы былі скончаны. Хлопцы ў двары парушылі строй, з гамонкай і мітус-нёй збіраючыся разыйсціся па сваіх вуліцах, калі віхрасты зноў узняў руку:

— Адну хвіліну, таварышы! На мінулым тыдні ў горадзе з'явіўся рэцыдывіст, нехта па мянушцы Фараон. Калі дзе хто заўважыць гэтага бандзюгу, то даць сігнал абавязкова. Міліцыя на яго ўжо справу мае.

Двор пачынаў пусцець, хлопцы адзін за адным выходзілі, скрыпаючы дзвярыма. Алесь, не звяртаючыся да таварышаў, як кольвечы сам завязаў на рукаве канцы па-вязкі і зірнуў на хлопцаў.

Яны стаялі збоч ад яго і пазіралі на новага начальніка. Лапата, як заўсёды, заклаўшы ру-кі ў кішэні, ледзь варушыў сваімі белаваты-мі вейкамі. І хто ведае, што было ў тым яго позірку? Сёмка-ж неяк стрымана ўсміхаўся, але, здаецца, у жвавых чорных вачах яго хавалася насмешка. І хоць у Алесь прарэла ўжо ўся крыўда на хлопцаў, гэтая ўсмішка неяк стрымлівала яго ад канчатковага зблі-жэння. Усё-ж хлопец, уззяўшы на сябе пэўны клопат за справу, знарок проста, нібы між імі нічога і не здарылася, сказаў таварышам:

— Ну што? Пайшлі.

— Лавіць Фараона?— перапытаў Сёмка і з'едліва ўсміхнуўся.

— Пойдзем, — няпэўна адазваўся Лапата, і яны выйшлі на вуліцу.

Сёмка і Піліп усё трымаліся поплич, толь-кі крочылі ззаду, падкрэслена прапусціўшы наперад старшага з павязкай. У людской цес-наце яны ішлі ля магазінаў. Алесь трошкі пакасіў вокам у бок люстраной вітрыны і аж не пазнаў там сябе. За тоўстым шклом у нагу з ім рухаўся белатвары хлопец у чы-сценькім выпрасаваным гарнітуры, і на яго рукаве ўрачыстай чырванню ззяла павязка. Крышачку саромеючыся за сваё незаслужа-нае старшынство, Алесь ішоў нетаропкім, важным крокам, як ходзяць патрулі-салдаты, і з сур'ёзнай мінай углядаўся ў постаці сус-тэрчных.

Злева, за беленай фігурнай агарожай, стаіў-ся стары парк. Тут быў глухі бок яго. Дрэвы стаялі паніклія ў цішы, і між іх галля ўжо гусцеў змрок. На слупах запаліліся ліхтары, але было яшчэ відно, і іх святло марна таяла ўга-ры, цьмяна асвятляючы толькі блізкае вецце дрэў. У канцы вуліцы залаціста-палевым бляс-кам святлеў заходні ўскраек неба, аздобле-ны нізкай барвовай хмурынкай.

Хлопцы ішлі і ішлі ў напрамку тае хму-рынкі, і ўжо ззаду засталіся людныя вуліцы і шматпавярховыя дамы. Лапата і Сёмка нешта перагаварыліся і жартавалі між сабой, а Вострыкаў пільна глядзеў па баках. Ён па-ранейшаму адчуваў сябе не зусім ёмка ў гэ-тай новай ролі. Праўда, тут, на ўскраіне, дзе пракожых было меней, ён неспакойнеў, а дагэтуль усё здавалася хлопцу, што сустрэчныя з іроніяй і кпінамі пазіралі на яго і, пэўна, думалі: «Вось найшоўся яшчэ ўпарадкаваль-нік, блазан гэтакі!» Асабліва дапикалі яму ня-пэўныя адносіны таварышаў. Была-б гэта якая іншая справа, менш сур'ёзная, дык ён кінуў-бы турбавацца і трымаў-бы сябе куды валь-ней. Але зараз ён быў галоўным тут, ад яго залежала дзейнасць патруля. І ён адказваў за яе перад гаркомом комсамола. Хлопец адчу-ваў гэтую адказнасць і хацеў выконваць свае абавязкі як мага лепш.

На скрыжаванні двух пыльных нябрукава-ных вуліц ім сустрэліся двое юнакоў. Добра апранутыя, у шэрых гарнітурах з белымі каўнярамі паверх пінжакоў, яны шыбавалі пасярэдзіне вуліцы, трымалі ў роце цыгаркі і адмыслова лаяліся. Увесь іх выгляд быў на-хабны і сведчыў, што хлопцы не прывыклі

зважаць на чые-небудзь заўвагі. Алесь ведаў, што з такімі чапляцца — не абыйдзешся без сваркі. Другім разам ён паціху прамінуў-бы іх, і нават зараз яму вельмі карцела зра-біць гэта. Але абавязкі — ёсць абавязкі, і, неяк пераадолеўшы нерашучасць, ён спыніў-ся на асветленым ліхтаром месцы.

— Хлопцы, трэба цішэй, — як мага спакой-ней сказаў ён. Юнакі спынілі лаянку і, пада-зрона ўглядаючыся, збочылі да яго. Лапата і Сёмка адсталі ад свайго старшага крокаў на дваццаць і, размаўляючы, шпацыравалі па тратуары. Апрача іх на вуліцы, здаецца, не было нікога.

— Што трэба, блазан?

Гэта прамовіў пярэдні, нізкарослы таўсцяк. Ён насупіў бровы і, выцягнуўшы з кішэні рукі, пагрозліва наблізіўся да Алесь. Другі, суту-лы і высокі, змрочна аглядаючы яго, таксама падыйшоў і стаў з другога боку.

Алесь адчуў сябе ніякавата ад такога па-грозлівага намеру, але прыкідваючыся, што не прыкмячае нічога незвычайнага, цвёрда сказаў:

— Мы—комсамольскі патруль. Прашу тры-маць сябе культурна.

— Ха! Патруль!—гукнуў высокі, і яны на-смешліва пераглянуліся.—Дык што табе, па песнях заехаць?

Але тут падыйшлі Сёмка і Лапата і моўчкі, з гатоўнасцю дапамагчы, сталі ззаду. Хуліга-ны, відаць, зразумелі, што на баку патруля не толькі законнасць, але і сіла, і бокам падалі-ся далей. Ужо адыйшоўшы, яны вылаяліся і зніклі ў змроку вуліцы.

Патрулі пайшлі далей. Абапал вуліцы ця-гнуліся нізкія аднапавярховыя дамы. У асвет-леных вокнах часам з'яўляліся жаночыя по-стаці, папраўлялі фіранкі, ці завешвалі іх. К ночы моцна пахла бульбоўнікам з гарадаў і нечым смажаным, што рыхтавалася на вячэ-ру... Алесь крыху хваляўся ад не вельмі прыемнай першай сустрэчы і вырашыў цяпер трымацца разам. Лапата і Сёмка ішлі моўчкі. Потым Лапата сказаў:

— Аднак ты, гляджу, зубасты.

Алесь не ўцяміў, была гэта пахвала ці да-кор, ці мо' толькі насмешка і адказаў, дума-ючы пра тых нахабнікаў:

— Іх трэба было як след прабраць.

— Затрымаць ды ў штаб адвесці,—сур'ёз-на зазначыў Лапата.

Сёмка, усё штось скептычна ўсміхаючыся, сказаў:

— Што з імі валэндацца? Набіць-бы каркі ды і ўсё. Я-б ім паказаў!

Ужо бадай добра сцямнела, калі яны прый-

шлі на вуліцу Пясчаную. Гэта была звычайная на ўскраіне вуліца — ціхая, з невялікімі прыватнымі домікамі, садамі і гарадамі. Між дамоў цягнуліся высокія платы, над імі ў зорным небе чарнелі вішнякі і ў дварах ляз-галі ланцугамі сабакі. Хлопцавы камашы мяк-ка ступалі па ўтапанай мураве, дзе пасвілі-ся ўдзень шматлікія гусіныя статкі. У канцы вуліцы згравасціліся баракі, павеці і абапаль-ныя карпусы цагельнага завода.

Высокае, цёмнае неба заззяла безліччу мі-гатлівых іскрынак. Няроўнай паласой праз зорныя абшары рассыпаўся Млечны шлях. Пасля гарадскога тлуму тут, на ўскраіне, было неяк незвычайна ціха і глуха. Здалёк даносі-ліся толькі гудкі паравозаў на станцыі, ды на гарадскіх вуліцах бліскалі фары аўтамабі-ляў — іх далёкае святло палахліва блукала па сценах будынкаў.

Хлопцы прайшлі між змрочных нямых карпусоў цагельнага завода, мінулі інтэрнат. Усюды было спакойна. Вокны ў будынках ярка свяціліся, часам бразгалі дзверы, і з фортак выляталі гукі радзіё. У прысаджыстым доўгім будынку клуба, відаць, ішло кіно. Сі-няватыя промні, быццам нацягнутыя тра-пяткія струны, сновалі там у цёмнаце над га-ловамі глядачоў. Патрулі спыніліся перад вокнамі, зазірнулі на экран, і Сёмка раптам узгарэўся жаданнем:

— Давайце паглядзім, — прапанаваў ён Піліпу.

Алесь прыкмеціў, што Сёмка чамусьці не размаўляў з ім і звяртаўся да аднаго Лапаты. Разважыўшы, што гэтая благая спра-ва — глядзець кіно, калі яны прызначаны патруляваць, старшы запярэчыў:

— Ну, нельга так. Трэба хадзіць.

— Вось мне яшчэ камандзір знайшоўся! — злосна асек яго Сёмка. — Нельга, нельга!.. Хадзем, Піліп, нас пусцяць.

Але Піліп таксама адмовіўся, і яны зноў пайшлі назад ранейшым шляхам. Цяпер ужо ззаду ішоў Сёмка. Ён пакрыўдзіўся ці раз-злаваўся і не размаўляў ні з кім.

Так яны патрулявалі на Пясчанай і апыну-ліся ў пачатковым пункце свайго маршруту. Час набліжаўся да поўначы. Вокны ў дамах ўжо гаслі патроху, і ўскраіну ўсё мацней апаноўвала начная ціша. Патрульства канча-лася, і Алесь нават пашкадаваў, што нічога так і не здарылася ў гэты вечар. Пакрысе ён ужо асвоіўся з новымі абавязкамі і хацеў, каб яшчэ што-небудзь здарылася, каб была якая карысць ад яго намаганняў.

У канцы вуліцы яны спыніліся ля водана-порнай калонкі. З яе загнутай трубы ціхень-ка цурчэў у цемры тоненькі струменьчык, і



хлопцы па чарзе напіліся сцюдзёнай вады, потым пастаялі крыху.

— Ну што, бадай, хопіць на сёння? Пайшлі дамоў, — сказаў Сёмка, кінуў і затаптаў акур-рак.

— Яшчэ-б трэба на цагельны наведання, — запярэчыў Алесь.

— Ат, што там хадзіць! Усюды спакойна.

— Але-ж там сеанс хутка скончыцца.

— Мне ўжо надакучыла бадзяцца, — стаяў на сваім Сёмка. — Пайшлі, Піліп!

Агеньчык ля піліпавага твару ўзгарэўся ў цемры, потым патух, і Піліп сказаў з нечаканай прыкрасцю ў голасе:

— Што-ж, аднаго Алеся пакідаць, ці што? Трэба патруляваць, калі прызначылі.

Сёмка крута павярнуўся да яго і ўраз насцярожыўся, пэўна, пакрыўджаны адказам. — Што, мо' хочаш падзяку з ім зарабіць? — з'едліва сказаў ён, гатовы, відаць, пасварыцца.

— Нашто падзяку, — спакойна адказаў Піліп. — Проста трэба прайсці.

— Ну і ідзі! — са злосцю кінуў Сёмка і хутка пайшоў ад іх.

Алесь не спадабалася гэта, але ён не спрачаўся. Сёмка быў разумнейшы, байчэйшы за яго і з усякай сваркі заўсёды выходзіў пераможцам. Алесь-жа вельмі не любіў сварыцца і часта ўступаў крыклівым, нават тады, калі праўда была на яго баку. Яму цікава было толькі: чаго гэта Сёмка, звычайна такі актыўны ў комсамольскіх справах, гэтак занатурываўся сёння. І паступова ў Алеся выплыла думка, ці не яго старшынства таму прычынай? Калі так, то які дзівак тады гэты Сёмка! А Лапата вось, здаецца, іншы, куды прасцейшы і зразумелы, — таксама новая рыса ў чалавеку, бо Піліп і Сёмка даўно сябравалі і многія лічылі, што ў іх роўныя характары.

Застаўшыся ўдвух, Алесь і Піліп моўчкі пастаялі крыху, потым Лапата сказаў, таксама, відаць, думаючы пра Сёмку:

— Раззлаваўся дурань.

— Давай, Піліп, хутчэй пойдзем, а то сеанс скончыцца, — сказаў Алесь, і Піліп, зразумеўшы таварыша, згодна налёг на хаду. Праз колькі часу хлопцы зноў уваходзілі на тэрыторыю цагельнага завода.

Кіно ўжо скончылася. Ля клуба чулася гамонка. У розных кірунках разыходзіліся людзі. У цемры блішчэлі ручныя ліхтарыкі. І раптам аднекуль данёсся жаклівы крык:

— А-а-й! Ратуеце! Людзі!

Гэты крык і словы скаланулі хлопцаў. Алесь устрапянуўся і кінуўся бегчы проста на голас. За ім — Лапата.

І тут насустрач ім вынырнулі цёмныя постаці. Яны набліжаліся да патрулёў, гучна тупаючы нагамі. І толькі, калі ззаду ў другі раз пачуўся прарэзлівы жаночы крык, Алесь зразумеў, хто гэта ўцякаў. Але на нейкі момант ён разгубіўся і, відаць, спазніўся. Покуль хлопец што-кольвечы сцяміў, трое ўцекачоў ужо міналі іх, і тады раптоўна, ахоплены нейкай ледзянай душой трывогай, Алесь дзікім голасам крыкнуў:

— Стой!!! — і што было сілы кінуўся ўслед.

Куды прапаў Лапата, ён і не заўважыў нават. Пэўна той падаўся туды, дзе здарылася няшчасце. Ды ў першае імгненне Алесь і не зважаў на яго адсутнасць. Ён імчаў, што аж нагам было балюча, і сэрца, захлынаючыся, калацілася ў грудзях. Але ўцекачы, пэўна, ведалі, што ў іхніх нагах — іх паратунак, і таксама добра імчаліся па цёмнай вуліцы. Нейкі час адлегласць між імі і Алесем амаль не скарачалася. Алесь бачыў, а хутчэй адчуваў у цемры толькі прыгнутую постаць задняга ўцекача, пярэднія-ж хутка зніклі, відаць, пахаваліся недзе.

Узрушаны жудасцю здарэння, Алесь наважыўся абавязкова дагнаць злачынцу. Ён не думаў, як здолее затрымаць яго, не ведаў, ці хопіць у яго сілы і смеласці зрабіць гэта. Ён толькі адчуваў сваю адказнасць за яго затрымку, і гэтае адчуванне зараз было мацней за ўсе іншыя пачуцці.

Урэшце яны апынуліся ў тым месцы, дзе была калонка і дзе яны яшчэ нядаўна стаялі ўтраіх. Алесь, сабраўшы ўсе сілы, паскорыў бег і ўхапіў злачынцу ззаду за яго адзежы-

ну. Уцякач спатыкнуўся, і яны абодва з лаянкай пакаціліся па вуліцы.

— За... рэж... ах..., — задыхаючыся ад зморанасці хрыпеў валацуга. Алесь, падаючы цераз яго, ухапіўся за нешта мяккае, але атрымаў моцны штуршок у бок і скурчыўся ад болю, а той вырваўся і ўскочыў. Яны сутыкнуліся на нейкі вельмі кароткі момант, але хлопец паспеў адчуць яго моцнае пругкае цела і зразумеў адразу, што той намнога мацнейшы. Як цяпер быў патрэбны Лапата, але яго не чуваць было — навокал ляжаў сонны маўклівы змрок.

Устаўшы на ногі, злачынца адразу кінуўся наперад. Алесь, ледзь аддыхаўшыся ад зморанасці і болю ў баку, зноў кінуўся за ім. Крыўда, злосць і боль ахапілі яго істоту, і думка, што, не ўтрымаўшы злачынцу, ён ужо не зловіць яго, моцна спалохала хлопца. Усё-ж ён імчаўся следам і зноў ледзь не ўхапіўся за ўцекача. Але калі яго рука ўжо выцягнулася, той крута збочыў, і Алесь апынуўся перад пустой дзіркай у высокім плоце. А з другога боку плота чулася зморанае цяжкае дыханне і злосны, поўны нянавісці і лютасці хрып злачынцы...

— Ну ідзі, гад... калі... жыць надаела!

І бадай упершыню з таго часу, як ён пачуў той жаклівы крык на заводзе, хлопец зразумеў, якая небяспека пагражае і яму. А калі зразумеў, дык у адчуванні раптам пракаўся страх. У цемры за плотам ён адчуў лютасць раз'юшанага ўжо злачынствам чалавека і зразумеў яго рашучасць прыкончыць і другога, хто стаў на яго шляху да выратавання.

Але што было рабіць? Яго назначылі старшым комсамольскага патруля, усклалі пэўныя абавязкі, надзеі. І ці мог-жа ён пасля гэтага пакінуць злачынца, які ўчыніў мо' нават забойства? А што скажуць хлопцы, калі даведаюцца, што ён упусціў злачынцу толькі таму, што не хапіла смеласці. Не, тут была сіла, мацнейшая за страх, за пачуцце самазахавання — сіла таварыскага абавязку. З усіх людзей Совецкага Саюза Алесь Вострыкаў меў зараз самыя найбольшыя магчымыя масці злавіць злачынцу, і ён не меў права не выкарыстаць іх.

«Але-ж ён так і ўцячы можа», — мільганула трывожная думка. І хлопец, усё яшчэ працяты жахам, на адно кароценькае імгненне перамог нерашучасць і рынуўся ў дзірку. Яго з'яўленне па той бок было якраз упару, бо злачынца ўжо шкрабаў па плоце, спрабуючы пералезці ў суседні двор. Алесь падскочыў да яго і што было моцы рвануў за ногі.

Але той не зваліўся, а моцна ўбрыкнуў нагамі. Ён балюча ўдарыў Алеся абцасам у лоб. Хлопец войкнуў ад болю і, знянацку пачуўшы свой голас, ухапіўся за яго, бы за падмогу:

— Сюды! — закрычаў ён. — Сюды, людзі!

Уцякач на плоце спышаўся, аднак Алесь хапаў яго за ногі і цягнуў долу. Нарэшце ён зваліўся і накінуўся на хлопца.

У куце між платоў, на лапушыстай, пакрытояй начной расой гародніне пачалася лютая барацьба. Злачынца некалькі разоў балюча выцяў хлопца. Алесь адбіваўся, біў, куды трапляла, але ён вельмі хутка адчуў, што перамога будзе не на яго баку. Уцякач кароткай спрактыкаванай хваткай паваліў хлопца і ўсім сваім цяжарам узваліўся на



яго. Адной рукой ён лаўчыў ямчэй ударыць, а другой хапаў за горла. Алесь круціўся пад ім, як мог, але ў яго вачах ужо разы са два бліснулі агністыя іскры і заняло дыханне. Нарэшце, з усяе сілы ўстрапянуўшыся, ухапіў зубамі варожую пяцярню, што дабіралася да яго шыі.

Злачынца замычэў ад болю, пакінуў Алеся і зноў рынуўся наўцёкі. Але хлопец не адставаў. Абодва яны выскачылі на вуліцу, і тут бандыт моцным размахыстым ударам выцяў Алеся па твары.

У вачах Алеся бліснуў, нібы лопнуў, нейкі жоўты вогненны шар, ён адчуў, што страціў апору, але ўсё-ж не выпускаў з рук забойцу. Вочы яго раптам заплылі слязьмі ад болю і п'якучай крыўды. А той другі раз і трэці ўдарыў па галаве, потым яшчэ і яшчэ. Алесь нарэшце выпусціў яго адзежыну і нема закрычаў. Падаючы ніц, ён яшчэ замахнуў рукой і з апошняе сілы ўхапіўся за нагу свайго ворага, ад чаго той зноў спатырч пляснуўся аб зямлю. У гэты момант хлопец пачуў недалёкія галасы, тупат ног і... страціў прытомнасць.

Хутка навокал загаманілі людзі, нехта падняў Алеся з зямлі. Ён, яшчэ не распушчыўшы вачэй, пазнаў змораны лапатаў голас і, зірнуўшы, заўважыў, што з неба свяціў акрайчык месяца, адна палова вуліцы стулілася ў цянні, а ля другой на відным месцы некалькі цёмных постацей валтузіліся са злачынцам.

Алесь паволі пераступіў з нагі на нагу і, кульгаючы, падаўся да людзей. Патрывожаная начным здарэннем, вуліца ажывала. Аднекуль з'яўляліся людзі, у веснічках стаялі здзіўленыя поўапанутыя жыхары.

Нарэшце, калі міліцыянер і Лапата звязалі злачынцу рукі, афіцэр міліцыі бліснуў на момант у твар затрыманага кішэнным ліхтарыкам і здзіўлена вымавіў:

— Эге! Ды гэта-ж Фараон! Вось як ты трапіў да нас!

Алесь пачуў гэтае знаёмае імя і аж уздрыгнуў ад страху. Але палохацца цяпер не было чаго. Бандыта моцна трымалі. Наўкол узбуджана гаманілі людзі, і з іх гамонкі Алесь дазнаўся, што гэты рэцыдывіст нажом тарнуў нейкага чалавека, які, казалі, наўрад ці выжызе ад раны.

Бандыта павялі, а да Алеся падыйшоў усхваляваны, змораны Лапата.

— Ну, як ты? — цяжка дыхаючы, запытаў ён. — Не параніў ён цябе?

— Ды не, — адказаў Алесь. У яго душы адразу павесялела ад чуласці таварыша, а боль і слабасць, здаецца, адразу сталі меншымі.

— А я аж напалохаўся, калі ты знік. Думаў, можа забілі цябе.

Яны зноў пайшлі поплеч за натоўпам, які цягнуўся за міліцыянерамі. На заходняй палове неба з усёй моцы свяціў спазнелы маладзічок і ззялі зоры, а на ўсходняй, ужо разганяючы мігatlівую цемру, плыло іншае святло — там нараджаўся ранак.

У Алеся балела ў баку, балела левая нага і слабасць знясілівала цела. Піліп цяпер не адыходзіў ад яго і, убачыўшы, што хлопцу цяжка ісці, сказаў:

— А ты абапірайся на мяне.

Алесь паклаў на яго плячо сваю руку і глянуў у твар. У прыцемках ён не ўбачыў піліпавага позірку, але, бадай, і не трэба было нічога бачыць. Узаемае добрае імкненне адзін да аднаго яны разумелі без слоў.

— Што, вельмі баліць нага? — пытаў Піліп. — Давай я цябе паднясу, калі хочаш. Бярэся!

Алесь аж засаромеўся ад гэтай шчырасці, але сказаў, што дойдзе сам: нага баліць, толькі не вельмі.

Яны яшчэ памаўчалі, кожны паасобку думаючы аб сваім, і тады ўпершыню ў іх нарадзілася нешта блізкае, цёплае ў іх адносінах. Потым Піліп сказаў:

— Аднак ты смелы, брат. Ціхі, маўклівы, а нішто...

— І ты таксама... справядлівы.

— А ты не ведаў? — пажартаваў Піліп. — Ды вось мы і спазніліся.

Алесь удзячна зірнуў на яго, іх позіркы сустрэліся, і абодва яны шчасліва засмяяліся.

„Лі-2“

І нястомны курільскі ра-
бцяга, прабіў аблок і рэзка пай-
шоў на пасадку.

Мы ў Поўднёвых Курылах, у ма-
ладым савецкім краі, на зямлі ра-
мантыкі і подзвігу. Адны назы-
ваюць Курылы краем туманаў і
вулканаў, другія — астравамі магно-
лій і бамбуку. І тыя і другія маюць
рацыю.

Тут сапраўды нікога не здзівіш
штормамі і туманамі. На дні на-
двор'е мяняецца некалькі разоў. На
ясным небе раптам паявіцца з боку
вулканаў цёмнашэрая шчыльная
сцяна туману і засцэле ўсё нава-
кол. А то раптам пачнецца шторм,
набягуць шалёныя вятры, ліне ха-
ладны праліўны дождж. Акіян кі-
дае на бераг горы-хвалі; усё гры-
міць, стогне.

Але тут-жа, як і каля Чорнага
мора, растуць цудоўныя магноліі,
а праз бамбукавыя зараснікі часам
нават немагчыма прабрацца. У ці-
хіх, сонечных дні ўсміхаюцца небу
шырокія блакітныя бухты. На фоне
неба рэльефна выдзяляюцца абры-
сы высокіх сопак, ля самых вяр-
шынь якіх застылі баранчыкі бе-
ласнежных воблакаў.

Але самае прыгожае тут, на бе-
рагах Ціхага акіяна, дзе пачынаец-
ца дзень нашай Радзімы — гэта
людзі: рыбакі, маракі, земляробы,
кітабоі... Пераважна гэта — мо-
ладзь, комсамольцы.

Нават здалёк няцяжка вызна-
чыць месца, дзе размяшчаецца кі-
такамбінат «Ясны». Тысячы пту-
шак кружацца, узлятаюць і садзя-
цца на вадзе вакол яго. Гэта так зва-
ныя «глупышы». Але кітабоі з лю-
басцю называюць іх «марскімі са-
нітарамі», бо яны старанна падбі-
раюць адыходы апрацоўкі кітоў і
гэтым самым робяць вельмі карыс-
ную справу.

Калектыў кітакамбіната ўпарта
змагаецца за тое, каб паменш вы-
кідваць у мора адыходаў кітовай
тушы. Летась на «Ясным» пачаў
працаваць новы, абсталяваны ай-
чыннай тэхнікай завод. Яго зада-
ча — перапрацоўка «шашлыкоў»,
як іранічна называюць кітабоі част-
кі тушы, што ідуць у адыходы.

— «Марскім санітарам» пагра-
жае поўнае беспрацоўе, — жартуе
загадчык лабараторыі камбіната
Анна Даўгаполава.

З кітовага тлушчу вырабляюць
многа карысных рэчаў. Але сам
кітовы тлушч цяпер не толькі вы-
плаўляюць у вялізных катлах, але
і здабываюць шляхам выціскання
са змельчаных кітовых тушаў.

На камбінаце ідзе на перапрацоў-
ку нават кітовае мяса. З яго ро-
бяць цудоўныя кармавыя кансервы
для жывёлы пушных зверасоўга-
саў. З мяса вусатых кітоў летась
пачалі рабіць першыя харчовыя
кансервы. З кітовых костак і ін-
шых адыходаў завод вырабляе кар-
мавую мунку.

Кітакамбінат трымае самую цес-
ную сувязь з кітабойнымі суднамі.

— Курс 110°, праходжу праліў
Фрыза..., — чуе радыст паведамлен-
не з нейкага грузавага судна.

— Гаворыць «Орша», гаворыць
«Орша». Выйшаў на нас, — да-
кладвае на базу капітан рыбала-
вецкага сайнера.

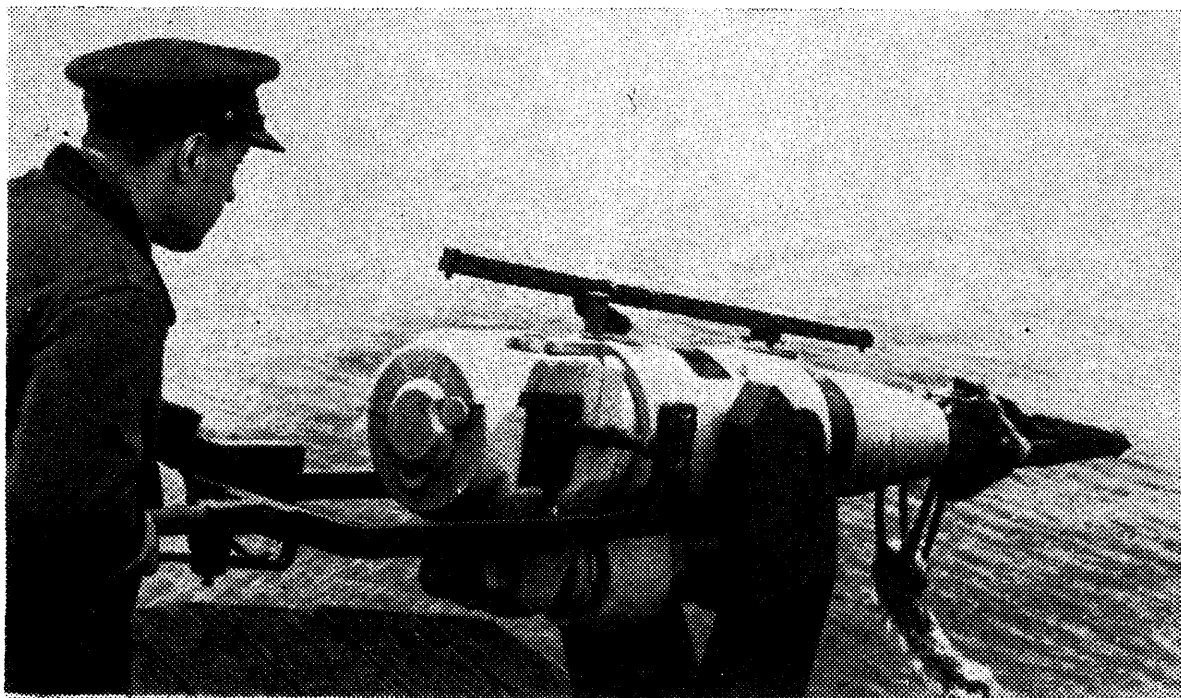
— Я «Тайфун». Вецер нрд-вест,
сіла 5—6 балаў. Туман. Бачымасць
100 метраў. Пошукі працягваю.

— Нічога суцэльнага, — да-
кладвае радыст ва ўпраўленне кам-
біната і зноў ловіць пазыўныя кіта-
бойцаў.

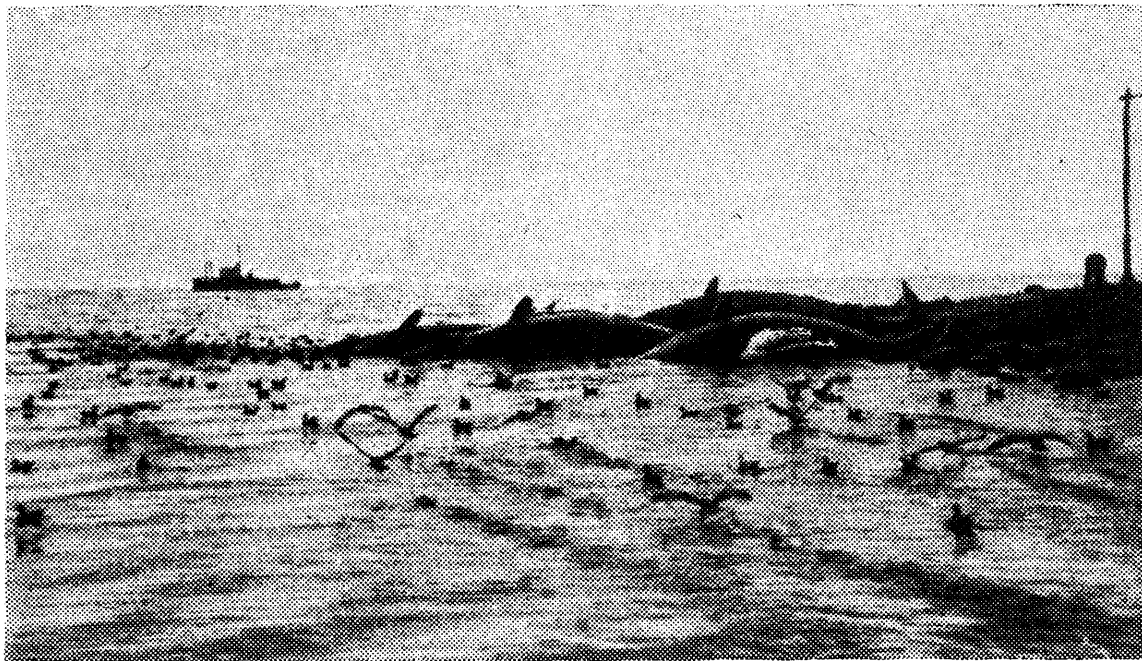


Уборка радыскі на палях соўгаса «Маяк».

НА КУРЫЛАХ



Увага! Кіты! Хутка прагучыць выстрал гарпуннай пушкі.



Кітабоек даставіў на камбінат «Ясны» забітых кітоў.

Недзе далёка ад «Яснага», зма-
гаючыся з марскімі хвалямі, шу-
каюць кітоў маленькія, але выно-
слівыя кітабойныя судны. Часам
бывае, што цэлы дзень баранюць
яны акіянскую прастору, а на кі-
тоў так і не трапляюць. Калі-ж по-
шукі паспяховыя, адразу ляціць у
эфір: «Буксірую на «Ясны» кітоў»,
і тады кітакамбінат становіцца ў
баявую гатоўнасць...

Яркае сонца павольна выплывае
на гарызонце. Кітабойнае судна
«Пурга» трымае курс насустрач
новаму дню. На палубе ціха. Вах-
ценны курчыцца ад холаду, гля-
дзіць на гадзіннік — хутка змена,

гарачы густы чай. На фок-мачце ў
спецыяльнай бочцы назіральнік
пільна аглядае наваколле ў біно-
каль. Ён заўсёды падае радасную
вестку: «Кіты». Але цяпер і ён маў-
чыць, хоць па разліках капітана
Юрыя Аляксандравіча Барысава
кіты павінны быць недзе тут.

Капітан задумаўся. У штурман-
скай каюце па карце ён правярыў
курс. Усё, здаецца, як трэба.
У чым-жа справа? Вопыт і веданне
звычай кітоў падказалі Барысаву,
што адыход марскіх жывёл з гэтых
месцаў мора выкліканы змяненнем
тэмпературы вады ў прыбярэжнай
паласе.

Бясконца цягнуцца гадзіны. Усе
насячарожаны, нервуюцца. І раптам
радаснае:

— Кітовы статак злева ўпера-
дзе, — паведамляе назіральнік.

Гучыць сігнал. Маракі хутка пад-
няліся на палубу і занялі свае
месцы. Поспех залежыць ад гарпу-
нера Андрэя Максімава, рослага
маладога хлопца, бывалага кітабая,
наскрозь прасоленага марской ва-
дой.

— Поўны ўперад! — зычна аддае
загад Барысаў.

— Пачынаем? — пытае гарпунер.

— Да гарматы! — камандуе капі-
тан.

Боцман і памочнік гарпунера
рыхтуюць гармату. «Пурга» хутка
набліжаецца да статку кашалотаў.
Бачны ўжо шырокія цёмнабурыя
спіны марскіх гігантаў, іх малень-
кія акруглыя плаўнікі, бочкападоб-
ныя галовы. У статку не менш
дваццаці кітоў. Будзе добрае паля-
ванне.

Гарпунер займае месца ля гар-
маты. Цяпер ён камандуе кітабой-
цам. Ён павінен так паслаць за-
рад — чатырохпудовы гарпун, каб
дакладна трапіць у самае слабае
месца кіта.

Але раптам няўдача... Афарбоўка
мора імгненна змянілася, сонца за-
цягнулася імглой, насунуўся густы
туман і схаваў пад сваёй пеляной
кашалотаў.

— Падвесці судно да самага
статку, — загадвае капітан. — Пач-
нем паляванне адразу, як спадзе
туман.

Кашалоты плаваюць толькі ў
яснае надвор'е, у тумане яны тры-
маюцца на адным месцы. Гэтая іх
звычка дае кітабоям магчымасць
непрыкметна наблізіцца да кітоў у
тумане.

Да полудня неба праясняецца.
Сонца прабівае яркімі промянямі
рэзкі туман. Кашалоты пачынаюць
рухацца, кожныя дзесяць-пятна-
цаць секунд выпускаючы фантаны
вады, якія ў сонечных пром-
нях пераліваюцца ўсімі коле-
рамі вясёлкі. На судне ўсе зноў
занялі свае месцы. Максімаў вы-
браў кашалота, прыцэліўся, стрэ-
ліў. Гарпун трапіў у левы бок жы-
вёліны. Пачуўся глухі выбух гра-
наты ў тушы кіта. Кашалот ірва-
нуўся ўперад.

— Траві ліны! — крыкнуў Максі-
маў.

Раптам кашалот рэзка павярнуў
і паімчаўся насустрач судну. Су-
тыкненне з раз'юшаным кітом не
абяцала нічога добрага. Зусім ня-
даўна, у мінулым месяцы, «Пурга»
вымушана была прастаяць на пры-
коле некалькі дзён, каб змяніць
вінты, раструшчаныя дашчэнт
пасля паядынку судна з параненым
кітом.

— Поўны ўперад! — гучыць
каманда.

Кіт пранёсся каля самай кармы,
зрабіў поўкруг і спыніўся перад
суднам. Гэта працягвалася ўсяго
адно імгненне, але Максімаў па-
спеў стрэліць яшчэ раз. Кашалот
павольна стаў перакрывацца на
бок. Тушу хутка падцягнулі да
барта, накінулі канат на хваставыя
плаўнікі і надзьмулі гарачым па-
ветрам, каб ён трымаўся на вадзе.

Паляванне працягваецца. Кіта-
боек зноў упарта рассякае хвалі.
«Пурга» рапартуе:

— Буксірую чатыры кіты на
«Ясны».

Звычайны, будзённы дзень на
Курылах працягваецца...

Ул. ВАСІЛЕУСКІ.

в. Сахалін.



Пасадчыца Рая Знак.



Інжынер-мікрабіёлаг Ліля Драчанава правярае дрожджы.

Днём і ноччу дыміць стромкая цагляная труба — комін, узняты высока над шасціпавярховым чырвоным гмахам.

Гэта мінскі хлебазавод «Аўтамат». Ні на хвіліну не спыняецца тут праца. З шырокіх варот гужам выходзяць аўтамашыны.

Узыходзіш на чысты, аздоблены маладымі дрэўцамі заводскі двор, і знаёмым хлебным пахам нападняюцца грудзі.

Хораша пахне хлеб!

З намі ходзяць па цэхах сакратар партарганізацыі Юзэфа Іпалітаўна Каспяровіч і комсорг завода, зменны тэхнолаг Ніна Гулай. Першая — ужо амаль чвэрць веку выпякае хлеб і прайшла шлях ад падсобніцы да камандзіра вытворчасці, інжынера, партыйнага работніка; другая адразу-ж пасля заканчэння тэхнікума атрымала на за-

водзе адназны ўчастак — хлебны цэх, стала зменным тэхнолагам. Ёсць нешта агульнае ў іх: яны горада любяць завод, сваю нялёгкую працу.

— Вы выбралі вельмі нязручны час, — спачувальна сказала нам Юзэфа Іпалітаўна, калі мы паведамілі пра свой намер зрабіць фотанарыс. — У нас ідзе пераабсталяванне хлебнага цэха.

— А я думаю, што гэта не перашкода, — заўважыла Ніна Гулай. — Якраз наадварот. Гэта паказчык нашай ініцыятывы: і пераабсталяванне ідзе, і завод на поўную магутнасць працуе!

Ніна дадала:

— Мы зараз манціруем аграгат Рабіновіча. Гэта самая навейшая машына ў хлебнай вытворчасці — выдатнае дасягненне нашай айчынай тэхнікі.

Неўзабаве, калі стануць працаваць новыя аграгаты, адпадзе неабходнасць у тых шматлікіх чанак-дзежках (з кожнай выпякаецца 340—350 кілограмаў хлеба), якія займаюць цэлы паверх.

Дзевяноста такіх чанаў, у якіх зараз рыхтуецца цеста, заменіць металічныя карыты. Яны падвешваюцца над канвеерам ля цеста-раздзелачнай машыны. Адсюль навалкі цеста, будучыя боханы, па канвееру бясконцым патокам ідуць у шафты, дзе цеста выстойваецца і падыходзіць.

З увядзеннем новай тэхнікі вызваліцца шмат людзей. Поўнаасцю будуць заменены канвеерам ваганеткі, якімі ўсё яшчэ карыстаюцца для адвозкі цеста ад машыны да печы.

Гэта будзе зроблена да канца года. Але і сёння ўжо большасць працэсаў механізавана. Прасейваюць муку, замешваюць, падаюць і наразваюць цеста машынамі. Магніт, устаноўлены над сітамі, выцягне кожную металічную пылінку, калі яна выпадкам трапіць. Перад засыпнай у цестамясільную машыну мука ўзвжываецца. Гэта робяць вагі-аўтамат.

І мука, і цеста, і дрожджы, і тлушчы, і цукар, і, нарэшце, гатовая прадукцыя — усё гэта строга правяраецца ў заводскай лабараторыі. Тут праводзяць аналізы, распрацоўваюць новыя пытанні, звязаныя з практыкай хлебапячэння. Інжынер-мікрабіёлаг Лілія Аляксандраўна Драчанава разам са сваімі маладымі калегамі паспяхова ўкараніла новы спосаб выкарыстання дражджэй: яны кладуцца не ў рошчыну, як раней, а ў цеста. Ад гэтага хлеб стаў больш пулхны, смачнейшы.

Завод працуе круглы суткі.

Прыёмка змены. Брыгадзіры Аляксандр Галенчык і Соня Школьнінава.



З кожнай канвеернай печы за змену дастаецца па шэсць тон чорнага хлеба, па чатыры-пяць тон белага. З карусельных печы ў булачным цэху за змену выпускаецца да трох тон рознастайнай здобы. У бягучым годзе асвоеныя новыя гатункі: булачка грамадзянская, лпёшка, ружанчык і іншыя.

Каб гэта ўсё рабілася, як калісьці, толькі рукамі, то спатрэбіліся-б





Агульны выгляд цестамеснага аддзялення хлебнага цэха.

стамес працаваў без браку. Яны-ж сочаць, як падыходзіць цеста.

З адной такой дзяўчынай мы пазнаёміліся ў цэху.

— Гэта Волька Кудзін — наша лепшая работніца, — адрэкамендавала нам дзяўчыну Ніна Гулай. — Комсамолка. Паспявае нарыхтаваць цеста на ўсе тры печы.

— Прышла на завод з вёскі, — сказала нам Волька Кудзін. — Скончыла сямігодку. Спачатку працвала прыбіральшчыцай, потым падсобніцай. Вельмі зацікавілася спецыяльнасцю цестамеса. І навучылася. Два гады замешвала жытняе чорнае цеста. А цяпер — белае!



Сакратар партарганізацыі Ю. І. Каспяровіч падказала:

— Волька Кудзін са сваёй памочніцай Валяй Цішкевіч у спаборніцтве ў гонар 40-годдзя Вялікага Кастрычніка абавязаліся даваць 140 працэнтаў зменнага задання.

— І слова сваё трымаюць моцна, — заўважыла Ніна Гулай.

На заводзе не так многа моладзі, але яна з'яўляецца гонарам калектыву. У тым-жа хлебным цэху пасадчыцай працуе комсамолка Рая Знак. Яе ўдзельніцтва ў вырабцы хлеба — бадай самы цяжкі. З канвеера ідуць і дзесяты батоны, толькі ўпраўляцца падаваць іх у гарачую пашчу печы. Трэба паспець яшчэ і зрабіць ножныкам на кожным нарэзы — ліноўку. Па-

мочніца пасыпае падмостак, дзе кладуцца батоны, спецыяльнай падмешкай, каб не прыставалі, а Рая «меціць» іх ножныкам і ўвішна дзейнічае лапатай.

За змену — пяць тон. Намахаешся, што і рук не падняць. Але такія дзяўчаты, як Рая, паспяваюць пасля працы і кожную кінокарціну паглядзець, і ўзяць прыз на танцах, і спяваць у заводскім хоры.

Калі гаварыць пра людзей, што вытрымліваюць на сваіх плячах увесь цяжар працы, нельга абмінуць булачнікаў. Каб вы пабачылі, як завіхаюцца яны вакол стала, робячы з камячоў цеста рознастайныя прыгожыя булочки, здзівіліся-б іх спрыту. Дзяўчаты так напрантыкаваліся, што не робяць ніводнага лішняга руху. Упачаўшы за змену робяць каля 13 тысяч розных па форме булчак!

Зіна Пікулік, Жана Ажойчык, Оля Курмыз, Рэня Ліневіч, Клава Аблавацкая... Гэта — комсамольская змена, ініцыятар спаборніцтва. Яе ўзначальвае комсамолка Соня Школьнікава, старанная, кемлівая дзяўчына, завочніца ўніверсітэта. Соня паставіла справу так, што кожны ў брыгадзе выконвае любую аперацыю. Заўсёды сярод рабочых можна знайсці чалавека, які замяніць машыніста, падмайстра.

Авалодваць сумежнымі спецыяльнасцямі моладзі дапамагае Аляксандр Пятровіч Галенчык, лепшы майстар хлебапечэння краіны. З яго брыгадай і спаборніцаў дзяўчаты.

— Як у цябе, Соф'я Фамінічна? — пытае ў Школьнікавай Галенчык, прышоўшы на змену ў сваёй, як звычайна, чыстай, адпрасаванай белай куртцы і каўпачку.

— Усё добра, Аляксандр Пятровіч, — шчыра адказвае на прывітанне Соня. — Заданне і сэння правыканалі.

— О, дык вы мяне, старога, аб-



Старшы тэхнолаг завода Ліда Сазановіч правярае цеста.

гоніце! — усміхаецца Галенчык і пачынае аглядаць гаспадарку.

А з шырокіх заводскіх варот усё ідуць і ідуць машыны з надпісамі: «Хлеб». У вясновым паветры — духмяны хлебны пах.

Тэкст С. КУХАРАВА.

Фото С. ЧЫРЭШКІНА.

Лепшы цестамес Волька Кудзін (справа) і сакратар комсамольскай арганізацыі завода Ніна Гулай.



ДЗВЕ НАЗВЫ

Хесус КАЛОН

Хесус КАЛОН — пуэртарыканскі пісьменнік, негр, вядзе актывічную дзейнасць сярод лацінаамерыканскіх неграў у Н'ю-Йорку, як арганізатар, лектар і журналіст. У апошні час ён працуе ў н'ю-йоркскай газеце «Дэйлі Уоркер» — органе Компартыі ЗША.

Мал. Г. Паплаўскага.



Наступіла поўная цішыня. Ён зразумеў, што трэба растлумачыць.

— Дык вось што. Калі мы не арганізуемся, калі мы не ўзінем нашага голасу да верхніх паверхаў самага высокага небаскробу ў Н'ю-Йорку, нас раздушаць... нас перамогуць. «Ваэ вікціс!» «Гора пераможаным!» Мы не павінны дапусціць, каб нас перамаглі. Мы павінны гаварыць, павінны пісаць, павінны змагацца.

Друкар-паэт гаварыў вельмі красамоўна. Ён прывёў мноства «довадаў». Але цяпер я выразаю бачу, што яны ішлі больш ад сэрца і нам тады толькі здаралася, што яны падмацаваны логікаю слоў. Ён дадаў, што самая навізна гэтай ідэі і цікавасць, якую выклікае назва ў будучага чытача, на наступны-ж дзень прымусяць нас падвоіць тыраж.

І як гэта я мог падаць свой голас за такую назву для часопіса іспанца-амерыканца ў Н'ю-Йорку? Якой недарэчнасцю здаецца мне гэта цяпер! Але як цудоўна і лагічна гучала гэтая назва тады!

Такім чынам, была зацверджана назва «Ваэ вікціс!» Без ніякага перакладу ні на англійскую, ні на іспанскую мову. Мы былі тады вельмі самаўпэўненымі. Фармат быў некалькі большым за які-небудзь сучасны месячны часопіс. Невялікі прэс у гасцінай друкара-паэта не дазваляў больш нічога. Пакуль друкар-паэт часамі прастойваў перад наборнымі касамі, робячы набор уручную, другія друкавалі старонкі, карыстаючыся ў якасці наборнага стала мармуровай плітой, выдранай са стаяка. Астатнія звярталі гранкі ўжо надрукаваных старонак. Потым мы ўсе браліся за праверку лістоў і сшывалі іх у брашурны. Вось гэта дык была работа!

Нарэшце выйшаў першы нумар. Мы размеркавалі між сабою раёны, у якіх у тыя гады звычайна жылі іспанцы, пуэртарыканцы і іншыя лацінаамерыканцы.

Нам даводзілася пісаць, друкаваць, чытаць карэктур, насіць часопіс у кіёскі. Потым забіраць нераспраданыя экзэмпляры і вяртацца з новымі выпускамі. Той хлопец з Грэцыі, што каціў угору каменні тысячы гадоў таму назад, нічога не варты перад намі!

Калі я зноў прыходзіў да кіёскаў, мне вярталі ўсе экзэмпляры някупленымі. За вельмі малым выключэннем, так было і ў другіх кіёсках. Напэўна, грэкі думалі, што гэты часопіс быў прызначаны для італьянцаў, італьянцы — што ён для румынаў, а тыя — што ён для французаў, і гэтак бясконца. Кожны думаў, што часопіс гэты не для яго, а для другіх. Я прыкме-

ціў, што адзіным пакупніком быў заблудны малады свяшчэннік, які выпадкова кінуў позірк на рамантычную вокладку «Паліцэйскай газеты» і вырашыў зняць са сваёй душы гэты вялікі грэх, купіўшы часопіс, напісаны, як ён меркаваў, на мове каталіцкай царквы.

О, праз якую колькасць глупстваў трэба прайсці ў жыцці, каб атрымаць хоць трохі ведаў і вопыту! І вы ведаеце што? Калі-б група людзей, накіраваных у юнакоў, што былі ў пачатку дваццатых гадоў, запытала сёння ў мяне, ці хачу я зноў прайсці праз усё гэта, я-б напэўна згадзіўся.

Адзінае, супроць чаго-б я паўстаў, дык гэта супроць лацінскай назвы. Я мог-бы іх пераканаць, бо я цяпер многае спазнаў.

Некалькі маладых людзей калісьці, у пачатку гэтай стагоддзя, пачалі выдаваць газету ў значна больш цяжкіх умовах, чым мы наш «Ваэ вікціс»!

У гэтых маладых людзей не было ўласнага друкарскага станка, ні наборных кас. Нярэдка ў іх не было нават дастаткова грошай, каб купіць сабе чаго-небудзь з'есці.

Потым ім трэба было ўпотыць перапраўляць гэтую газету з той краіны, дзе яе друкавалі, у другую краіну, дзе пагранічная вярта, ваенная і спецыяльная тайная паліцыя мелі загад канфіскаваць любы экзэмпляр гэтай маленькай газеты, а людзей, злоўленых з ім, кінуць у астрог.

Так, гэтыя людзі ў далёкай Еўропе працавалі сапраўды ў значна больш цяжкіх умовах, чым мы.

У іх была вялікая перавага — назва іх газеты: яна не была лацінскай. Яна была напісана на мове таго народа, для якога яна прызначалася. Калі рабочыя чыталі гэтую газету, то яна не гучала ні па-грэчаску, ні па-лацінску: бо была яна напісана для народа, на мове народа і разказвала аб патрэбах і задачах народа. Яе пісала жменька найвялікшых розумаў нашага часу, і сапраўды ўвесь свет усё яшчэ абмяркоўвае і вывучае артыкулы і нататкі, напісаныя гэтымі маладымі людзьмі, і мы яшчэ і цяпер не пачулі апошняга слова адносна ідэй, якія яны раскрывалі на старонках свайго невялікага выдання.

Гэтая група маладых «летуценнікаў» і «ідэалістаў», як іх, напэўна, называлі «практычныя і разумныя» людзі таго часу, дала сваёй газеце назву: «Іскра», і пры дапамозе гэтай іскры яны сапраўды распалілі вялікае вогнішча мыслі і ідэй, якое разгарэлася на ўвесь свет!

Пераклад з англійскай мовы
С. ДОРСКАГА.

не стаў марна траціць часу: ён устаў і без далейшай цырымоніі падрабозна растлумачыў нам, чаго ён нас паклікаў. Ён каратка раскажаў гісторыю ўзнікнення лацінаамерыканскай калоніі ў Н'ю-Йорку. Потым пералічыў усе знявагі і здзекі, усе факты дыскрымінацыі і парушэння самых элементарных правоў і закончыў прыблізна наступнымі словамі:

— Я вельмі практычны чалавек, хоць я і паэт. Я ўжо даўно вырашыў, што каб змагацца супроць усіх гэтых здзекаў над лацінаамерыканскімі неграмі, нам патрэбна сваё штотыднёвае выданне... свой друкаваны голас. Я ведаю таксама, што такое выданне патрабуе ад нас грошай і працы. І я купіў гэтыя наборныя касы і гэты востры друкарскі прэс, у растэрміноўку. Я друкар. Што мне яшчэ сказаць?

Заставалася сказаць, сапраўды, нямнога, асабліва, калі глянуць на ўсё гэта здалёку, пасля трыццаці пяці гадоў пакуты і барацьбы. Але ў пачатку дваццатых гадоў мы былі маладыя, натхнёныя ружовымі ідэямі, з поўтузіна наборных кас і адзін маленькі нажны друкарскі прэс. Урэшце Веніямін Франклін пачаў выдаваць сваю газету нават з меншымі сродкамі.

— А цяпер пагаворым аб назве нашага выдання, — працягваў друкар-паэт. — Якую назву мы дадзім?

Былі прапанаваны розныя назвы. — І ўсе яны былі важкімі, вострымі: «Молат», «Разак», «Прабуждэнне». Я прапанаваў «Наперад» — так зваўся наш штомесячны школьны часопіс, які я некалі рэдагаваў у Пуэрта-Рыка. Усе назвы ўсебакова абмяркоўваліся. І ні адна з іх не была прынята.

— Дык вось, у мяне ёсць назва. Я пакуль што маўчаў, — сказаў друкар-паэт. Ён падыйшоў да друкарскага прэса і, пшчотна паглядзіўшы яго, абвясціў: — Я прапаную выданне, што будзе друкавацца на гэтым станку, назваць «Ваэ вікціс!»

— Што? Як? — у адзін голас запыталі амаль усе, хто з намі быў. Друкар паэт-выгнаннік паўтараў, павольна і павучальна: — Ваэ вікціс!

— Якая гэта мова? Што азначаюць гэтыя словы? — з усіх куткоў пасыпалася на друкара-паэта.

— Што-ж, я скажу. «Ваэ вікціс!» — гэта па-лацінску, а па-іспанску значыць «Ай, дэ лос венсідос», што па-англійску азначае «Гора пераможаным!» Цяпер вы разумееце?

Гэта адбылося ў пачатку дваццатых гадоў нашага стагоддзя. Спатканне было прызначана ў нядзелю. Чалавек, які нас запрасіў да сябе, быў лацінаамерыканскі негр, паэт і друкар; ён сам сябе асудзіў на выгнанне. Жыў гэты чалавек у Грынідж-Вілідж, у Н'ю-Йорку.

Мы падняліся на пяты паверх і трапілі ў нейкую дзіўную гасціную. З аднаго боку, каля самай сцяны, стаялі два друкарскія сталы. На іх ляжалі розныя драўляныя скрынкі, так званыя наборныя касы, з квадратнымі клеткамі. У кожнай клетцы былі металічныя брусочки з адной якой-небудзь літарай. Сталы і наборныя касы на выгляд былі зусім новенькімі, таксама як і невялікі нажны друкарскі прэс, што стаяў ля процілеглай сцяны.

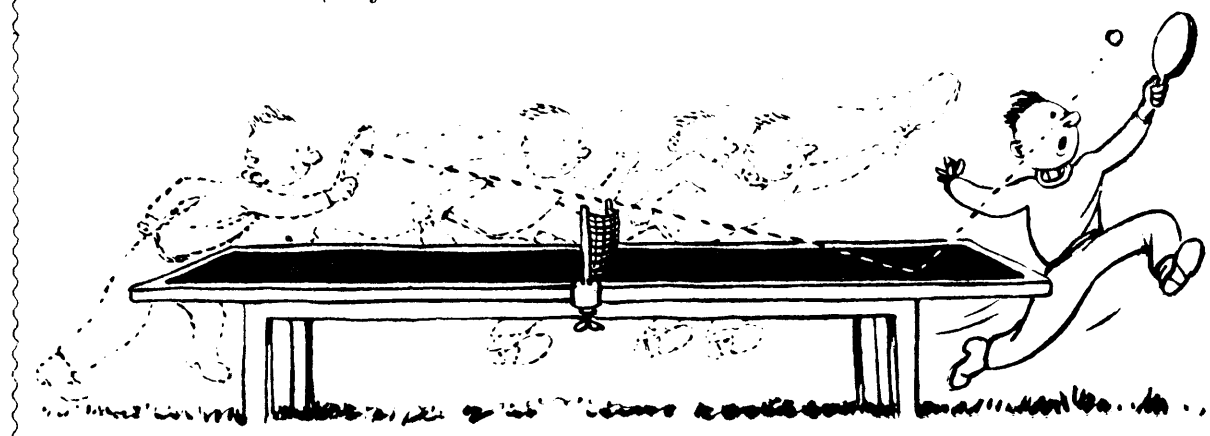
Сярод гэтых самых неабходных друкарскіх сродкаў стаялі простыя крэслы, пара парожніх скрынак і невялічкі круглы столик. Пакой чымсьці нагадваў сямейную гасціную. Заглянуўшы ў другія пакоі, вы-б заўважылі старыя ложка і кушэткі. А ў другім канцы гэтай кватэры вы-б прыкмецілі жанчыну, якая ўвільхалася на кухні пры валтузні і крыках трох яе маленькіх дзяцей.

Калі мы ўвайшлі, нас ужо чакала з поўдзясятка людзей. Яны сядзелі на крэслах і скрынках у гэтай гасцінападобнай друкарні.

Пасля таго, як прыйшлі яшчэ два-тры чалавекі, наш друкар-паэт

Калі хочаце быць звышчэмпіёнам па настольнаму тэнісу, трэніруюцца па майму метаду.

А. Цыбулька.



ГОРАДУ-ГЕРОЮ—250 ГОД

Ленінград! Няма горада больш маладога, але з такой багатай і слаўнай гісторыяй. Здаецца і ўзнік ён тут, каб уславіць у вяках рускага чалавека, яго неўміручыя падзвігі.

Тут, на берагах Нявы, больш за пяцьсот год да заснавання горада рускія войскі перамаглі скандынаўскіх захопнікаў. Трыста год пазней на тых-жа топкіх берагах білі рускія салдаты лівонскіх князёў і магнатаў. Праз сотні год тут зноў разыграліся кровепралітныя бітвы: пачалося канчатковае выгнанне чужынцаў-захопнікаў з рускіх земляў. Перамога ў Поўночнай вайне дала магчымасць вярнуць захопленыя некалі ворагам славянскія землі. Тут 16 мая 1703 года на Заячым востраве і была закладзена Петрапаўлаўская крэпасць; пад яе абаронай пачала будавацца новая сталіца рускай дзяржавы — Санкт-Пецярбург.

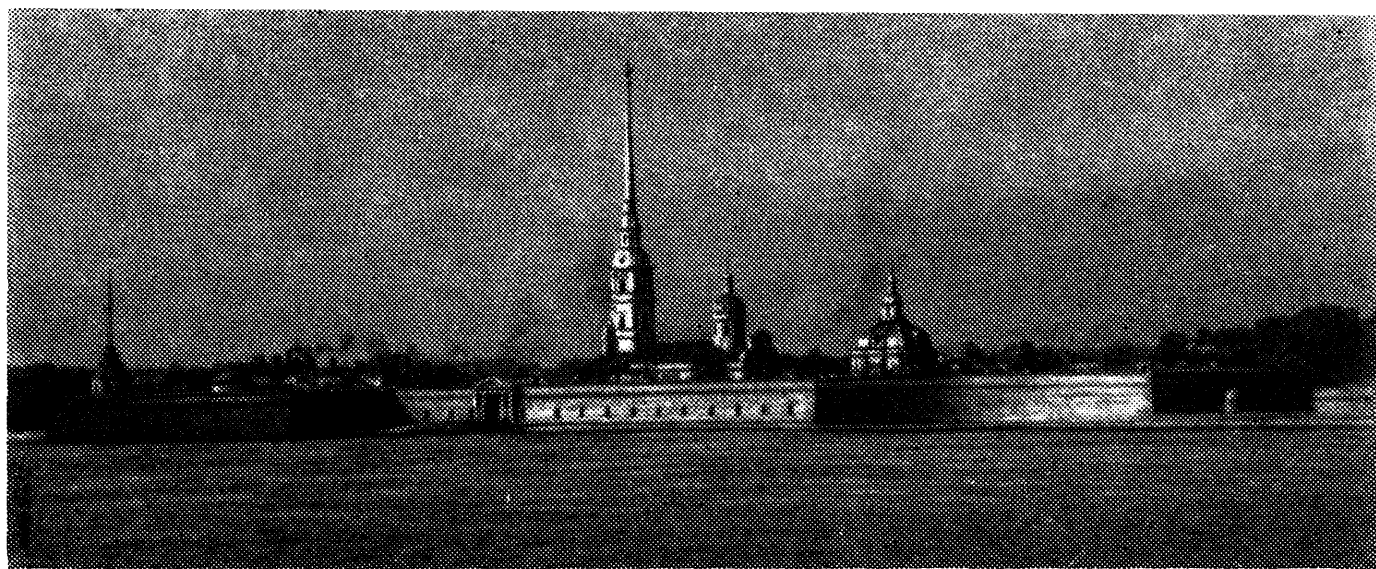
З усіх куткоў рускай зямлі прыйшлі на берагі Нявы каменшчыкі,

цесляры, умельцы будаваць масты, палатны. Рускі тут працаваў паплеч з беларусам і ўкраінцам. Было вельмі цяжка. Але горад рос, як у казцы. Новыя пакаленні змянялі старыя. Заставалася нязменнай толькі нястача і галечка простага люду.

На ўскраінах вырасталі фабрыкі і заводы. Ужо ў 1862 годзе ў Пецярбургу было каля 300 фабрык і заводаў, звыш 21 тысячы рабочых. Узнікаюць першыя рабочыя арганізацыі.

У 1895 годзе Владзімір Ільіч Ленін аб'ядноўвае ў Пецярбургу ўсе рабочыя марксісцкія гурткі ў «Саюз барацьбы за вызваленне рабочага класа», «Саюз барацьбы» праводзіць вялікую работу, і неўзабаве адбываюцца першыя выступленні рабочага класа супраць рускага царызма.

З года ў год штурмуе рабочы клас царскі трон. На бітву з самаўладствам яго вядзе Комуністычная партыя большэвікоў. У 1917 годзе піцёрскія рабочыя, з дапа-



Ленінград. Петрапаўлаўская крэпасць.

могай салдатаў, пры падтрымцы ўсяго працоўнага народа скінулі капіталістаў, стварылі першую ў свеце дзяржаву рабочых і сялян. Горад, пабудаваны рукамі працоўнага люду, стаў калыбеллю рэвалюцыі.

Вялікі ўклад Ленінграда і ў справу развіцця рускай культуры, навукі, тэхнікі. Тут жылі і пісалі свае вядомыя ўсяму свету творы Пушкін і Дастаеўскі, Чайкоўскі і Мусаргскі. Тут жыў вялікі Ламано-

саў. Адсюль па ўсёй Расіі распаўсюджваліся перадавыя ідэі.

Асабліва праславіў сябе Ленінград і яго людзі ў дні Вялікай Айчыннай вайны 1941 — 1945 гадоў: 900 дзён адбіваўся горад ад фашысцкіх захопнікаў. І перамог.

Ленінград стаў для нас сімвалам доблесці і гераізму. Вось чаму 250-гадовы юбілей горада — гэта свята не адных ланіградцаў, а ўсяго савецкага народа.

А. АЛЯКСАНДРАУ



«Дарага каштуе ў нас літр малака», — гаворыць сваім сяброўкам даярка Вера Басалыга.

ЛІТР МАЛАКА

Ул. МАЯРОВІЧ, Н. МАРУШКЕВІЧ

1

Ад каго-небудзь іншага, толькі не ад Надзі Крываль, мог чакаць Аляксей Ксяндзоў такой непрыемнасці. Чаго-б, здавалася, нехапае дзяўчыне? Працуе яна на «цэнтральнай» ферме, а тут, вядома, лепш, чым, скажам, ва Ушалове ці ў Гарадзішчах: тут добрыя кароўнікі, аўтапаільнікі, электрадаільныя апараты. Чысціня ўсюды: сцены пабелены, кармушкі аж свецяцца, як новыя. Ды і на работу Надзі недалёка — толькі вуліцу перайсці. А зарабляе яна не менш, а нават больш за іншых, дадатковую аплату атрымлівае. І ўсё гэта не без яго, Аляксея Ксяндзова, дапамогі... А яна аддзякавала за ўсё гэта — усенародна, перад усім сходам зняважыла!..

— Нядобра вы робіце, Аляксей Рыгоровіч, — гэтыя словы, як кіпнем, апяклі загадчыка фермы. — Колькі цялятам малака даем? Шэсць літраў. А спісваеце вы — дзевяць? Навошта-ж гэта? Каб у перадавікі выйсці? Я думаю, што ад гэтага карысці ні нам, ні дзяржаве няма. Ад таго, што здадзім на прыёмачны пункт тры лішнія літры малака, недадаўшы іх цялятам, надоі не павялічацца.

Аляксей нізка апусціў пачырванелы твар, утаропіў у падлогу вочы і, злосна сплёўваю-

чы, разважаў сам з сабою: «Ну, няхай-бы прыйшла да мяне пагаварылі-б з вока на вока, уладзілі-б... А то знайшла дзе гаворыць пра такія рэчы».

Тым часам сход загудзеў, як разварушаны вулей.

— Правільна Надзя гаворыць! — з месца крыкнула цялятніца Феня Красуцкая. — Цялё не паскардзіцца, што яму малака недадалі.

Нехта з калгаснікаў загаварыў і пра іншае.

— Ды гэта што! Варта разабрацца ва ўсім, як належыць. Пастухі ў нас, здаецца, занадта дарагімі сталі. За тое, што каровы ўсе з поля вяртаюцца — ім плаці, цялё нагу не зломіць — таксама пастухам дадатковую аплату налічвай.

Гаварылі пра ўсё. Адны пра тое, што ва Ушалове і Гарадзішчах рыхтуюць кармы ўручную; другія патрабавалі ад праўлення больш клапаціцца аб жывёлаводах; трэція зноў загаварылі пра «цэнтральную» ферму. Зрабілі, моў, адну, паказальную, а на іншых усё па-старому. Час падумаць ужо і аб астатніх кароўніках, абсталяваць іх па-гаспадарску.

— Цішэй, цішэй, таварышы! — супакойваў грамаду Іван Піліпавіч Грышкоў, старшыня

калгаса. — Заўвагі вашы слушныя. Будзем разам вырашаць, як і што...

У душы старшыня быў задаволены тым, што гаварылі калгаснікі, хоць, прызнацца, не чакаў такога павароту. Ён ведаў, што фермы буйнай рагатай жывёлы яшчэ патрабуюць уладкавання. Дзеля гэтага і сход збіралі. А вось, што Аляксей Ксяндзоў так распараджаецца малаком — нечаканасць.

«Малайцы комсамольцы, — думаў Іван Піліпавіч. — Нездарма мы іх на фермы пасылалі. Прынцыповыя дзяўчаты, любяць па-радак. Але якое-ж прыняць рашэнне?»

Пагадзіліся на тым, каб даручыць праўленню дэталёва разабрацца ў заўвагах, якія выказваліся на сходзе. Іван Піліпавіч наважыў узяць усё гэта пад свой асабісты кантроль.

Усе задаволеныя разыходзіліся дадому. Толькі неяк неспакойна на душы было ў загадчыка фермы Аляксея Ксяндзова, ён прадчуваў нешта нядобрае.

2

Дні праз два Іван Піліпавіч выклікаў да сябе зоатэхніка Марыю Прылепскую. Яна не прысутнічала на сходзе, і цяпер старшыня расказваў ёй «навіны».

— Крытыкуюць нас, Марыя Кірылаўна. Чула пра сход?

— Чула, Іван Піліпавіч, але-ж хочацца паслухаць, што вы на ўсё гэта скажаце.

— Мая думка? — перапытаў старшыня, прыгладжваючы рукою непаслухмяныя валасы. Відаць, ён нешта абдумваў, а потым, хутка павярнуўшыся да зоатэхніка, загаварыў: — Добра робяць калгаснікі, што падштурхваюць нас. Трэба сур'ёзна брацца за ўсе фермы, даволі выяжджаць на гэтай самай «цэнтральнай»!

— Яно гэтак, Іван Піліпавіч, — згаджалася разважлівая Марыя Прылепская. — Але-ж, самі ведаеце, не ўсё адразу; на ўсё час патрэбен, а галоўнае — сродкі.

— Сродкі, кажаш? Знойдуцца і сродкі, калі ўсё рабіць з розумам.

— Дык хіба-ж у нас усё цераз пень-калоду ідзе? — не разумеючы яшчэ, куды хіліць старшыня, пярэчыла зоатэхнік.

— Гутарка ідзе пра тое, каб як мае быць разабрацца, што людзі кажуць. Пастухам пераплачваем. Колькі людзей на фермах працуе! А якія ў нас нормы выпрацоўкі? У якую капейку кармы нам абыходзяцца!

Марыя слухала і ў знак згоды ківала галавою.

— Разумееш, аб чым размова ідзе? Аб сабекошту літра малака! Даргаваты яшчэ ў нас ён, гэты літр. Вось ты там, на занятках, тлумачыш сваім даяркам ды пастухам, як дагля-

даць жывёлу. А не шкодзіла-б, здаецца, і пра гэта пагаварыць. Хай і жывёлаводы вучацца лічыць калгасную капейку.

— Лёгка гэта сказаць, Іван Піліпавіч, — задумліва прагаварыла Марыя. — Ці ўмеем мы яшчэ і самі добра лічыць гэтую капейку...

У Марыі былі падставы для такога меркавання. Тры гады таму назад дзяўчына скончыла зоатэхнічны факультэт Горацкай сельскагаспадарчай акадэміі. Вывучала, зразумела, там і эканоміку сельскай гаспадаркі, але адна справа — вучыць па кніжках, і другая — разабрацца ва ўсім на практыцы.

Жыццё рушыла наперад. Цяпер сабекошту сельскагаспадарчай прадукцыі надаецца сур'ёзная ўвага.

— Васілій Фёдаравіч, на дапамогу! — паклікаў старшыня галоўнага бухгалтара калгаса Барцэвіча.

Гадзіны напэўна са дзве сядзелі старшыня, бухгалтар і зоатэхнік, робячы падлікі. Адна за другой занатоўваліся цікавыя лічбы ў іх запісных кніжках.

1955 год. Ад кожнае каровы было надоена 1.567 літраў малака, у 1956 годзе — 1.923 літры. На сто гектараў угоддзяў атрымана ў тым годзе 199 цэнтнераў малака, або на 38 цэнтнераў больш, чым у папярэднім годзе. Прыбытак ад малочна-таварнай фермы ў 1955 годзе склаў 721.294 рублі, а ў 1956 годзе — 816.478 рублёў. А колькі-ж каштаваў калгасу адзін літр малака?

Калгасны бухгалтар Васіль Фёдаравіч Барцэвіч перагортвае пухлыя папкі, заглядае ў справаздачы, шчоўкае арыфмометрам. На адзін літр малака затрачана ў 1956 годзе: 0,05 працадня, што складае 82 капейкі, ды 14 капеек, затрачаныя на жмых, камбікорм, брагу. Але тут яшчэ не ўлічаны кошт тых кармоў, якія нарыхтоўваў калгас, яны-ж абыйшліся арцелі 53 капейкі на кожны літр малака. Значыць, адзін літр малака калгасу каштуе адзін рубель сорак дзевяць капеек...

3

Ніколі Марыя, здаецца, не хвалявалася так, як цяпер, ідучы ў чырвоны куток. Хвалявалася, хоць усё тут ёй добра знаёма і людзей яна ведае добра. Справа ў тым, што гутарка, якую яна рашыла правесці з жывёлаводамі, датычыцца іх саміх: і норм выпрацоўкі, і дадатковай аплаты, і тых літраў малака, што выяўлены рэвізійнай камісіяй. Як паглядзяць на гэта даяркі, пастухі? Ці не будуць яны супраць тых меркаванняў, якія думае выказаць Марыя?

Зоатэхніка ўжо чакалі. Дзяўчаты і хлопцы, жанкі і мужчыны сядзелі за сталом, накрытым чыстым чырвоным абрусам. Пакойчык іхні сёння асабліва ўтульны, прыгожы. І свежы нумар газеты вывешаны, і плакат новы.

— Хіба пачнем, таварышы! — звярнулася Марыя да прысутных. — Сёння ў нас крыху іншая гутарка будзе. Паспрабуем павучыцца лічыць. З сённяшняга дня будзем займацца эканамічнай вучобай.

Слухалі Марыю ўважліва. Тое, аб чым яна гаварыла, лічбы, якія прыводзіла, не толькі зацікавілі, але і ўарушылі людзей. Гэта была

— Скакаць у вышыню з шастом кожны можа. Чым даўжэй шэст, тым вышэй скочыш. Вось толькі на зямлю потым падаць непрыемна. Але-ж у нас ёсць парашут. Ура! Цяпер я магу і на 100 метраў сконнуць, абы жэрдка такая знайшлася.



«Крытыкуюць нас, Марыя Кірылаўна. Чула?» — гаворыць старшыня калгаса І. Ф. Грышко зоатэхніку Марыі Прылепскай.

шчырая, задушэўная гутарка. Марыя і не думала спыняць прамоўцаў, ёй было радасна паслухаць думкі саміх жывёлаводаў.

Вось устала вопытная даярка Вера Басалыга і загаварыла:

— Непарадак гэта, таварышы, што ў нас літр малака каштуе амаль столькі, колькі на рынку. А мы ведаем, адкуль нітка цягнецца. Вунь Антаніне Ліневіч прыпісаў Ксяндзоў 1.200 літраў, якіх яна не надаіла, а працадні і дадатковую плату атрымала.

ку мала сеем траў. Таму і малако дарагое.

— А як вы думаеце на конт таго, што нашы пастухі і зімой і ўлетку атрымліваюць аднолькавую аплату? — запытала зоатэхнік.

З хвіліну ўсе маўчалі. Потым загаварылі самі пастухі:

— Што праўда, то праўда. Зімой мы менш працуем, чым летам. Няхай праўленне перагледзіць нормы, мы не супраць.

Нехта ўнёс прапанову на конт таго, каб і даяркам крыху знізіць аплату. Гаварылі і аб махінацыях загадчыка фермы Аляксея Ксяндзова. 24 тысячы літраў малака прыпісаў ён за год да «надояў», спісаўшы ўсё на кармленне цялят. Малако, праўда, ён не браў сабе, яно здавалася на нарыхтоўчы пункт. Але якая ад гэтага карысць арцельнай гаспадарцы: маладняк гадаваўся горш, чым ён мог бы гадавацца. Чалавек гнаўся за славай, у перадавікі хацеў выйсці махлярскім шляхам.

Марыя Прылепская старанна запісвала прапановы, падказаныя самімі людзьмі.

А праз колькі часу ў праўленні сабраліся загадчыкі ферм, жывёлаводы, члены праўлення, актыў. Дакладвала Марыя Прылепская. Памятная была гэта нарада, бо тут вырашалі важную справу — якім чынам знізіць сабекошт малака. На першым часе вырашылі: перагледзець нормы аплаты пастухоў і даярак. Даяркам, напрыклад, рашылі давесці выпрацоўку працадзён за год не шэсцьсот, як было раней, а пяцьсот. За звышпланавыя надой кожнай налічваецца 15 працэнтаў. І ніхто з даярак не пакрыўдзіўся, бо гэта было справядліва.

Перад праўленнем пастаўлена задача палепшыць пародзістасць статку. Вырашана распачаць у хуткім часе і механізацыю астатніх ферм. А то хіба гэта парадак, што 411 дойных кароў даглядае 41 даярка. Па прапанове жывёлаводаў вызвалены ад работы загадчыкі фермы Аляксей Ксяндзоў, а на яго месца абраны новы працавіты чалавек — Павел Галкін.



Лепшая даярка фермы калгаса імя Дзержынскага комсамолка Надзья Крываль.

Фото С. Чырэшкіна.

— У наш кароўнік, — сказала Надзья Крываль, — прыемна зайсці. Усё тут даведзена да ладу. Уключыш матор, і толькі паспявай буракі падаваць. Ваду не трэба цягаць з калодзежа. А як цяжка даяркам у тым-жа Ушалоўе! Дзяўчаты рукамі круцяць кормарэзку. І электрадаенне там не ўведзена. За ручную працу больш і працадзён налічваецца.

— А хіба з рацыёнамі парадак? — абурылася Соня Красуцкая. — І нядойныя і дойныя каровы атрымліваюць аднолькавы корм. Кепска мы даглядаем дойных кароў, і ўлет-

Усе пажаданні жывёлаводаў улічаны. Колькі цяпер будзе каштаваць калгасу літр малака, пакажа бягучы год. Але важна ўжо, што зроблены першы крок: малако будзе каштаваць танней, яго будзе больш, фермы дадуць калгасу куды большы даход. У гэтым можна не сумнявацца.

Што датычыцца дзяўчат-комсамолак, праз якіх загарэўся ўвесь сыр-бор, то яны працуюць выдатна. І на заняткі гуртка ходзяць вучыцца лічыць, ацэньваць сваю працу па яе здабытках.

Слуцкі раён.

ПАМЫЛКА

Алесь ПАЛЬЧЭУСКІ

Апавяданне

Мал. Ю. Пучынскага.

Жыццё Раісы Міхайлаўны Сянчук складалася не так, як яна марыла аб ім у інстытуце. І здарылася ўсё гэта праз маці. Так, прынамсі, думала потым не раз Раіса.

— Ідзі, дачушка, ідзі. Не зважай, што ўдавец ды ў гадах, — даводзіла Серафіма Пятроўна дачцы, — затое з горада нікуды не паедзеш, будзеш побач са мною жыць. І табе добра, і мне, старой, уцеха. Ты-ж у мяне адна—і радасць і гора.

Сяброўкі, як дачуліся пра раісіны намеры, зусім іншае раілі. Найбольш перажывала Аня Бохан. Яны разам вучыліся ў сярэдняй школе, не раз марылі аб сваёй працы пасля інстытута, і цяпер Аня лічыла сваім абавязкам даць параду сяброўцы.

— Што ты сабе толькі думаеш, Раіска? З такіх гадоў ісці на мужаў хлеб?—дакарала яна.—Паспрабуй хоць свае здольнасці, пакажы іх у працы. Няўжо ты забылася на нашы летуценні?

Некаторы час Раіса вагалася паміж сяброўчынімі парадамі і матчынымі довадамі. Але паколькі яна праводзіла больш часу з маці, чым у інстытуце, і тая ўмела маляваць надзвычай захапляючыя перспектывы будучыні, дык і перамога засталася на баку Серафімы Пятроўны.

Усё адбылося ў летнія канікулы, калі раісіны сяброўкі пасля атрымання прызначэння паехалі дахаты адпачыць. Раіса ў ліпені запісалася з Апанасам Пятровічам і ў той-жа дзень перайшла на мужаву кватэру.

Такога вяселля, як робяць людзі, не наладжвалі. Сабраліся сваёю сям'ёю, павячэралі ды і ўсё. Серафіма Пятроўна казала: «Не трэба лішніх выдаткаў рабіць, лепш за гэтыя грошы купіць што-небудзь на абжывак!». Калі-ж казачь праўду, не хацела паказваць знаёмым зяця. Няхай самі ўбачаць, ды не адразу ўсе, а паасобку.

Першыя дні замужжа Раіса прывыкала да новага жыцця, і яны ішлі непрыкметна. Але чым далей, тым больш усё пачало надакучаць. І ўвосень яна ўжо скардзілася маці:

— Не магу я ў такой пакуце жыць. Рабіць ён нічога не дазваляе, усё—«адпачні ды адпачні». Апрыкрала ўсё: і раманы чытаць і блукаць з пакоя ў пакой.

Маці доўга ўгаварвала дачку, прыводзіла шмат прыкладаў такога-ж замужжа, і ўсе яе довады зводзіліся да аднаго:

— Дурненькая, не набірай надта ў галаву. Пройдзе ўсё. Прывыкнеш да свае ролі. Можна бог дасць яшчэ выбераш чалавека сабе па сэрцу ды па густу. На такую раскошу заўсёды знойдзецца жаніх, ды і не абы які.

І паплылі, як у тумане, аднастайныя дні Раісы Міхайлаўны. Ніякіх клопатаў, ніякае работы. Дамашняя работніца, бабуля гадоў шасцідзесяці, рабіла ўсё — загадай толькі. Спачатку свой вольны час Раіса каратала за чытаннем кніг, гадзінамі сядзела перад люстэркам, прыхарошвалася. Але і гэта падчас

надакучала. Апанас Пятровіч, вярнуўшыся з работы, не заўважаў ні моднае прычоскі, ні падфарбаваных броваў, а значыць, і не ацэньваў патрачаны на гэта час. Некалькі дзён пасля такой няўвагі Раіса хадзіла як сама не свая: злосная і на сябе і на мужа, не прыбіралася, не прыхарошвалася. Потым зноў адлягала на сэрцы—маладосць брала сваё.

Усё менш і менш пачала сустракацца яна з былымі аднакурсніцамі. Многія з іх паехалі настаўніцамі на вёску, а тыя, што засталіся ў горадзе пры інстытуце, былі заўсёды заняты: яны знаходзілі прыгажосць жыцця ў працы, у клопаце. Раіса Міхайлаўна, калі на тое пайшло, і сама не вельмі хацела бачыцца з сяброўкамі—не было ёй чаго раскадваць аб сабе пры сустрэчах.

Часамі да Раісы заходзіла пасядзець, ці, як яна сама казала, змарнаваць час, былая аднакурсніца Галія. Яна выйшла замуж з чацвёртага курса і неўзабаве пакінула вучэнне. На парады сябровак канчаць інстытут яна неяк асабліва, па-свойму, крывіла губы

і з пагардай гаварыла: «Вельмі мне патрэбна цяпер сушыць мазгі. Усё ў мяне ёсць, ва ўсім дастатак... Каб вас хаця такая доля ды такая беспклапотнасць напаткала пасля інстытута».

Такі погляд Галі на жыццё з'явіўся быў прычынай доўгай размовы ў жаночым пакоі інтэрната. Усе нарэшце прыйшлі тады да аднаго вываду—нельга, каб матэрыяльны бок, раскоша засланялі ўсё ў жыцці чалавека, стаялі на першым плане. Як толькі рэчы пачнуць пераважаць, гнясці чалавека, ён шмат траціць тады з свайго духоўнага багацця.

І вось цяпер, праз некаторы час, зноў сустрэліся былыя аднакурсніцы. Сядзяць Галія і Раіса на плюшавай канапе адна супроць другой, падкурчыўшы пад сябе ногі, вядуць размову. Успомнілі лекцыі, сябровак, хлопцаў. Галія нават прыгадала той вечар, калі дакаралі яе, што кідае вучэнне. Тут-жа раскавала пра Соню Ігнацюк з фізмата.

— Памятаеш, як яна тады распіналася пра багацці духоўныя. А сама, казала мне Поля Саевіч,

ускочыла па вушы. Выйшла за ўдаўца, двое дзяцей, ён аграномам пры МТС, увесь час у раз'ездах ды ў раз'ездах, дома амаль не стыкаецца.

— Ну, па каханню-ж, мабыць, выйшла?—пацікавілася Раіса.

— Яшчэ і па якому! Аж не ведае, што рабіць, як ён затрымаецца дзе ў аб'ездзе. Урок можна кінучь і выбегчы насустрач, калі той вяртаецца дахаты. Пры ўсіх на шыю кінецца, расцалуе...

Ад апошніх слоў раісін твар заірдыўся. Міжвольна, на момант, уявіла сябе на месцы Соні і чамусьці аж скаланула ўсю: не можа яна так сустраць свайго Апанаса Пятровіча. Не спыняючы размовы, спытала ў Галіны:

— Дык чаму-ж ты думаеш—ускочыла? Яна засталася верная сваім поглядам. Чалавек прышоўся да спадобы, кахаюць адно аднаго...

— Але-ж дзеці чужыя... Разу-мееш?—аж прыўзнялася на калені Галіна.—Праўда, даглядае іх мужава маці, і ўсё-ж такі...

— А што «ўсё-ж такі?»—не дала дакончыць Раіса.—Па-мойму, добра зрабіла. Выбрала чалавека па сэрцу, па душы, і будзе жыць у шчасці.

Галіна лепш уселася ў куточку канапы, здзіўлена зірнула на сяброўку і падумала: «А сама, нябось, іначай зрабіла». Раіса нібы прачытала яе думкі.

— Не ведаю, як ты глядзіш, а я зусім не такім уяўляла сваё замужжа. Расказала ты вось цяпер пра Соню, і зайздрасць мяне ўзяла, захацелася апынуцца на яе месцы, хоць ты і кажаш, што яна ўскочыла па вушы».

— Я разумею цябе, Раечка: вялікая розніца ў вас ва ўзросце,—уздыхнула з ноткай спагады Галіна.

— Не гэта, Галачка, прычына. Ты не так мяне зразумела. Апанас Пятровіч надвычай добры чалавек. Ён стварыў мне найлепшыя ўмовы, а душа мая ўсё-ж да яго не ляжыць. Думала, прывыкну. Мама казала: эжывешся... А ўжо колькі часу прайшло—нічога не выходзіць. Зноў-такі пра Соню. У яе ёсць пэўная мэта ў жыцці. А ў мяне што: сягоння не ведаю, чым займу заўтрашні дзень. Ён хутэй за ўсё будзе падобны на сённяшні. А чым выдатны сённяшні? Хіба тым, што наведала мяне былая аднакурсніца. Пойдзеш ты дахаты, зноў усё ўвойдзе ў сваю каляіну. Прыдзе з інстытута мой Апанас Пятровіч, паабедзе, адпачне, зоймецца сваёй работай, а мне зноў у самоце каратай час...

На момант Раіса спыняе гаворку. Думае, гаварыць Галіне ці не аб сваіх патаемных намерах. Усхваляваная ад нахлынуўшых пачуццяў, яна наважвае падзяліцца імі з сяброўкай. Хочацца пачуць, што скажа тая.

— Знаеш, Галачка, іншы раз хочацца пакінуць гэты прытулак, гэты поўны дастатак і пайсці зарабіць самой кавалак хлеба. Можна на першы пачатак не будзе таго, што маю тут, але гэта будзе здабытае сваёй галавой, сваімі рукамі. Я не раз успамінаю Аню Бохан. Памятаеш яе? Мы сябравалі.



Як яна адгаварвала мяне не выходзіць за Апанаса Пятровіча! Не паслухала. Хацелася ў горадзе застацца, бліжэй да мамы... Ды яшчэ і самастойная праца палыхала...

Галіна злёгка ківае галавой, жмурыць левае вока, і ледзь прыкметны смяшок блукае ў куточках яе вуснаў.

— Не смейся, Галачка, я кажу табе праўду.

— Я не з цябе смяюся, а з тваёй наіўнасці. Кідаць такую кватэру, такую раскошу,—Галіна заплушчыла вочы і пакруціла галавой.—Ніколі!..—хвіліну памаўчала і ўжо больш лагяднейшым тонам загаварыла:—Канешне, так жыць, як ты жывеш, будзе і сумна і не міла. Дурненькая, трэба самой наладжваць веселасць.—Яна акінула вачыма пакой, падсунулася бліжэй і ціхенька, хоць ва ўсёй кватэры нікога не было, шапнула сваю парадку Раісе.

Раіса пачырванела, нібы хто сыпануў жарам у твар, і пакруціла галавой. Галіна зірнула ў вочы сяброўцы і гучна засмяялася:

— Ты ўсё такая-ж наіўная, як была...—Праз момант дадала зусім сур'ёзна:—Твая добрая воля. Тады няма чаго скардзіцца і на сум і на адзіноту... А я ледзь не зайшла сёння з ім сюды, каб ты паглядзела, што за прыгажун. Ды, відаць, не варта?

— Не, не варта. Ты памылілася, калі так думала пра мяне.

Галіна іранічна, з выглядам «тым горш для цябе», зірнула на Раісу і перавяла гутарку на новы фасон сукенак.

Неўзабаве яна падалася да другой знаёмай, а Раіса пайшла ў кабінет мужа, уззяла наўздагад з паліцы кніжку і паспрабавала, прыхіліўшыся плячом да сцяны, чытаць. Гартала старонкі, прабягала вачыма з пятага на дзесятае і нічога не знаходзіла, што магло-б спыніць увагу. Стаяла перад вачыма Соня, яе ветлівая ўсмішка так і вабіла да сябе. Паплылі ўспаміны за ўспамінамі. Сярэдня школа, інстытут, лекцыі, знаёмства з Апанасам Пятровічам. Бывае-ж так — зачэпіш думкамі што-небудзь, а тое прыцягне, нібы крукам, іншае, і так доўга-доўга чапляецца адно за адно, аж да стомленасці.

Задумліваецца Раісы перапыніў званок. Каб не затрымлівацца, палажыла кніжку не на сваё месца, а на стол, а сама кінулася адчыняць дзверы. І ледзь толькі Апа-



нас Пятровіч ступіў у прыхожую, абняла яго за шыю і моцна пацалавала ў шчаку. Збянтэжаны нечаканасцю, той паглядзеў Раісе ў твар і здзіўлена спытаў:

— Што з табою, Раечка?

— Нічога, так,—адказала ціхім голасам, і рукі павольна ссунуліся з мужавых плячэй, павіслі, як нежывыя. Уявіла сябе Соня з фізмата, а мужа—аграномам і выйшла не так, як у іх. Мільганула: «Не пытаецца-ж, пэўна, аграном у Соні, што з ёю, калі яна выбежыць насустрач, абдыме за шыю, прыпадзе да яго грудзей галавою?»

Прайшло тры гады. Апанас Пятровіч кожны дзень ездзіў на работу і ў свой час вяртаўся дамоў. Аднаго разу ён папрасіў жонку згатаваць яму бульбу з шаткаванай капустай, і вельмі рады быў, калі Раіса выканала яго просьбу. Вячэра спадабалася тады Апанасу Пятровічу лепш, чым бульён з піражкамі ці розныя тамжэле. Ён з'еў шмат і з вялікім апетытам. Раіса стаяла і глядзела з трывогай, як апаражнілася спачатку адна, потым другая талерка з капустай. Нейкая жаласлівасць заварушылася на момант у падсвядомасці: «А што калі гэта пашкодзіць яго здароўю?»

Усю тую ноч не самкнула вачэй Раіса. Напалі на яе трывога і страх за свой учынак. Шмат чаго перадумала і пры святле лямпачкі і ў цемні. Хоць не кажае яго, а ўсё-ж такі муж. І ці-ж ён вінават, што яго пацалункі агідныя, а пакладзеная ім на плячо рука выклікае заўсёды халодную дрыготку. Некалькі разоў падыходзіла да ложка, на якім моцна спаў Апанас Пятровіч. Раніцою задрэмала, і скрозь сон пачула знаёмы напеў мужа. Апанас Пятровіч хадзіў па сваім кабінёце і, прытупваючы правай нагой, упоўголоса, каб не разбудзіць жонку, напяваў з Лермантаўскай «Тамары»:

«Прекрасна, как ангел небес-

ный, как демон, коварна и зла»...

— Ну, як вы сябе адчуваеце, Фоня? — спытала Раіса, увайшоўшы ў кабінет. Ласкавае імя свайму мужу яна знайшла, а змяніць «вы» на блізкае «ты» так і не змагла.

— Добра, Раечка. Надзвычай добра. Ад перамены стравы нават падаравеў. Я з дзяцінства прывык да такой ежы, і твае далікатэсы, відаць, на карысць мне не ішлі.

Пасля сьнедання Раіса пайшла да маці расказаць пра ўсё, што перадумала за ноч. Прыйшла, а тая сама ляжыць хворая. Жанчына ўжо і раней адчувала боль у сэрцы. Нібы хтосьці браў яго ў жменю і бязлітасна сціскаў. Тады, здавалася, прыходзіў канец жыццю. Потым станавілася лягчэй — сэрца пачынала зноў біцца, толькі халодны пот чамусьці не пераставаў выступаць на ілбе. Раіса падала лярства маці і села каля ложка на крэсла. Неўпрыкметку стала расказаць пра здароўе Апанаса Пятровіча і скончыла неяк абыякава:

— Сама не ведаю, што рабіць?

— А што-ж цяпер, дачушка, зробіш,—ціха, павольна, нібы прыслухоўваючыся да кожнага свайго слова, загаварыла маці.—Цярпела больш, пацярпі менш. Ты-ж амаль у тры разы маладзей за яго. Усё тваё яшчэ наперадзе.

— Мама, нядобра неяк чакаць чужой смерці. Няхай сабе жыве чалавек.

— А хто яе чакае, дачушка? На сухі лес ёй дарога. Я толькі кажу так, як яно ёсць: старэй ён і за цябе, і за мяне, і два жыцці не будзе жыць.

— Я не пра тое, мама, думала. Жывуць-жа ўсе мае сяброўкі інакшым жыццём.

Серафіма Пятроўна схапілася за левы бок грудзей і толькі паспела вымавіць: «І не думай», як ёй стала горш. Раіса больш не заводзіла гаворкі на гэтую тэму. Яна ўжо дакарала сябе нават і за тое, што расхвалывала маці выказваннем сваіх намераў.

Хворая так і не ўстала больш з ложка, не дачакалася зяця-прыгажуну. Згаслі апошнія вугольчыкі, што падагравалі мары Раісы. Не было цяпер з кім параіцца, прыхо-

дзілася разлічваць толькі на свой розум.

Аднойчы, на прадвесні, Апанас Пятровіч моцна захварэў. Прышоўшы з работы, ён не ўзяў нічога ў рот. А ўвечары пачаў трызнаць. Раіса выклікала ўрача, той абслухаў, абстукаў з усіх бакоў, паглядзеў на язык і супакой хворага:

— Грыпок. Пасцельны рэжым, прапішу лярства і праз тыдзень які зноў пойдзеце на працу.

— Добра было-б, — узрадаваўся Апанас Пятровіч.—Не хочацца, каб пераносілі лекцыі... Траціцца ад гэтага стройнасць у плане.

— Дык гэта-ж не ваша віна,—хацела падвесяліць яго пры чужых людзях Раіса.

— Усёроўна нядобра, Раечка,—зірнуў ласкава ў твар жонцы хворы.

Урач выйшаў на кухню, услед за ім пайшла Раіса. Яна хацела спытаць сёе-тое ў яго, але пры хворым не магла. Урач мыў рукі над тазам, а Раіса стаяла побач. Яна выслала за нечым работніцу ў другі пакой, а сама гэтым часам нясмела звярнулася:

— Скажыце, доктар, як у Апанаса Пятровіча з сэрцам?

Урач адказаў не адразу. Ён атрос над тазам вадку з рук, разгнуўся і, выціраючы аб ручнік палец за пальцам, спачатку левай рукі, потым правай, упэўнена адказаў:

— Гадоў дваццаць яшчэ пастукае.

— Што вы кажаце?—вырваўся міжвольна спалох з грудзей Раісы. У адзін момант яна прыкінула ў галаве—дык гэта-ж ёй будзе трыццаць гадоў.

— А чаго вы здзіўляецеся?—адступіў на два крокі ўрач і пільна паглядзеў у вочы Раісе.—За дваццаць гадоў можна ручацца. Такія, як Апанас Пятровіч, нас з вамі яшчэ, дарагая, перажывуць. Вы як даводзіцеся яму: дачка ці ўнучка?—спытаў, падаючы ручнік.

Раіса на момант збянтэжылася. Яна не чакала такога пытання, але, пакуль вешала ручнік, сабралася з думкамі і адказала:

— Сваячка... дальняя.

— А-а-а!—працягнуў шматзначна ўрач і з цікаўнасцю агледзеў Раісу.

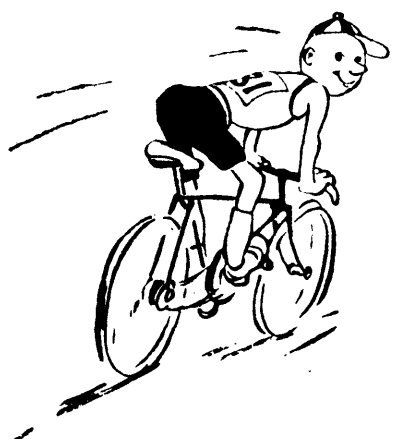
Вечарам таго дня Апанас Пятровіч выпацеў пасля лярства і адчуў сябе лепш. З'явілася жаданне пажартаваць з Раісы:

— А я ўжо думаў, астанешся ты маладою ўдавою.

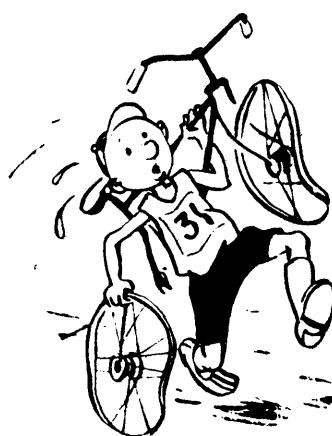
— Рана вы думаеце аб смерці. Доктар казаў, гадоў дваццаць яшчэ пажывеце,—штучна ўсмінулася Раіса.

Вочы ў хворага павесялелі ад жончыных слоў. Ён прыўзняўся, абавёрся на локаць і неяк задумліва сказаў, гледзячы ў акно.

— Хацелася-б пажыць яшчэ столькі. Работы шмат незакончай. Потым памаўчаў хвіліну і павольна перавёў погляд на жонку:—Ты не ўяўляеш сабе, Раіса, якую радасць прыносіць чалавеку



Са старта выехаў — весяліўся.



Прышоў на фініш — праслязіўся.

праца. Не перажываеш ты гэтага шчасця. Спачатку я шкадаваў цябе, як дзіця. Хацеў, каб адпачыла пасля столькіх гадоў вучэння. А пазней, як я заўважыў, ты ўжо сама перастала думаць аб працы. У мяне-ж не павярнуўся язык сказаць табе пра гэта. Матэрыяльнай патрэбы, каб працаваць, не было ў нас, а так — ты сама ў сталым розуме...

Увесь час Раіса слухала з увагаю мужавы разважанні і міжвольна ўяўляла сабе жыццё сябровак-аднакурсніц. І як толькі Апанас Пятровіч на момант змоўк, каб сабрацца з думкамі ці, можа, праверыць, якое ўражанне зрабілі яго словы на жонку, Раіса адразу-ж загаварыла:

— І зусім я не пераставала думаць пра работу, Фоня. Мне не міла было ўсё, бо пайшла я ў жыццё не тою дарогаю, — ўскліпнула.

— Раіска, Раечка, дарагая мая, прабач! Ты не так зразумела ўсё. Я не хацеў пакрыўдзіць цябе, — узяў Апанас Пятровіч раісіну руку ў сваю і некалькі разоў пацалаваў. На гэты раз Раіса не вырывала рукі. Яна сама прыпала да пляча мужа і скрозь усхліпванні прашаптала:

— Колькі ў вас чалавечнасці, Фоня!

Зноў усю ноч не магла заснуць Раіса. Да самай глыбіні душы крапнулі яе словы мужа. Паўстала перад вачыма перажытае. «Так і ўсё жыццё пройдзе, і самую старасць агорне», — палезлі ў галаву самі па сабе палахлівыя думкі. Раіса ўключыла настольную лампу: спадзявалася, святло зменіць ход разважанняў, але гэта нічога не памагло: «Мае сяброўкі даўно скончылі аспірантуру, працуюць, любяць сваю работу... І тыя, што паехалі на вёску, таксама знайшлі сваё месца ў жыцці, а гэта... хадзі па велізарных пакоях і чакай. Чаго? Ды гэта нават, калі на тое пайшло, бесчалавечна. Мець усе выгады ад чалавека і зычыць яму зла».

Раіса ўстала з ложка, прайшла ў адзін, другі пакой, падыйшла да дзвярэй кабінета, прыслухалася: Апанас Пятровіч ціха спаў на канапе. Тады вярнулася назад, легла зноў у пасцель, паспрабавала чытаць, правяла вачыма некалькі старонак ды нічога не магла зразумець. Выключыла святло, накрыла галаву коўдрай, заплюшчыла вочы, хацела заснуць сілкам і не заснула.

Некалькі дзён Раіса Міхайлаўна была сама не свая: з дамашняй

работніцай гаварыла мала, пазней звычайнага валялася ў пасцелі, радзей стала заходзіць у кабінет да мужа.

Нарэшце, аднае раніцы яна знікла з кватэры. Знікла так, каб ніхто не бачыў у доме.

Занепакоены цішынёй у жончынай спальні, Апанас Пятровіч паціхеньку прыадчыніў дзверы з намерам пажартаваць над познім сном Раісы, але на ложку нікога не было, было заслана чыстай капай. Ён не паверыў сваім вачам, хуткімі крокамі прайшоў у пакой, адхінуў цюлевую фіранку і, хоць тут было светла, памацаў у некалькіх месцах пасцель. Потым зірнуў на столік і ўбачыў складзены ў чатыры столкі ліст паперы.

Апанас Пятровіч памкнуўся ўзяць пісулку і спыніўся. Рука задрыжала ад жаклівай раптоўнай думкі: «Што з ёю?» Але ён перамог сябе і разгарнуў ліст паперы. Абедзве старонкі яго былі спісаны вялікімі, няроўнымі, відаць ад спешкі, літарамі. Ён ўмомант выйшаў з пакоя ў свой кабінет. Там надзеў акуляры і вось што прачытаў:

«Паважаны Апанас Пятровіч!»

«Нават не «Фоня» і не «дарагі», — мільганула думка, але жаданне хутчэй даведацца, што далей — заглушыла крыўду.

«Прабачце за ўсё. Я зрабіла памылку ў жыцці, якую яшчэ можна выправіць. Маці хацела бачыць мяне ў раскошы, у пашане. Усё гэта я мела, але шчасця свайго не знайшла. Кожнай раніцы, калі з кабінета даносіўся да маіх вушэй ваш любімы напеў, гэта не радавала мяне, як яно павінна быць у сямейным жыцці. Цяпер вам стане зразумелым маё нежаданне хадзіць з Вамі ў тэатр. Я не знаходзіла сабе месца ў Вашай прасторнай, але цеснай і душнай для мяне кватэры. Нялёгка мне было адважыцца на тое, што раблю зараз, але лічу — гэта найлепшы выхад з становішча.

Дакументы і грошы ляжаць у шуфлядцы, на ранейшым месцы. Я ўзяла толькі дзвесце рублёў на першыя дні, пакуль уладжуся на работу. Цяжка будзе мне наганяць упушчанае, але ў гэтых цяжкасцях і будзе асалода майго жыцця.

Ад шчырага сэрца жадаю Вам, Апанас Пятровіч, доўгіх гадоў жыцця і поспехаў у працы. Моцна цалую Вас як чалавека. Цалую так, як не цалавала за ўсе восем год. Яшчэ раз прабачце маю памылку. Раіса».

Апанас Пятровіч перачытаў апошні сказ пісьма і глыбока задумаўся: «Ці-ж гэта толькі яе памылка?»



Юнацкія гады Максіма Багдановіча

Н. ВАТАЦЫ, Н. ЛАПІДУС

Восенню 1896 года служачы сялянскага банка. Адам Ягоравіч Багдановіч прыехаў з Беларусі ў вялікі горад на Волзе — Ніжні Ноўгарад. Незадоўга да гэтага памерла яго жонка Марыя Апанасаўна, і асірацелая сям'я, разам з маленькім Максімам, пераехала на новае месцажыхарства.

Тут, у Ніжнім Ноўгарадзе, у канцы лістапада бацька паэта пазнаёміўся з Максімам Горкім, дом якога знаходзіўся на Вазнясенскім завулку — непадалёк ад Багдановічаў. Маленькі Максім часта бываў у доме вялікага пісьменніка, уважліва слухаў бясконцыя размовы, якія вялі між сабою яго бацька і Аляксей Максімавіч.

Надоўга ў памяці Максіма захаваліся ўспаміны яго дзіцячых гадоў, звязаныя з наладжваннем спектакля і бясплатнай ёлкі для дзяцей бедных у памяшканні гарадской управы. Усё гэта было прыдуманам і ажыццёўлена Горкім, які гарача любіў маленькіх жыхароў свайго горада.

У жніўні 1902 года Максім Багдановіч паступіў у першы клас Ніжненаўгарадскай губернскай

гімназіі. Будынак гімназіі стаяў на гарадской плошчы, насупраць старажытнага Крэмля, побач з памяшканнем духоўнай семінарыі, дзе некалі вучыўся Дабралюбаў. За некалькі месяцаў да паступлення Максіма ў гімназію адбылася вядомая першамайская дэманстрацыя ў Сормаве, на чале з Пятром Заломавым, якога пасля апісаў Горкі ў кнізе «Маці».

У гімназіі, куды паступіў Максім, былі моцныя рэвалюцыйныя настроі. У 1896—1900 гадах тут займаўся Я. М. Свердлоў, які хоць і пакінуў вучобу з пятага класа, але падтрымліваў сувязь з рэвалюцыйна-настроенымі гімназістамі.

Калі пачалася першая руская рэвалюцыя, Максім разам з іншымі вучнямі прымаў удзел у бунтах, у час якіх гімназісты свядома зрывалі заняткі і патрабавалі звальнення рэакцыйна настроеных выкладчыкаў. Гэтыя выступленні пераклікаліся з палітычнымі забастоўкамі і дэманстрацыямі ў Ніжнім Ноўгарадзе і Сормаве, былі ў цеснай сувязі з імі.

Юны Максім быў у гушчы



«гімназіцкіх непарадкаў». У асабістай справе яго, якая захоўваецца ў Горкаўскім абласным архіве, адзначаны шматлікія факты, якія характарызуюць яго ўдзел у гэтых хваляваннях.

У той час Максім прагне цягнуцца да ведаў. Незадаволены тым, што ён атрымліваў на ўроках у гімназіі, юнак стараўся папоўніць свае веды заняткамі дома. Ён звяртаўся да кніг, карыстаючыся багатай бібліятэкай свайго бацькі, у якой былі рэдкія бібліяграфічныя выданні, што выклікалі захапленне самога Горкага.

У сям'і Адама Багдановіча, беларуса па паходжанню, увесь час жылі цёплыя ўспаміны пра Беларусь. Бацька паэта і ў Ніжнім Ноўгарадзе не спыняў сваёй ра-



боты па беларускай этнаграфіі. У сям'і добра ведалі і спявалі беларускія песні, Максім з цікавасцю перагортаў кнігі па беларускім фальклору, знаёміўся з творами Ф. Багушэвіча, Цёткі, Я. Купалы і Я. Коласа. Многія беларускія выданні ён спецыяльна выпісваў з Вільні і Пецярбурга.

Ужо ва ўзросце 10—11 год Максім пачаў пісаць вершы на беларускай мове. У 1907 годзе ў газеце «Наша ніва» было надрукавана першае апавяданне Максіма Багдановіча «Музыка». Тут, у Ніжнім Ноўгарадзе, былі напісаны вершы: «Мае песні», «Ноч», «Прыдзе вясна» і інш.

У канцы 1908 года, у сувязі з пераездам бацькі на працу ў яраслаўскае аддзяленне сялянскага банка, Максім пераводзіцца ў Яраслаўскую губернскую гімназію.

Закончыўшы Яраслаўскую гімназію, паэт увосень 1911 года паступае вучыцца на першы курс Яраслаўскага юрыдычнага ліцэя.

Па словах бацькі, Максім хоць і наведваў ліцэй акурата і залікі здаваў выдатна, лекцыі слухаў не часта: больш займаўся ў велізарнай ліцэйскай бібліятэцы.

Яраслаўскі перыяд жыцця паэта — гэта перыяд напружанай літаратурнай і навуковай працы. Пачынаючы з 1909 года, у друку з'яўляюцца ўсё новыя і новыя яго творы на беларускай і рускай мовах. Вершы свае паэт прысвячае беларускаму народу, яго цяжкаму гору і светлай надзеі на будучае.

Багдановіч імкнецца паглыбіць свае веды, вучыцца на лепшых узорах класічнай рускай літаратуры. Ён перакладае на родную мову вершы Пушкіна, Майкава і інш., самастойна вывучае ўкраінскую і другія славянскія мовы, праяўляючы вялікую цікавасць да твораў славянскіх паэтаў. Шмат увагі ён аддае вивучэнню замежных моў, перакладае творы антычных, французскіх і нямецкіх паэтаў. У гэты час распачынаецца яго шырокая літаратурна-крытычная, журналістычная і публіцыстычная дзейнасць.

З 1913 года па 1916 год Максім Багдановіч супрацоўнічае ў Яраслаўскай газеце «Голас», адгукуючыся на яе старонках на важнейшыя літаратурныя з'явы свайго часу. Адначасова ён пасылае свае артыкулы і пераклады ў буйнейшыя маскоўскія і петраградскія выданні. У маскоўскім выдавецтве К. Ф. Нярасава выходзяць з друку брашуры Максіма Багдановіча — «Угорская Русь», «Червонная Русь», «Братыя-чехи».

Асабліваю цікавасць для нашага часу мае трэцяя кніжка, якая прасякнута велізарнай любоўю да брацкага чэшскага народа. У ёй Максім Багдановіч даваў кароткі гісторыка-геаграфічны нарыс пра землі, населеныя чэхамі, знаёміў з чэшскай культурай, гаварыў аб неабходнасці далейшага ўмацавання сувязей паміж рускім і чэшскім народамі. Гэтая невялікая кніжка паэта да самага апошняга часу не была вядома і не ўвайшла ні ў адзін збор твораў Максіма Багдановіча.

Папулярнасць Максіма Багдановіча як журналіста і публіцыста расце, і ўжо ў 1914 годзе ён

быў прыняты сапраўдным членам усерасійскага Таварыства дзеячоў перыядычнага друку і літаратуры, ганаровымі членамі якога былі В. Г. Караленка і А. М. Горкі.

Буйнейшай падзеяй у творчым жыцці паэта з'яўляецца выхад у свет у 1913 годзе ў Вільні зборніка яго вершаў — «Вянок». Гэты зборнік сведчыць аб тым, што ў беларускую паэзію прыйшоў яркі паэт з самабытным і бліскучым талентам.

У сваіх ненадрукаваных успамінах пра Максіма Багдановіча яраславец Н. Г. Огурцоў прыводзіць наступныя словы паэта, якія ён сказаў у сувязі з выхадом у свет «Вянка»: «За беларускай мовай не хочуць прызнаваць самастойнасці і самабытнасці. Не хочуць дапусціць і думкі, што на гэтай мове можна выразіць усе рухі чалавечай душы і даць любую літаратурную форму. Я сваёй кніжачкай і хацеў паказаць, што ўсё гэта магчыма...» (Архіў М. Багдановіча, папка № 2, ліст № 5).

Восенню 1916 года, пасля скан-

Еўдакія ЛОСЬ

На яліцнскіх могілках

Памяці М. Багдановіча

Пераплецены пліты быллём незнаёмым,
Пахаваны гадамі з каменняў сцяпы,
Палахліва пасталі крыжы на пад'ёме, —
Непрыемна кранае іх позірк сляпы.

Я магілу паэта шукаю старанна,
Верш журботны ягоны не моўкне ў душы;
Зноў шкадую, навошта загинуў так рана
І навечна застаўся у гэтай цішы.

Можна, доўга-б яшчэ я самотна блукала,
Каб не гук, што імгненна мне шлях азарыў:
Праляцела зязюля
і так закувала

Тут, у Ялце,
нібы ў беларускім бары!..

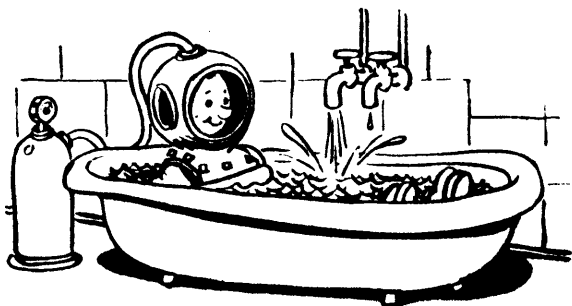
чэння Яраслаўскага юрыдычнага ліцэя, спаўняецца даўняя мара Максіма Багдановіча — ён пераязджае ў Мінск. Нейкі час паэт працуе сакратаром Мінскай гу-



бернскай прадуктовай камісіі і адначасова прадаўжае творчую работу. На аснове фальклорных матэрыялаў Максім Багдановіч піша свой апошні твор «Страцім—Лебедзь», які з'яўляецца апошняй песняй паміраючага паэта.

У канцы лютага 1917 года Максім Багдановіч, цяжка хворы, едзе ў Крым насустрач сваёй апошняй вясне. 25 мая 1917 года паэт памёр ад сухотаў і быў пахаваны ў Ялце.

Паэт памёр у самым росквіце сваіх творчых сіл, аддаўшы ўсю сваю маладосць Радзіме, так гора ўслаўленай у яго цудоўных вершах.



— Іду на рэкорд па глыбіні.



У палявым стане пятай брыгады Мінскай МТС. Пашталёў Ірына Крышановіч перадае газеты трантарысту Віктару Карпілавічу. На другім плане — брыгадзёр Уладзімір Карпілавіч з сынам.



Піонеры ў гасцях у маладых артыстаў Беларускага тэатра юнага глядача.
Фото М. Апаньіна.



Як трымаць сябе на людзях

Г. ПУЗІС,
кандыдат філалагічных навук

Мал. Н. Лебедзевай.

Уменне трымаць сябе сярод людзей неабходна кожнаму чалавеку. Яно складае неад'емную частку яго агульнай культуры. Вельмі пажадана, каб у сямейным выхаванні бацькі не забывалі і аб гэтым баку «шліфоўкі» паводзін дзяцей. Прычым, лепшы спосаб навучыць дзяцей добра трымацца ў грамадзе — уласны прыклад.

У гэтым артыкуле пойдзе гаворка аб тым, як трымаць сябе, будучы запрошаным у госці. Гэта тым больш патрэбна, што гасціннасць — даўняя, вельмі добрая традыцыя нашага народа.

Уявім, што сёння збор гасцей у невялікай кватэры. Гаспадары — людзі параўнальна маладыя або сярэдняга ўзросту. З выпадку святочнага дня або сямейнай урачыстасці збіраюцца родзічы і сябры, прыкладна да 10 чалавек.

Натуральна, што гаспадары і госці апрануцца ў святочныя плацці ў залежнасці ад свайго дастатку і пары года. Трэба імкнуцца да таго, каб ваша адзенне: гарнітур, кофточка і спадніца, штаны і пінжак, сарочка і галыштук, панчохі і абутак былі падобныя ў тон. Чалавек, апрануты ў адзенне самых розных колераў, нечым нагадвае папугая. Чым важнейшая ўрачыстасць або свята, тым больш строга трэба аднесціся да колеру нашай адзежы. Калі гэта які-небудзь юбілейны дзень ці вялікая ўрачыстасць, то лепш, каб адзежа была больш цёмных тонаў. Калі-ж гэта звычайнае свята ці надзея, гарнітуры могуць быць і больш светлых адценняў і другіх тонаў, асабліва вясной або летам.

Чорны абутак падыходзіць да ўсіх колераў гарнітураў, асабліва лакавы. Летні абутак, светлыя туфлі, каляровыя сандалеты падыходзяць да ўсіх плаццяў і гарнітураў, апрача чорных і сініх.

Панчохі і шкарпэтки падбіраюць пад колер абутку, гарнітура або галыштука. У парадныя дні кофточку або мужчынскую сарочку пад гарнітур лепш апранаць белую, але можна апранаць і каляровую, светлую. Цёмныя кофточкі ці верхнія кашулі, цяжэйшыя за колер гарнітура, не рэкамендуецца апранаць, ідучы ў госці. Адпаведна падбіраюцца і жаночыя плацці.

Гаспадыня дома павінна апранацца сціпла. Нават у дзень свайго нараджэння або гадавіну шлюбу яна адзеяцца не крыкліва. Гаспадыня ні ў якім выпадку не павінна «зацямяняць» сваім убраннем гасцей, — наадварот, ветлівасцю і сціплым уборам яна стварае для гасцей абставіны прастаты і натуральнасці.

Дзеці, калі яны ідуць не на свой вечар, а будучы знаходзіцца ў асяроддзі дарослых, могуць быць апрануты: дзяўчынкі ў святочную школьную форму з белым пярэднікам, хлопчыкі — у кіцелі, але пры жаданні могуць апрануць любое сціплае святочнае плацце. Старшакласнікі, якія скончылі школу, студэнты і наогул маладыя людзі апранаюцца, як дарослыя, але ў плацці «маладзейшых» фасонаў. На школьны вечар лепш апранаць больш зручнае, лёгкае плацце, каб уволю пагуляць, павеселіцца. Юнакі могуць быць у пінжаку або куртцы і штанах рознага тону.

Школьнікам, у тым ліку і старшакласнікам, не рэкамендуецца ўжываць духі, дзяўчынкам — пудру і губную памаду. Маладосць прыгожая сама па сабе, натуральнасцю сваіх фарбаў. Усякае падмалёўванне гаворыць не ў карысць розуму тых маладых людзей, якія ім карыстаюцца.

Галоўнае патрабаванне да адзення — чыстата і акуратнасць. Не страшна, калі ў каго-небудзь панашаны або будзённые гарнітур, але дрэнна, калі пляма на новым гарнітуры не вычышчаны або плацце памятае, абутак новы, але брудны.

Прычоску кожны носіць такую, якая яму да твару. Але ёсць прычоскі наогул непрыгожыя. Такімі з'яўляюцца валасы, завіятыя вельмі дробна, «баранчыкам», і грыўка, якая закрывае лоб да бровей.

Такім чынам, мы апрануты чыста, з густам, да твару прычасаны, абутак не цісне, да гарнітура або сукенкі мы прывыклі, не азіраемся ўвесь час у люстэрка і зусім абыйкавыя да таго, ці звяртаюць другія ўвагу на якасць тканіны або фасон нашага ўбрання. Але гэтага мала. У нас павінен быць належны выгляд, пастава. Трэба прывучацца з дзяцінства трымацца прама, не выпінаць ні грудзей, ні жывата, не горбіцца, не жмурыць вачэй, не



азірацца, не гаварыць надзвычай гучна або вельмі ціха, не рагатаць без прычыны, не ўсхоплівацца і не круціцца, не кідацца да сябровак на шыю, не глядзець раз-поразу ў ручное люстэрка і, прыхарашчаючыся, папраўляць то прычоску, то каўнерчык, то брошчу.

Прыходзіць на вечар або сустрэчу сяброў трэба дакладна ў прызначаны час. Калі-ж здарыцца так, што госць па нейкай уважлівай прычыне спозніцца, то з далікатнасці, якім-бы галодным ён ні быў, належыць адхіліць прапанову гаспадароў зноў падаць для яго ўжо прыбраныя са стала стравы, а трэба ўключыцца ў застольны «ход».

Увайшоўшы ў кватэру, адразу-ж здымаюць капялюш або шапку і вітаюць гаспадара ці гаспадыню, але не здароўкаюцца з ім за руку, не абдымаюць і не цалуюць да таго часу, пакуль не скінуць пальчаткі, паліто, галошы. (Пальчаткі скідаюць спачатку правую, потым левую, а надзяваюць спачатку левую).

Не трэба ўваходзіць у дэмісезонным або зімовым паліто і шляпе ў пакой нават і «на хвілінку». Пры кароткім візіце ўваходзіць у пакой можна ў цёплую пару года, трымаючы капялюш або кепку ў руцэ, а лёгкае паліто або плашч складзе-

ным, на руцэ. Парасон заўсёды пакідаюць у прыходжай. Ніколі не заходзяць у пакой у ботах або галошах.

Нярэдка ветлівыя гаспадары, сустракаючы гасцей, стараюцца дапамагчы зняць паліто, а праводзячы — апрануць яго. Маладыя людзі павінны пастарацца зрабіць гэта самі. Але юнакі заўсёды павінны дапамагчы ў такіх выпадках дзяўчатам. Распрануўшыся, вітаюцца з гаспадарамі за руку, калі яны яе працягваюць. Калі гаспадары просяць заходзіць у пакой і прапускаюць госця ўперад, выкарыстаць гэта можа жанчына, мужчына-ж заходзіць першым толькі ў тым выпадку, калі ён значна старэйшы за гаспадыню. Наогул усюды, не толькі ў гасцях, мужчына адчыняе дзверы перад жанчынай і прапускае яе ўперад, а на вуліцы саступае ёй дарогу.

Калі дзверы адчыніў хто-небудзь другі, а не самі гаспадары, то, распрануўшыся і прывітаўшыся, заходзяць у пакой, дзе сабраліся госці. Увайшоўшы, з парога здароўкаюцца з усімі агульным прывітаннем, падыходзяць да гаспадароў і вітаюцца з ім, паціскаючы працягнутую руку, а затым вітаюцца і знаёмяцца з усімі астатнімі гасцямі асабіста. Руку працягваюць спакойна, а не размашываем жэстам. Паціскаюць руку злёгка, не вельмі моцна, але і не слаба. Вельмі недакатна пядбайна падаваць руку, быццам робячы гэтым ласку, не адказваць на поціск або працягваюць два пальцы. Мужчына, вітаючыся, чакае,



пакуль жанчына першая падасць яму руку.

Вітаюцца аднолькава ветліва з усімі, нікому не аказваючы перавагі, нікому не ўдзяляючы асаблівай увагі, ні да каго не адносячыся холадна і непрыязна.

Калі знаёмяць двух незнаёмых адзін другому людзей, то той, што знаёміць, называе спачатку малодшага, а потым старэйшага. Калі госці знаёмяцца самі, то называюць толькі сваё прозвішча, а потым ужо ў гутарцы абменьваюцца імёнамі і па бацьку.

Стаяць пры гутарцы трэба вольна, а не навіццяжы. Калі, размаўляючы, жанчына стаіць, то яе субяседнік таксама не павінен сядзець. Маладыя людзі не павінны садзіцца, пакуль не сядуць жанчыны і старэйшыя мужчыны. Размаўляючы, ні ў якім разе нельга трымаць рукі ў кішнях, не вадзіць рукой па спінце дывана, крэсла; у размове не крапаць за плячо субяседніка.

Калі ў дзяўчыны ці жанчыны ў руках сумка, не трэба яе часта адкрываць, шчоўкаючы замком, а лепш за ўсё сумку палажыць у даступнае месца, каб не звязваць ёю рукі. У руцэ можна трымаць хустачку або веер.

У гурце трэба старацца як мага менш курчыць сярод гасцей заўсёды знойдуцца такія, хто не курчыць, не любіць табачнага дыму. Знаходзячыся побач з аматарамі курэння, яны не будуць прычыць супраць курэння. Але зложываць гэтым нельга. Зразумела, курчыць можна, толькі атрымаўшы на гэта дазвол гаспадароў. Але, апрача гэтага, належыць атрымаць і згоду тых, якія сядзяць побач. А лепш за ўсё — курчыць, выходзячы з агульнага пакоя.

Не паварочвайцеся да каго-небудзь спіной, жадаючы пагаварыць з другім суседам. Не звяртайцеся да другіх, нахіляючыся тулавам цераз суседа.

Сядзячы за сталом або ў групе гасцей, не трэба быць залішне шумным, разгэным. Не варта і напружвацца з-за боязні зрабіць промах ці памылку. Прасцей зрабіць што-небудзь не так, а потым выправіць, убачыўшы, як гэта зробяць другія, чым сядзець «статуй». Заўсёды памятайце аб тым, што па выразах Чэхава, культурны

чалавек не той, хто не разліў шклянкі чаю на абрус, а той, хто не заўважыў, калі з другім гэта здарылася.

За сталом не трэба манернічаць, ледзь дакранаючыся да стравы, — гэта крыўдзіць гаспадароў і бянтэжыць прысутных. Але, з другога боку, есці празмерна, прагна і многа таксама непрыгожа. Няма чаго і гаварыць аб тым, што нястрыманасць пры выпіўцы не да месца. Дзецям, у тым ліку і школьнікам, якія сядзяць за адным сталом з дарослымі, віна не даюць і не прапануюць.

Усё, што тут пералічана, ні для каго не складае асаблівай цяжкасці. Гэта звычайныя нормы паводзін.

Цяжэй авалодаць уменнем падтрымаць вяселосць у кампаніі.

Дасціпным, вядома, можа быць далёка не кожны. Для гэтага трэба мець пачуццё гумару, назіральнасць, начытанасць, культуру. Не варта імкнуцца быць дасціпным, калі гэта ў вас не атрымліваецца. У калектыве заўсёды знойдуцца «выпрабаваныя жартаўнікі» і дазвольце ім гэтую ролю. Наогул знойдзецца свая роля і ў кожнага з гасцей: пратанцаваць, заспяваць або прачытаць свае вершы, нават проста дапамагчы пагаспадарыць, прыняць гасцей ці арганізаваць гульні. Не трэба старацца падмяніць другіх, выстаўляць сябе і свае таленты. Бывае так: у дзяўчыны добры голас, і яна спявае ўвесь вечар, пачынае то адну, то другую песню і, калі падхоплівае гэтую песню хор, з усіх сіл стараецца, каб яе голас выдзяляўся — зацягвае, падаўжае ноты. Гэта хутка ўсім надакучвае.

Калі просяць што-небудзь прачытаць, заспяваць, зайграць і калі гэта можна зрабіць, то не трэба аднеквацца, прымушаць сябе ўпрошваць.

Не гаварыце дрэннага аб другіх, не паўтарайце плётка. Калі вы хочаце пажартаваць, то старайцеся жартаваць так, каб не закранаць самалюбства прысутных. Зусім не да месца жарты над знешнасцю, імёнамі ці ўзростам другіх. Чалавек не вінаваты ў тым, што ён тоўсты або тонкі, вельмі блізарукі або надта малады, як і ў тым, што бацькі далі яму якое-небудзь «незвычайнае» імя.

Нельга прыдаваць асаблівую ўвагу каму-небудзь аднаму. Недарэчы рэўнасць і забарона танцаваць сябру ці сяброўцы з кім-небудзь, апрача вас. Запрашаюць на танцы звычайна мужчыны, юнакі. Але калі дзяўчына або жанчына добра знаёмая з кім-небудзь, яна можа запрасіць свайго знаёмага іншы раз і сама. Вельмі непрыемнае ўражанне робіць малады чалавек, які ўвесь час запрашае на танцы адну і тую-ж дзяўчыну і як-бы «не заўважае» іншых. Наогул прыкметнае адасабленне на «парацкі» непрыстойнае.

Але вось вечар скончаны. Час разыходзіцца. (Можна пайсці з вечара і раней, незаўважаным, абавязкова толькі развітаўшыся з гаспадарамі.)

Пажадана, каб маладыя людзі выказалі жаданне праводзіць старых, інвалідаў або педагога, калі ён быў на вечары. Юнакі могуць праводзіць дзяўчат.

Суправаджаючы жанчыну, мужчына павінен, калі яна спускаецца па лесвіцы, ісці крыху ўперадзе яе, а калі паднімаецца, дык на ступеньку ніжэй, ззаду. Калі на вуліцы сустранецца лужа ці канава, мужчына пераходзіць або пераскоквае першы і падае жанчыне руку. Ісці дзяўчыне або жанчыне падруку з двума мужчынамі лічбыцца непрыгожа. З двух — пад руку яе вядзе адзін, а другі ідзе побач.

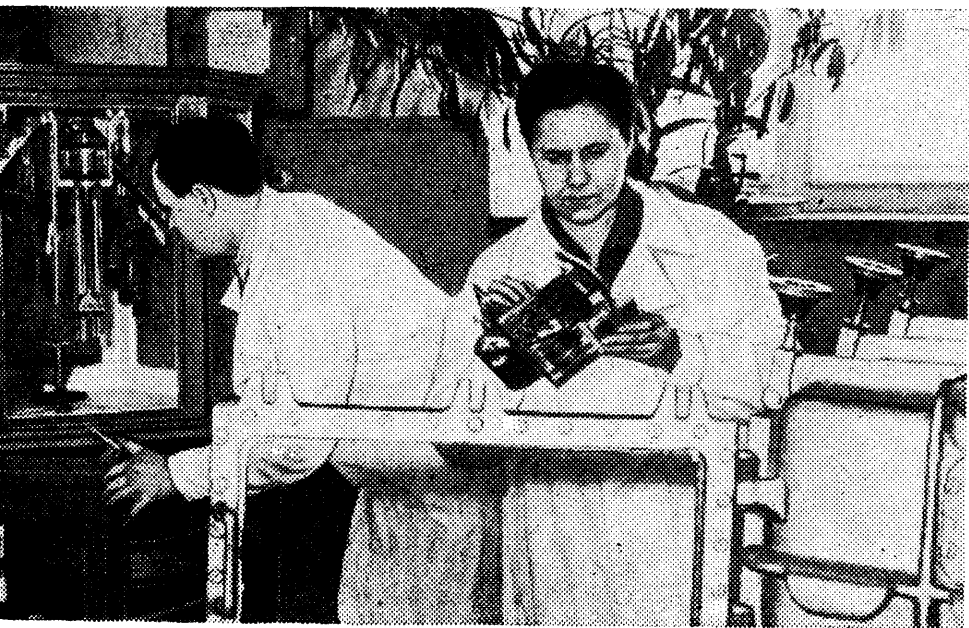
Уменне весці сябе ў грамадзе робіць вельмі добрае ўражанне, выклікае прыхільнасць да чалавека і можа паслужыць пачаткам узнікнення вялікага, добрага сяброўства людзей, якія сустрэліся ў кампаніі.



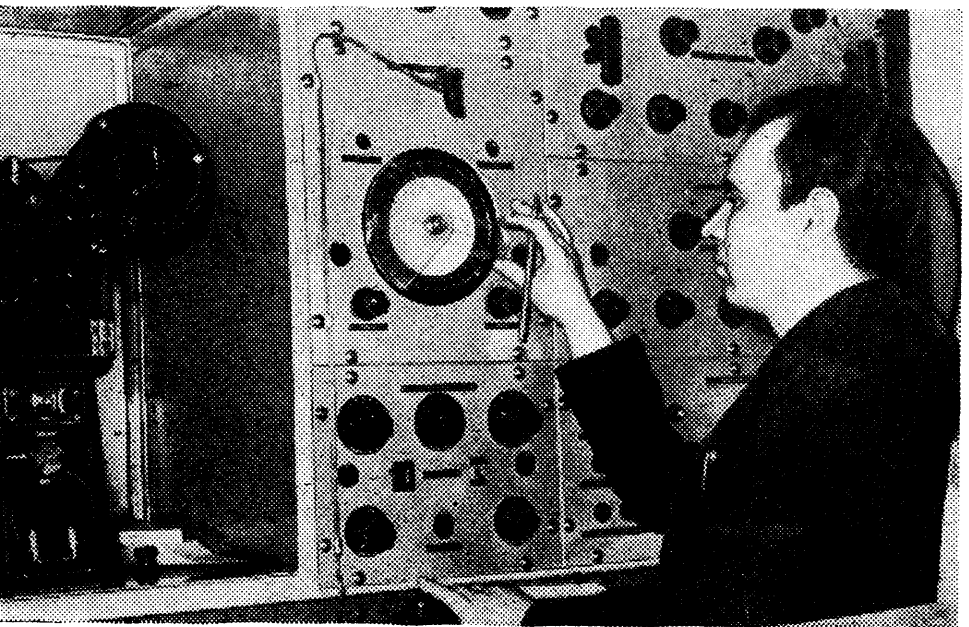
Год—з 18 месяцаў

Першага ліпеня гэтага года роўна ў 0 гадзін 00 мінут па ўмоўнаму радыёсігналу вучоныя многіх краін свету прыступяць да выканання вялікай праграмы ўсебаковых даследаванняў

Інжынер І. А. Корзун і старшы тэхнік Л. С. Коханава правяраюць радыёзонд.

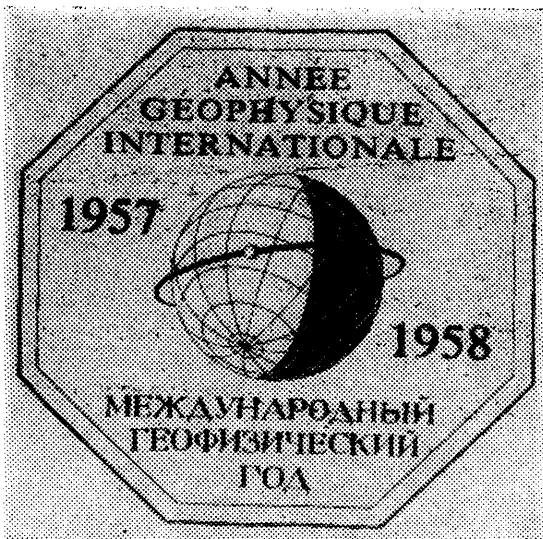


Старшы радыётэхнік Н. К. Емельянаў вызначае месца навалініцы.



Старшы тэхнік Н. А. Казлоўская наглядае за ціскам паветра.

Фото С. Чырэшкіна.



зямнога шара, вядомай пад назвай Міжнароднага геафізічнага года.

Наш карэспандэнт звярнуўся да дырэктара Мінскай гідраметэаралагічнай абсерваторыі А. Г. Булаўко з просьбай раскажаць чытачам часопіса аб гэтым буйнейшым навуковым мерапрыемстве. Ніжэй мы змяшчаем адказы А. Г. Булаўко на пытанні нашага карэспандэнта.

Пытанне: Што такое Міжнародны геафізічны год?

Адказ: Міжнародны геафізічны год — гэта перыяд часу працягласцю ў 18 месяцаў (з 1 ліпеня 1957 г. па 31 снежня 1958 г.), у час якога вучоныя многіх краін свету адначасова правядуць глыбокія ўсебаковыя навуковыя даследаванні геафізічных з'яў на зямным шары.

Усе рознастайныя фізічныя з'явы і працэсы, якія адбываюцца ў нетрах і на паверхні зямнога шара, у яго газавай і вадкай абалонках, прынята аб'ядноўваць пад агульнай шырокай назвай геафізічных працэсаў і з'яў. Навука, якая вывучае гэтыя працэсы і з'явы, называецца геафізікай.

Геафізічныя працэсы і з'явы маюць вялікае значэнне ў жыцці і дзейнасці людзей. Яны даўно вывучаюцца вучонымі многіх краін. Аднак гэтае вывучэнне вядзецца ў розных краінах па-рознаму, з прымяненнем розных прыбораў і рознай метадыкі. Гэта стварае цяжкасці ў выкарыстанні атрыманых вынікаў для агульнанавуковых вывадаў аб зямным шары ў цэлым.

Яшчэ ў мінулым стагоддзі ўзнікла думка аб'яднаць намаганні ўсіх вучоных па вывучэнню зямнога шара. Так былі праведзены, пры актыўным удзеле рускіх і савецкіх вучоных, першы, а потым другі Міжнародныя палярныя гады, названыя так таму, што галоўная ўвага аддавалася вывучэнню раёна поўночнага полюса.

У першым Міжнародным палярным годзе, які прадаўжаўся 12 месяцаў, — са жніўня 1882 па жнівень 1883 года — удзельнічалі вучоныя 12 краін. У другім, які прадаўжаўся 13 месяцаў (са жніўня 1932 па верасень 1933 года — удзельнічалі вучоныя 49 краін. У трэцім Міжнародным геафізічным годзе будзе удзельнічаць вучоныя 55 краін.

Геафізічным гэты год будзе называцца не толькі таму, што даследаванні будуць праводзіцца на ўсім зямным шары, а не ў асобных раёнах, як было раней, але і таму, што будзе пастаўлена многа новых геафізічных праблем, вырашэнне якіх стала магчыма дзякуючы інтэнсіўнаму развіццю эксперыментальнай тэхнікі за апошнія 25 год.

Ну а «годам» гэты перыяд называецца па традыцыі.

Пытанне: Якія даследаванні будуць праводзіцца ў перыяд МГГ?

Адказ: Праграма МГГ настолькі рознабачная і шырокая, што гаварыць на гэтую тэму прыйшлося-б вельмі доўга. Кратка-ж можна сказаць, што даследаванні ахопляць усе раздзелы геафізікі. Шматлікімі з'яўляюцца даследаванні верхніх слаёў атмасферы з прымяненнем у шырокім маштабе высотных ракет, а таксама нагляданні над зямлёю са штучных спадарожнікаў, якія ўпершыню ў

гісторыі навукі будуць запушчаны ў СССР і ЗША. На эмблеме МГГ паказаны такія спадарожнік у выглядзе маленькага шарыка, які рухаецца па арбіце вакол зямнога шара.

Аб размаху прадстаячых работ можна меркаваць па такіх дадзеных: толькі да гідраметэаралагічных нагляданняў па праграме МГГ у Савецкім Саюзе прыцягваецца 292 навуковыя абсерваторыі і станцыі Акадэміі навук СССР, Гідраметслужбы і Галоўнага поўночнага марскога шляху, у тым ліку 2 дрэйфуючыя станцыі ў цэнтральнай Арктыцы і 3 станцыі на мацерыку Антарктыды.

Каля 100 аэралагічных станцый будуць вывучаць верхнія слаі атмасферы. 2—4 разы ў суткі будзе праводзіцца радыёзандыраванне атмасферы на вышыні 20—22 км, у тым ліку адзін раз у суткі — на вышыні 29—33 км. Цяпер сярэдняя вышыня радыёзандыравання атмасферы ў большасці краін не перавышае 20 км.

Больш паловы аэралагічных станцый абсталявана спецыяльнай радыёлакацыйнай тэхнікай, якая дазваляе па траекторыі палёту зондаў даследаваць ветравы рэжым атмасферы на вялікіх вышынях.

Вывучэннем сонечнай радыяцыі будзе займацца 36 станцый. На 6 станцыях, абсталяваных удасканаленымі спектрафотаметрамі і інтэгральнымі электрафотаметрамі, намечана вызначаць колькасць азону ў атмасферы.

На морах СССР будуць праводзіцца глыбокаводныя гідралагічныя разрэзы працягласцю да 100 міль.

Да назіранняў над палярнымі ззяннямі прыступяць 283 станцыі; на 32 з іх спецыяльнымі аўтаматычнымі фотакамерамі будуць фатаграфавалі палярныя ззянні. У 9 пунктах будзе вывучацца выпарэнне вады з воднай паверхні і глебы.

Адзін з сусветных цэнтраў па збору і распаўсюджванню матэрыялаў і нагляданняў МГГ ствараецца ў Новасібірску. Там будзе спецыяльны будынак з добра абсталяванымі лабараторыямі для аналізу, апрацоўкі і выдання матэрыялаў нагляданняў.

У шырокай праграме нагляданняў МГГ удзельнічаюць Інстытут геалогіі АН БССР, Мінская гідраметэаралагічная абсерваторыя, Мінская аэралагічная станцыя, Гомельская авіяметэаралагічная станцыя і Брэсцкая метэастанцыя.

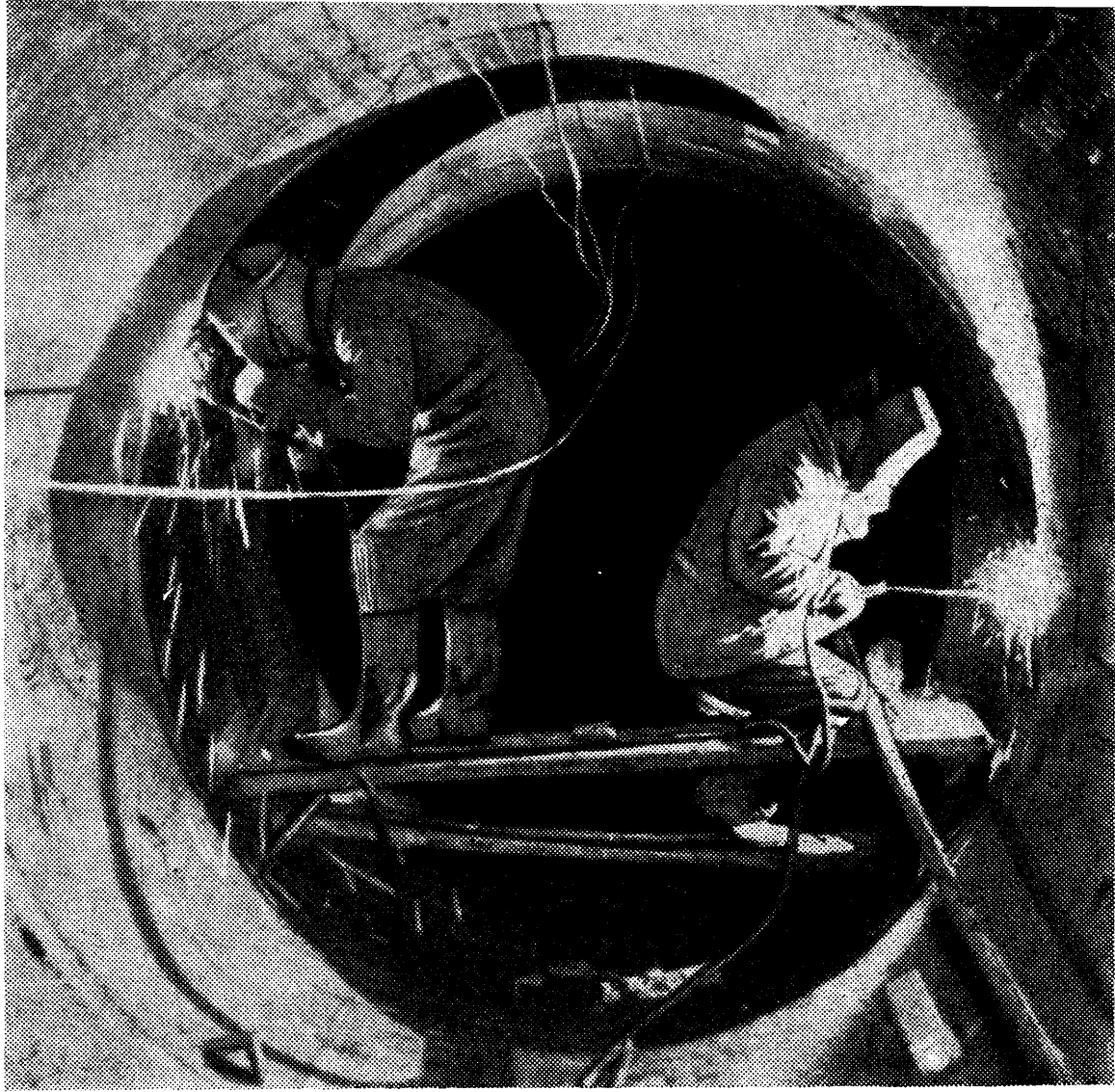
Інстытут геалогіі стварае спецыяльную станцыю, дзе будуць вывучацца зямныя токі і магнетызм, праводзіцца гравіметрычныя вымярэнні. Станцыі ў Гомелі і Брэсце правядуць поўны комплекс метэаралагічных нагляданняў, уключаючы сонечнае ззяненне. Са стартвай пляцоўкі абсерваторыі падымуцца ўверх радыёзонды. Для вызначэння іх траекторыі выкарыстоўваецца радыёлакацыйная тэхніка. Электронныя прыстасаванні, размешчаныя ў будынку абсерваторыі, укажуць азімуцы навалінічных месц у радыусе да 3 тысяч км. Вывучэнне інтэнсіўнасці выпарэння вады з воднай паверхні будзе весціся на спецыяльным басейне плошчай ў 20 кв. м.

Пытанне: Якое значэнне маюць даследаванні, якія будуць праводзіцца ў час МГГ?

Адказ: Навуковае значэнне даследаванняў МГГ заключаецца ў тым, што яны дазваляць атрымаць новыя важныя звесткі аб стане верхніх слаёў атмасферы вышэй 100 км, аб зменлівасці геаграфічных каардынатаў, аб уплыве сонечнай актыўнасці на інтэнсіўнасць і развіццё геафізічных з'яў.

Практычнае значэнне гэтых даследаванняў заключаецца ў тым, што яны дазваляць удакладніць метады прагнозу надвор'я, вырашыць шэраг пытанняў далейшай радыёсувязі, удакладніць умовы жыцця і навігацыі ў антарктычных водах і многія іншыя пытанні.

І, нарэшце, палітычнае значэнне МГГ можна бачыць у тым, што ўжо ў ходзе яго падрыхтоўкі паміж вучонымі многіх краін устаюць навуковыя кантакты, якія пашыраюцца і ўмацоўваюцца ў працэсе правядзення МГГ. Гэта несумненна прывядзе да паліпшэння ўзаемаразумення і ўмацавання дружбы паміж народамі.



Вакол свету



Краіны дэмакратыі і соцыялізма паспяхова развіваюць сваю эканоміку і культуру.

У Народнай Рэспубліцы Балгарыі разгортваецца будаўніцтва новых вялікіх гідратэхнічных збудаванняў. Буйнейшай будоўляй другой пяцігодкі з'яўляецца Батакскі каскад электрастанцый.

На здымку ўверсе злева вы бачыце электразваршчыкаў Метадзі Сімеонава і Тодара Ніколава за работай у трубаправодзе Батаксай ГЭС.

Будаўніцтва соцыялізма ідзе і на далёкім усходзе. Азія заўсёды была крыніцай нажывы імперыялістаў. Яны пакінулі ў спадчыну народам Азіі галечу, непісьменнасць, хваробы. Цяпер там, дзе да ўлады прышоў народ, гэтыя спадчынныя з'явы паступова знікаюць. Вось Дэмакратычная Рэспубліка В'етнам. Народная ўлада прадаставіла доступ да асветы. Колькасць вучняў у школах набліжаецца да мільёна. У краіне ёсць 5 універсітэтаў і 13 сярэдніх прафесійных школ, у якіх вучацца звыш 10 тысяч чалавек.

На другім здымку ўверсе студэнтка прафесійнай школы на практычных занятках.

Маладзё ўсяго свету чакае новых алімпійскіх гульняў, якія адбудуцца ў 1960 г. у Рыме. У сталіцы Італіі цяпер ідзе будаўніцтва спартыўных збудаванняў.

На трэцім здымку — будаўніцтва залы для спартыўнага па гімнастыцы і фехтаванню.

Свет капіталізма — гэта свет беспраўя і галечы, з аднаго боку, і неверагоднай раскошы кучкі мананалістаў — з другога, гэта барацьба каланіяльных і заняволеных народаў за сваё вызваленне.

Наступны здымак паказвае, як нялёгка жыццё гэтым вясковым

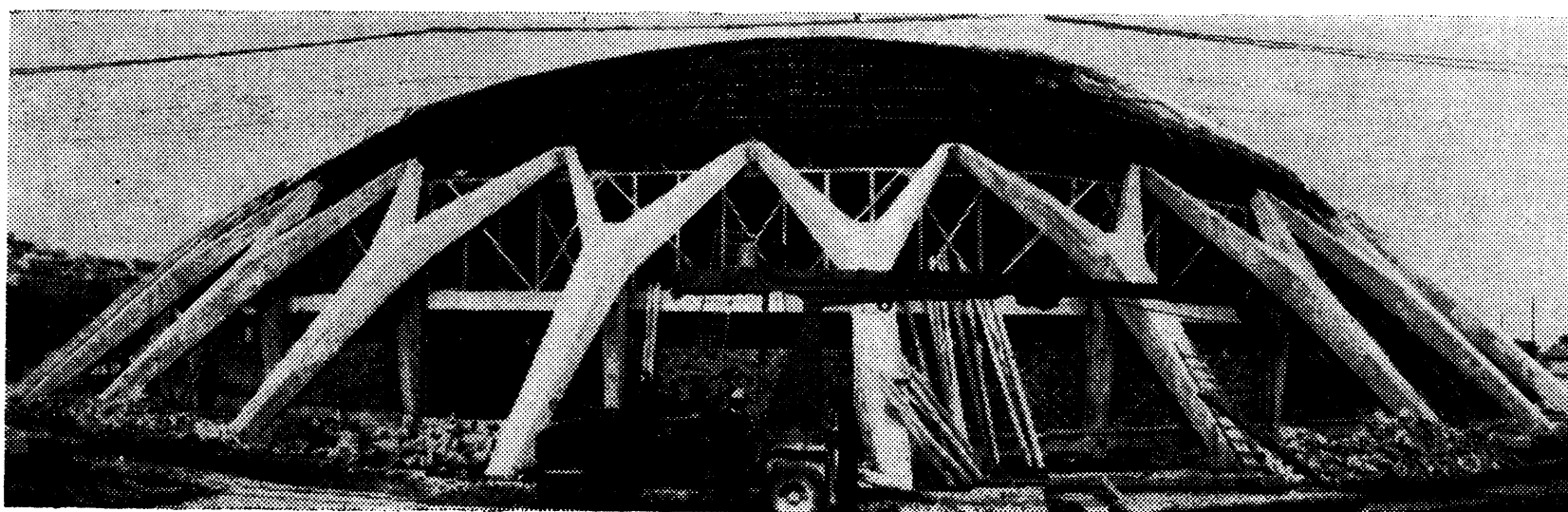
жанчынам Ірана. Цяжкая доля быць жонкай беззямельнага селяніна.

Сярэдзіна XX ст. увойдзе ў гісторыю, як эпоха краху каланіялізма. Вялікія і малыя народы некалі каланіяльных краін дружна выступаюць супроць каланізатараў. І нішто не можа выратаваць амерыканскіх, англійскіх, французскіх імперыялістаў: ні войны, ні подкупы.

Неўзабаве пасля паражэння ў Егіпце англійскія інтэрвенты пачалі агрэсіўныя дзеянні супроць невялікай міралюбівай дзяржавы — Іемен.

Як адзін чалавек, падняўся іеменскі народ на абарону сваёй свабоды і незалежнасці. Іемен не будзе калоніяй! — пра гэта павінны помніць няўдачлівыя англійскія ваякі.

На пятым здымку: іеменскія салдаты, якія змагаюцца супроць англійскіх захопнікаў.



Чаму-ж так квапяцца на чужыя землі амерыкана-англійскія імперыялісты? На гэта часткова адказвае здымак унізе злева.

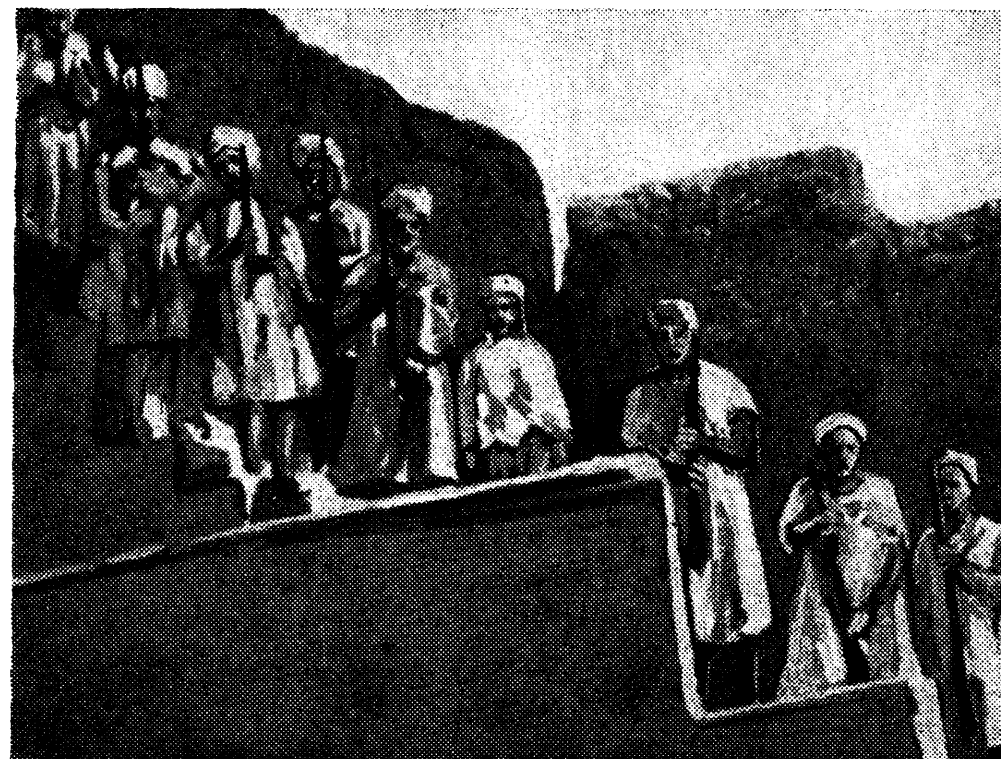
«Банкротства. Распродажа! Купляйце, толькі 20 цэнтаў за долар». Такіх аб'яў многа ў амерыканскім друку. Церпяць бан-

літаральна побач з тэрыторыяй ЗША. Нядаўна на Кубе адбыліся ўзброеныя выступленні супроць рэакцыйнага рэжыму Батысты, які абапіраецца на амерыканскія штыкі.

На здымку ўнізе справа — малады кубінец Фі-

дэль Кастра, які кіруе аперацыямі супроць войск Батысты.

Капіталізм перажывае чорныя дні сваёй паралоўнай старасці. А краіны соцыялізма і дэмакратыі поўны сіл і росквіту.



кротства не толькі дробныя банкі і фірмы, але і буйныя. Імперыялізм памірае. Ажывіць яго хоць на кароткі час могуць рабункі чужых тэрыторый. Вайна для імперыялістаў — бізнес. Але нішто ўжо не можа надоўга вярнуць капіталізм да жыцця.

Народы залежных і поўкаланіяльных краін рашуча змагаюцца супроць імперыялізма і каланіялізма. Гэтая барацьба ідзе



Новы завод

На заходняй ускраіне Віцебска, у новым прамысловым раёне — Маркаўшчыне, вырастаюць карпусы завода радыёдэталей, будаўніцтва якога прадугледжана планам шостага пяцігодкі.

Ужо ясна выраісуюцца контуры новага прадпрыемства, пракладзены вадаправод, зроблена каналізацыйная сістэма.

У галоўным корпусе заканчваецца мантаж металаканструкцый. Завод будзе абсталяваны першакласнай тэхнікай. Шматлікія аўтаматы і прыёмы для яго вырабляюцца ў Віцебску.

Усе працэсы на заводзе будуць поўнасьцю аўтаматызаваны. Нават кантроль гатовых дэталей будзе праводзіцца лабараторным спосабам, з дапамогай дасканалых прыбораў.

Першая чарга завода ўступіць у строй у апошнім квартале бягучага года.

Побач з заводам будуюцца жыллыя дамы для рабочых, інжынерна-тэхнічных работнікаў і служачых новага прадпрыемства. Першы дом ужо здадзены ў эксплуатацыю.

За гады шостага пяцігодкі жылля заводскай плошча ўзрасце да 25 тысяч квадратных метраў. Намечана пабудаваць клуб, дзіцячы сад, яслі, спартыўны гарадок і г. д.

Пройдзе нямнога часу, і з аўтаматычных ліній, канвеераў завода сыйдзе гатовая прадукцыя — рознастайныя дэталі для радыёпрамысловасці нашай краіны.

Ул. БАСАК.

Лепшы друкар

Пяць год таму назад у друкарні імя Сталіна паявіўся статны юнак у новай сінняй спяцоўцы. Гэта быў выпускнік рамесніцкага вучылішча камсамалец Гарый Дзятлоўскі. На вытворчасць ён прышоў з добрымі ведамі, аднак яму нехапала яшчэ практычных навыкаў і той прафесійнай упэўненасці, якая нараджаецца ў працы. На дапамогу маладому рабочаму прышоў калектыў. Гарый уважліва прыслухоўваўся да парад сваіх суседзяў па станку, імкнуўся пераняць усё карыснае з іх вопыту.

Неўзабаве Гарый Дзятлоўскаму даверылі новую складаную машы-

ну, якую ён хутка асвоіў, авалодаў яе тэхнічнымі «сакрэтамі». Прайшло некалькі месяцаў, і хлопец не толькі выконваў, але і перавыконваў свае вытворчыя заданні. Імя яго называлася ў ліку перадавікоў.

У 1953 годзе Г. Дзятлоўскі быў прызваны ў Савецкую Армію. Дэмабілізаваўшыся, ён зноў вярнуўся на сваё прадпрыемства і працуе на той-жа машыне, з'яўляецца перадавіком вытворчасці.

У жыцці маладога рабочага нядаўна адбылася важная падзея — ён прыняты кандыдатам у партыю.

Н. ФІДЛЕР.

Слесар-рацыяналізатар

Скончыўшы рамесніцкае вучылішча, Віль Яфрэмаў прышоў на Мінскі інструментальны завод у рамонтны цэх слесарам.

Юнак палюбіў сваю працу — рамонт станкоў. Выконваючы тое ці іншае заданне, ён усё больш задумваўся над пытаннем удасканалення заводскай тэхнікі. У той час на заводзе не было яшчэ ні аднаго аўтамата ці поўаўтамата.

Малады слесар першы падаў думку пачаць мадэрнізацыю станкоў. Па яго прапанове ў цэху, дзе робяцца напілкі, на шліфавальным станку ВШ-6 была заменена перадача каробкі скорасцей. У выніку шліфавальшчык, які працуе на гэтым станку, павысіў прадукцыйнасць працы ў два разы.

Некалькі год таму назад на завод паступіла партыя станкоў па насечцы зубцоў напілкі. Магутнасць электраматораў, што прыводзяць у рух гэтыя станкі, была заніжанай. Яфрэмаў прапанаваў зрабіць паслядоўнае падключэнне іх да электрасеткі. Энергетык цэха Паплаўскі спачатку недаверліва аднёсся да прапановы хлопца, а потым, памеркаваўшы, сам прышоў яму на дапамогу. Была ажыццёўлена і другая ідэя слесара Яфрэмава. Эканамічны эфект ад гэтай прапановы складае каля 100 тысяч рублёў у год.

Насечныя станкі мелі і іншыя істотныя недахопы. Напрыклад, шпіндзлі іх пры рабоце атрымлівалі вялікую нагрузку, вельмі часта крышыліся, і машыны надоўга выходзілі са строю. Неўзабаве Яфрэмаў сканструяваў спецыяльнае прыстасаванне да шпіндзля, і працягласць службы станка павялічылася ў 3—4 разы, ды і сам працэс насечкі напілкі палепшыўся.

Слесар Віль Яфрэмаў унёс шмат рацыяналізатарскіх прапаноў па ўдасканаленню тэхналагічнага працэсу і тэхналогіі вытворчасці. У яго — свой асабісты рахунак, куды занесены ўсе гэтыя прапановы. Дзякуючы ўкараненню іх у вытворчасць завод штогод эканоміць сотні тысяч рублёў.

Дзелачыся сваімі творчымі планами, слесар-рацыяналізатар гаворыць:

— Разам са сваімі таварышамі зараз я працую над тым, каб яшчэ дзесяць насечных станкоў Т-2 перавесці на аўтаматычны цыкл работы. Гэта наш вытворчы падарунак да 40-годдзя Вялікага Кастрычніка.

Слесар-наватар Віль Яфрэмаў прымае актыўны ўдзел у грамадскім жыцці завода, з'яўляецца дэпутатам Мінскага абласнога Савета дэпутатаў працоўных.

А. АЛЯКСЕЕУ.

ВЫНІКІ КОНКУРСА НА ЛЕПШАЕ ФОТО

Журы прызнала лепшымі здымкі: Я. Новікава «Кармленне галубоў» (г. Мінск), «Маладосць» № 1, 1957; В. Барановіч «На рыбалцы» (г. Мінск), «Маладосць» № 9, 1956; Э. Прысмакова «Юная натуралістка» (г. Мінск), «Маладосць» № 6, 1956; Г. Стэфанскага «Рашаючы ўдар» (г. Мінск), «Маладосць» № 10, 1956; А. Свідэрскага «Індустрыяльны пейзаж» (г. Магілёў), «Маладосць» № 1, 1957. Гэтыя таварышы будуць прэміраваны.

Журы выказвае падзяку ўсім таварышам, хто прымаў удзел у конкурсе.

Рэдактар Аляксей КУЛАКОЎСКІ.

Рэдакцыйная калегія: Аляксей АСІПЕНКА, Дзмітрый БАЛЬШОУ, Янка БРЫЛЬ, Юры ВАСІЛЬЕУ, Іван ГРАМОВІЧ (намеснік рэдактара), Міхась ЛЫНЬКОУ, Сяргей СЕЛІХАНАУ, Максім ТАНК.

ШАХМАТЫ

пад рэдакцыяй майстра спорту
А. СУЭЦІНА

Самыя маладыя гросмайстры свету

Мы раскажам у шэрагу артыкулаў пра самых маладых гросмайстраў не толькі нашай краіны, але і ўсяго свету. Ім усяго толькі па 20 год. Імёны іх ведаюць ва ўсім свеце нават тыя, хто не цікавіцца шахматамі.

Савецкія гросмайстры ленынградзец Барыс Спаскі і рыжанин Міхаіл Таль пачалі свой шахматны шлях амаль адначасова. Спаскі ў 10 год атрымлівае першы разрад! Таль становіцца вядомым некалькі пазней, але хутка абганяе многіх больш дарослых таварышаў-шахматыстаў. Далей два маладыя шахматысты супернічаюць на юнацкіх спаборніцтвах СССР, і больш вопытны Спаскі дамагаецца перамог часцей за свайго юнага сябра. Спаскі хутка выходзіць на ўсесаюзную і міжнародную арэну. Выключных спартыўных дасягненняў ён дамагаецца ў XXII першынстве краіны па шахматах, у адборачных міжнародных турнірах да матча на званне чэмпіёна свету і ўжо вось паўтара года як мае «вышэйшае» шахматнае званне гросмайстра, званне, пра якое марыць кожны здольны шахматыст. Савецкая шахматная школа заслужана ганарыцца сваім юным прадстаўніком Барысам Спаскім.

Але нашы маладыя рэзервы невычарпальны. У XXIV першынстве СССР, якое закончылася нядаўна, нарадзілася новая шахматная «зорка першай велічыні». Гэта супернік Спаскага па юнацкіх турнірах Міхаіл Таль, які стаў чэмпіёнам СССР і адначасова дзевятнаццатым савецкім гросмайстрам. Худзенькі стройны хлопчук з вялікімі выразнымі вачыма хутка прыцягнуў увагу да сваёй ігры ўсіх, хто прысутнічаў на XXIV першынстве СССР. Ужо ў першым туры супраць майстра Арансона ён стварыў выдатнае шахматнае поле, якое, бясспрэчна, абыйдзе ўвесь сусветны шахматны друк. Далей — дзве грунтоўныя перамогі над гросмайстрамі М. Тайманавым і Д. Бранштэйнам, і Таль канчаткова заваёўвае сэрцы балельшчыкаў. Пасля бліскавага старту Таль некалькі знізіў свае тэмпы. Яго дагнала, а потым абганяла некалькі ігракоў. Турнір набліжаўся да фінішу, і менш за ўсё чакалі ўбачыць пераможцам Таля. Але раптам ён адну за другой выйгрышае некалькі партый. І асабліва церпяць ад яго гросмайстры. Валявога націску і фантазіі Таля не змаглі вытрымаць нават

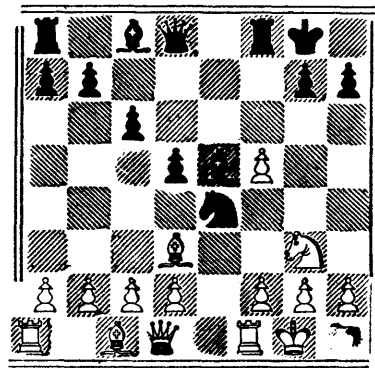
такія ветэраны, як П. Керэс і Т. Петрасян, а ў апошнім туры і А. Толуш, які ішоў з Талем на роўні. У выніку адбыўся амаль што адзіны ў гісторыі турніраў на першынство СССР прэцэдэнт — майстар, да таго-ж яшчэ зусім юны, апыраўся ўсіх гросмайстраў і зрабіўся чэмпіёнам СССР! Гэта «аўтаматычна» павысіла яго ў званні і дадала да ранейшага маленькае слова «грос»! У гэтым турніры Таль абыйшоў і Спаскага, які падзяліў чацвёртае і пятае месцы і меў на ачко менш.

Мы перакананы, што гэтых двух гросмайстраў чакае доўгае творчае суперніцтва, і кожны з іх не адзін раз пакажа свае яшчэ не разгорнутыя добра здольнасці і магчымасці. Пакуль што спаборніцтва толькі пачынаецца і надзвычай паспяхова для абодвух прадстаўнікоў нашай студэнцкай шахматнай моладзі. Мы гаворым «студэнцкай», таму што М. Таль толькі ў гэтым годзе заканчвае філалагічны факультэт Рыжскага ўніверсітэта, а Б. Спаскі вучыцца на 3 курсе аддзялення журналістыкі Ленінградскага ўніверсітэта.

Даем цікавую вельмі ваяўнічую партыю, іграную ў XXIV першынствах СССР паміж Талем і Спаскім.

Іспанская партыя

1. e4 e5, 2. Kf3 Kc6, 3. Cb5 f5!? (Спаскі выбірае востры варыянт, які лічыцца нявыгадным для чорных, але істотна ўзмацняе ігру чорных), 4. Kc3 (Лічыцца мацнейшым; заслугу ўважліва і 4. d4), 4. ... Kf6, 5. e4 Kd4, 6. K:e5 Cc5, 7. 0-0 0-0, 8. Kf3 c6, 9. K:d4 C:d4, 10. Cd3 d5, 11. Ke2 (Белым удалося захаваць лішнюю пешку, але чорныя лепш развітыя і валодаюць ініцыятывай.) 11. ... Ce5, 12. Kg3 Ke4!



(Нечакана і дакладна разлічаны выпадак, які дазваляе чорным ураўнаважыць ігру), 13. C:e4 de, 14. d3 (Прымусова; дрэнна, 14. K:e4 з-за C:f5; папярэдні ход белых маглі іграць, 13. K:e4 de, але 14. C:e4 было нельга з-за Фh4!). Цяпер шансы абодвух ігракоў зусім ураўнавожаны: 14. ... ed, 15. Ф:d3 Ф:d3, 16. cd C:g3, 17. hg C:f5, 18. d4 Ld8, 19. Ce3 Ld5, 20. Lf1c1 Lb5, 21. b3 Ld8, 22. Lc4 Lbd5, і праз некалькі ходаў праціўнікі згадзіліся на нічыю.

Да нумару прыкладаецца бясплатны дадатак часопіса
«У дапамогу політэхнічнаму навучанню».



Люблю рыбную лоўлю спінінгам. Размахнешся вось так — і... Не думайце, што я тані ўжо недацёпа. Я спорт люблю. А гэта мяне мастак Анатоль Волкаў такім зрабіў.



Афармленне В. Грамыні. Тэхрэдактар І. Шаршульскі.
Карэктар Л. Таўлай.

«Молодость».

Ежемесячный литературно-художественный и общественно-политический журнал ЦК ЛКСМБ.

Адрас рэдакцыі: Мінск, вуліца Карла Маркса, д. 66. Тэлефон — 93-854.

АТ 03463.

Фармат паперы 70×108¹/₈. Друк. арк. 4. Вуч.-выд. арк. 7. Тыраж 20 000 экз.

Здадзена ў набор 13.IV.57 г. Цана 2 руб.

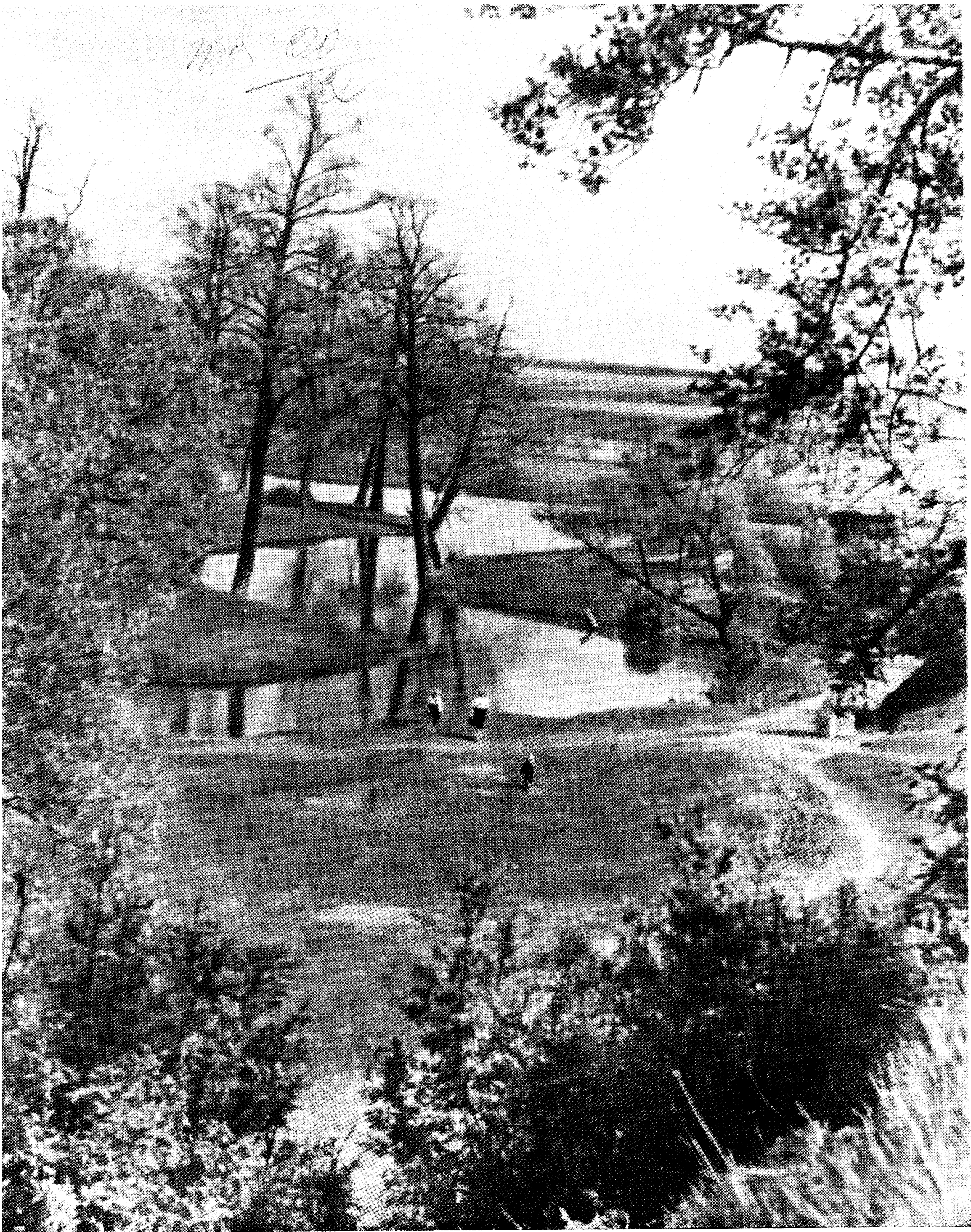
Падпісана да друку 3.V.57 г. Заказ 243.

Газетна-часопіснае выдавецтва Галоўвыдата Міністэрства культуры БССР, Мінск, праспект імя Сталіна, 105.

Друкарня імя Сталіна, Мінск, праспект імя Сталіна, 105.



На раце Мухавец у выхадны дзень.



Цена 2 руб.